

Amica

BEDIENUNGSANLEITUNG DE

IO-WMS-3745
(04.2024/1)

WA 484 085 G



BEVOR SIE DAS GERÄT IN BETRIEB NEHMEN, LESEN SIE BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG AUFMERKSAM DURCH.

WASCHMASCHINEN

INHALTSVERZEICHNIS

	PRAKTISCHE ÖKOLOGIE	3
	GRUNDINFORMATIONEN	7
SICHERHEIT UND ETIKETTEN MIT INFORMATIONEN ÜBER DIE TEXTILIENPFLEGE	8	
	MONTAGEANLEITUNG	15
	GERÄTEBESCHREIBUNG	18
	PROBLEMLÖSUNG	27
	PRAKTISCHE HINWEISE	31

PRAKTISCHE ÖKOLOGIE

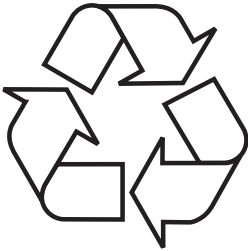
Amica verfolgt seit vielen Jahren eine umweltfreundliche Politik. Der Umweltschutz ist für uns genauso wichtig wie die Anwendung moderner Technologien.

Dank der Entwicklung neuer Technologien sind unsere Fabriken umweltfreundlicher geworden - wir verbrauchen immer weniger Wasser und Strom und während der Produktion entstehen immer weniger Abwasser und Festabfälle.

Wir achten sehr darauf, welche Werkstoffe wir für die Produktion verwenden. Wir bemühen uns, nur Werkstoffe zu verwenden, die keine schädlichen Substanzen enthalten und nach der Nutzung wiederverwertet oder sicher entsorgt werden können.



AUSPACKEN



Das Gerät wird gegen Transportschäden geschützt. Nach dem Auspacken sind die Verpackungsmaterialien so zu entsorgen, dass dadurch kein Risiko für die Umwelt entsteht.

Alle Materialien, die zur Verpackung verwendet werden, sind umweltverträglich, können hundertprozentig wiederverwertet werden und sind mit entsprechendem Symbol gekennzeichnet.

Hinweis! Die Verpackungsmaterialien (Polyethylenbeutel, Styroporstücke usw.) sind beim Auspacken außer Kinderreichweite zu halten.

ENTSORGUNG VON ALTGERÄTEN



Dieses Gerät wurde gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EG. Eine solche Kennzeichnung informiert darüber, dass dieses Gerät nach dem Ablauf des Nutzungszeitraumes nicht zusammen mit anderen Hausabfällen gelagert werden darf.

Der Benutzer ist verpflichtet, das Gerät an einem Sammelpunkt für verschlissene elektrische und elektronische Geräte abzugeben. Die die Sammlung durchführenden Einheiten, darunter lokale Sammelpunkte, Geschäfte und gemeindeeigene Einheiten, bilden ein entsprechendes System, welches die Abgabe dieses Gerätes ermöglicht.

Die richtige Vorgehensweise mit Elektro- und Elektronikschrott trägt zur Verhinderung schädlicher Folgen für die menschliche Gesundheit und die natürliche Umwelt bei, die aus der Anwesenheit von Schadstoffen sowie einer falschen Lagerung und Weiterverarbeitung solcher Materialien folgen.

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für die Firma Amica entschieden haben. Seit Jahren werden von uns hochwertige Haushaltsgeräte geliefert, mit denen die Pflichten im Haushalt zum wahren Vergnügen werden. Jedes Gerät wurde gründlich auf dessen Sicherheit und Funktionalitäten überprüft, bevor es das Produktionswerk verlassen hat. Ferner sind wir sehr bemüht, dass die moderne Technologie in den Produkten Amica immer mit einzigartigem Design einhergeht.

Bevor das Gerät in Betrieb genommen wird, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Werden die darin stehenden Hinweise eingehalten, vermeiden Sie verschiedene Bedienfehler und Ihr Gerät wird lang und einwandfrei funktionieren. Die Kenntnis der Grundsätze der sicheren Bedienung des Gerätes ermöglicht auch, Unfälle zu vermeiden.

Diese Bedienungsanleitung ist zu erhalten und so aufzubewahren, dass sie jederzeit bei der Hand ist und eingesehen werden kann. Sie enthält alle erforderlichen Informationen, die die Bedienung und Benutzung der Geräte Amica einfach und angenehm machen. Wir möchten Sie auch dazu anregen, andere von uns angebotene Geräte kennen zu lernen.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit den Geräten Amica.

Amica

GRUNDINFORMATIONEN



Der Waschautomat ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt und dient zum Waschen von Textilien und Kleidungen, die für die mechanische Wäsche in der Waschflotte geeignet sind.

Vor dem Anschluss des Waschautomaten an die Netzversorgung müssen alle Transportsicherungen unbedingt entfernt und die Maschine richtig ausgerichtet werden. Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen vorzunehmen, die die Gerätefunktion nicht beeinträchtigen.

BENUTZUNG

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht unter freiem Himmel oder in Räumen, in denen Minustemperaturen auftreten können.
- Kinder und Personen, die mit dem Inhalt dieser Bedienungsanleitung nicht vertraut sind, sollten das Gerät nicht benutzen.




Eine Temperatur unter 0°C kann eine Beschädigung des Gerätes verursachen! Wenn das Gerät bei Minustemperaturen gelagert oder transportiert wurde, sollten Sie es erst nach einer 8-stündigen Wartezeit in einem Raum mit Plusatemperatur in Betrieb nehmen.

CE-Konformitätserklärung

Der Hersteller dieses Produktes erklärt hiermit in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt den einschlägigen, grundlegenden Anforderungen der nachfolgenden EU-Richtlinien entspricht:

- **Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU**
- **Elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU**
- **ErP – Richtlinie 2009/125/EC**
- **Richtlinie RoHS 2011/65/EU**

Das Gerät ist mit dem  Zeichen gekennzeichnet und verfügt über eine Konformitätserklärung zur Einsichtnahme durch die zuständigen Marktüberwachungsbehörden.

Lesen Sie die Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor Sie die Waschmaschine benutzen. Bewahren Sie sie zum Nachschlagen griffbereit auf. Diese Anleitung und die Waschmaschine selbst enthalten wichtige Sicherheitshinweise, die jederzeit beachtet werden müssen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise, den Missbrauch der Waschmaschine oder die falsche Einstellung der Bedienelemente.

Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und von Personen mit mangelnder Erfahrung oder Wissen bedient werden. Für diese Personen muss eine ordnungsgemäße Aufsicht oder Unterweisung hinsichtlich einer sicheren Bedienung des Gerätes und der damit verbundenen Gefahren gewährleistet werden. Es ist darauf zu achten, dass die Kinder mit dem Gerät nicht spielen und keine Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen. Kindern unter dem 3. Lebensjahr vom Gerät fernhalten, es sei denn dass sie unter Aufsicht von Erwachsenen stehen. Kinder können sich in Geräte einsperren und in Lebensgefahr geraten.

Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit der Waschmaschine spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern unbeaufsichtigt durchgeführt werden.

Bewahren Sie alle Waschmittel (einschließlich Waschmittel, Bleichmittel, Weichspüler, usw.) außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Diese Waschmaschine ist für den Hausgebrauch und ähnliche Anwendungen bestimmt, wie z. B. Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsstätten; Bauernhöfe; Gästezimmer in Hotels, Motels, Pensionen und anderen Unterkünften.

Geben Sie keine Wäsche in die Waschmaschine, die über die in der Programmtabelle angegebene maximale Kapazität hinausgeht.

Benutzen Sie die Waschmaschine nicht im Freien.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel (z. B. Terpentin, Benzol), lösungsmittelhaltige Waschmittel, Scheuerpulver, Glas- oder Allzweckreiniger oder leicht entzündliche Flüssigkeiten. Waschen Sie keine Stoffe, die mit Lösungsmitteln oder leicht entzündlichen Flüssigkeiten behandelt wurden, in der Waschmaschine.

Waschen Sie keine Glasfaserprodukte (wie Vorhänge und Fenstertextilien, die Glasfasermaterialien enthalten) in der Waschmaschine.

Kleine Partikel können in der Waschmaschine verbleiben und bei der nächsten Wäsche an den Stoffen haften bleiben und Hautreizungen verursachen.

Verwenden Sie Weichspüler oder ähnliche Produkte wie auf dem Produktetikett angegeben.

Aus den Innentaschen alle Gegenstände wie Feuerzeug und Streichhölzer, usw. entfernen.

Vergewissern Sie sich, dass sich kein Wasser in der Trommel befindet, bevor Sie die Tür öffnen.

Waschen Sie niemals Teppiche in der Waschmaschine.

Halten Sie Haustiere von der Waschmaschine fern.

Seien Sie vorsichtig beim Abpumpen von heißem Wasser mit Waschmittel.

Schütten Sie während des Waschprogramms kein Wasser von Hand zu. Schließen Sie die Tür richtig. Wenn sie sich nur schwer schließen lässt, vergewissern Sie sich, dass keine Wäsche in der Tür eingeklemmt ist.

Das Wasser kann während des Waschprogramms eine sehr hohe Temperatur erreichen.

Stecken Sie Ihre Hände nicht in die Waschmaschine, wenn sich die Trommel der Waschmaschine dreht.

Machen Sie sich nicht an den Bedienelementen zu schaffen.

Öffnen Sie die Tür niemals mit Gewalt.

Erlauben Sie niemandem, auf Teile der Waschmaschine zu klettern, sich anzulehnen oder daran zu hängen, auch nicht an hervorstehenden Teilen wie der Gerätetür oder der Schublade.

Die Waschmaschine muss von mindestens zwei Personen getragen und aufgestellt werden – Verletzungsgefahr. Verwenden Sie beim Auspacken und Aufstellen Schutzhandschuhe – Verletzungsgefahr.

Die Waschmaschine muss in einem Raum mit einem Wasserabfluss aufgestellt und betrieben werden.

Die Installation, einschließlich der Wasserversorgung (falls vorhanden) und der elektrischen Anschlüsse und Reparaturen müssen von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden. Halten Sie Kinder vom Installationsort fern.

Vergewissern Sie sich nach dem Auspacken der Waschmaschine, dass sie während des Transports nicht beschädigt worden ist. Wenden Sie sich bei Problemen an Ihren Händler oder den nächstgelegenen Kundendienst.

Bewahren Sie nach der Installation Verpackungsabfälle (Plastik, Styroporsteile usw.) außerhalb der Reichweite von Kindern auf – Erstickungsgefahr. Trennen Sie die Waschmaschine von der Stromversorgung, bevor Sie Installationsarbeiten durchführen – Stromschlaggefahr.

Achten Sie bei der Installation darauf, dass die Waschmaschine das Netzkabel nicht beschädigt – Brand- und Stromschlaggefahr. Nehmen Sie die Waschmaschine nicht in Betrieb, bevor die Installation abgeschlossen ist.

Stellen Sie die Waschmaschine nicht an Orten auf, an denen sie extremen Bedingungen wie schlechter Belüftung, Temperaturen unter 5°C oder über 35°C ausgesetzt sein könnte.

Achten Sie beim Aufstellen der Waschmaschine darauf, dass die vier Füße fest auf dem Boden stehen. Justieren Sie sie gegebenenfalls und prüfen Sie mit einer Wasserwaage, ob das Gerät perfekt waagrecht steht.

Warten Sie nach dem Aufstellen der Waschmaschine einige Stunden, bevor Sie sie in Betrieb nehmen, damit sie sich an die Umgebungsbedingungen im Raum akklimatisieren kann.

Heben Sie die Waschmaschine beim Transport nicht an den Knöpfen oder der Waschmittelschublade an, ohne sie an der Oberseite oder der oberen Abdeckung anzuheben; stützen Sie die Tür während des Transports niemals auf dem Wagen ab.

Die Waschmaschine ist mit Transportschrauben ausgestattet, um mögliche Schäden am Innenraum während des Transports zu vermeiden. Entfernen Sie die Transportschrauben unbedingt, bevor Sie das Gerät benutzen. Decken Sie die Öffnungen mit den 4 mitgelieferten Kunststoffkappen ab, nachdem Sie die Schrauben entfernt haben.

Schließen Sie die Wasserzufuhrschläuche gemäß den Vorschriften des örtlichen Wasserversorgungsunternehmens an das Wasserventil an.

Verwenden Sie nur die neuen, mit der Waschmaschine gelieferten Wasseranschlässe, um die Waschmaschine an das Wasserventil anzuschließen. Alte Wasseranschlässe sollten nicht wiederverwendet werden.

Der Druck der Wasserversorgung muss zwischen 0,03 und 1 MPa liegen.

Die Waschmaschine muss durch Ziehen des Steckers vom Stromnetz getrennt werden können, wenn ein Stecker vorhanden ist, oder durch einen mehrpoligen Schalter, der gemäß den Verdrahtungsregeln vor der Steckdose installiert ist. Die Waschmaschine muss gemäß den nationalen elektrischen Sicherheitsnormen geerdet sein.

Wenn die Waschmaschine aufgestellt ist, muss die Steckdose leicht zugänglich sein.

Beim Erhitzen des Wassers nimmt die Waschmaschine maximal 10A auf. Stellen Sie also sicher, dass die Strominstallation (Spannung, Stromstärke und Kabel) für die Belastung des verwendeten Geräts geeignet ist.

Um die Sicherheit zu gewährleisten, schließen Sie das Kabel an eine geerdete Steckdose an. Überprüfen Sie die Steckdose, um sicherzustellen, dass sie ordnungsgemäß mit einer zuverlässigen Erdung verbunden ist.

Verwenden Sie keine Verlängerungskabel, Verteiler oder Adapter.

Nach der Installation darf der Benutzer keinen Zugang zu den elektrischen Komponenten haben.

Verwenden Sie die Waschmaschine nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn sie nicht richtig funktioniert oder wenn sie beschädigt wurde oder heruntergefallen ist.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein identisches Kabel ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden. Der Austausch des Kabels darf nur von einem vom Hersteller autorisierten Wartungstechniker oder einer anderen entsprechend qualifizierten Person durchgeführt werden - Stromschlaggefahr.

Ziehen Sie das Netzkabel ab, indem Sie den Stecker anfassen, nicht das Kabel.

Die Waschmaschine sollte nicht im Freien aufgestellt werden, auch nicht in geschützten Bereichen, da Feuchtigkeit, Regen und Sturm sehr gefährlich sein können.

Vergewissern Sie sich, dass die Waschmaschine ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist und drehen Sie das Ventil zu, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen; verwenden Sie niemals Dampfreinigungsgeräte - Stromschlaggefahr.

Seien Sie vorsichtig, wenn Sie heißes Wasser aus der Trommel ablassen, zum Beispiel bei der Wartung der Pumpe oder bei Öffnen der Tür im Notfall.

Reparieren oder ersetzen Sie keine Teile der Waschmaschine ohne ausdrückliche Anweisungen in der Bedienungsanleitung. Wenden Sie sich ausschließlich an eine autorisierte Kundendienststelle. Selbständige oder unprofessionelle Reparaturen können Gefahren für Leben oder Gesundheit sowie schwere Sachschäden verursachen.

Schalten Sie bei einem Fehler oder einer Störung die Waschmaschine aus, drehen Sie den Wasserhahn zu und nehmen Sie keine Eingriffe an der Waschmaschine vor. Wenden Sie sich sofort an das Kundendienstzentrum und verwenden Sie nur Originalersatzteile. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann bei der Benutzung des Geräts zu Gefahren führen.




















Einige Teile im Inneren des Geräts sind absichtlich nicht geerdet und können nur bei Wartungsarbeiten eine Stromschlaggefahr verursachen. Berühren Sie nicht die folgenden Teile, wenn das Gerät unter Spannung steht: Steuerplatine, Motor, Einlassventil und Pumpe.

Trennen Sie die Waschmaschine immer von der Stromversorgung, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen. Ziehen Sie das Netzkabel ab, indem Sie den Stecker anfassen, nicht das Kabel.

Bevor die Waschmaschine außer Betrieb genommen oder entsorgt wird, nehmen Sie die Tür ab, um zu verhindern, dass Kinder in dem Gerät spielen oder sich dort verstecken. Schneiden Sie auch das Netzkabel/den Netzstecker ab.

Der Hersteller lehnt jede Verantwortung ab, wenn diese Regeln nicht befolgt werden.

BEDEUTUNG DER SYMBOLE AUF DEN KLEIDUNGSETIKETTEN

Wäsche				
	Kochen bei 90°	Normalwäsche bei 60°C	Normalwäsche bei 40°C	NICHT waschen!
				
	Feinwäsche		Handwäsche	
Chemische Reinigung				
	alle Lösemittel	alle außer TRI	nur Benzin	NEIN chemisch reinigen!
Trommelrockner				
	Normales Programm	niedrige Temperatur	hohe Temperatur	NICHT trocknen!
Bügeln				
	110°C	150°C	200°C	NICHT bügeln!



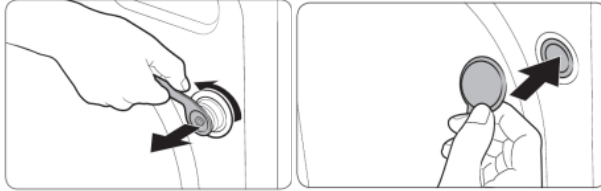
Bei der Programmwahl auf die Symbole auf den Kleidungs-etiketten achten.

MONTAGEANLEITUNG

1

Entfernen der Transportschrauben

(Bewahren Sie die Transportschrauben auf, für den Fall, dass Sie sie in Zukunft, z. B. bei einem Umzug, brauchen).



- Lösen Sie die 4 Transportschrauben mit einem Schraubenschlüssel.
- Nehmen Sie die Transportteile samt Unterlegscheiben und Schrauben aus den Gummi-Kunststoff-Buchsen heraus.
- Schließen Sie die Löcher mit den im Zubehörbeutel mitgelieferten Stöpseln.

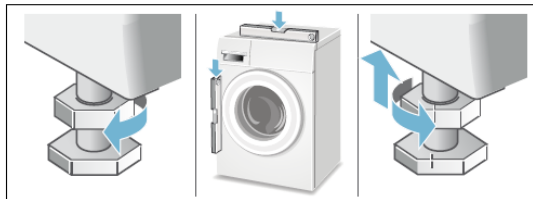


Hinweis: **UNBEDINGT** die Schrauben vor der Inbetriebnahme der Waschmaschine entfernen!

Die Waschmaschine aufstellen und waagrecht ausrichten.

2

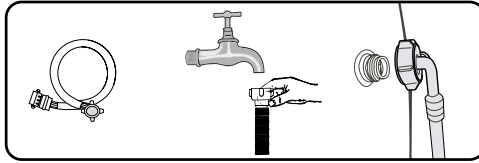
- Die Waschmaschine muss auf einem ebenen und waagerechten Boden stehen.
- Die Kunststoffunterlage lösen.
- Die Waschmaschine durch Drehen der Füße ausrichten.
- Mit Unterlagen blockieren.



Prüfen Sie nach dem Aufstellen und Ausrichten der Waschmaschine, ob sie stabil und sicher steht, indem Sie auf jede Ecke des Geräts drücken!

Das Wasser anschließen

- Verwenden Sie dazu die mit dem Gerät mitgelieferten neue und kompletten Schläuche. Gebrauchte Schläuche dürfen nicht wiederverwendet werden.



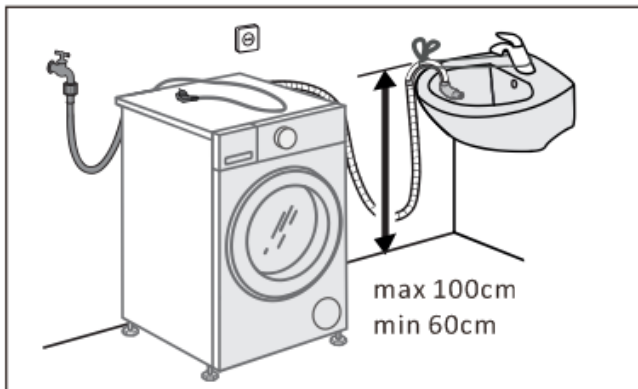
- Der Zulaufschlauch samt Dichtungen befindet sich in der Waschtrommel. Wasserdruck mind. 0,03 MPa (0,3 bar), max. 1 MPa (10 bar)
- 1) Vergewissern Sie sich nach dem Anschließen, dass der Schlauch nicht verdreht ist.
 - 2) Überprüfen Sie Schlauch und Ventil nach dem Anschließen auf Dichtheit.
 - 3) Kontrollieren Sie regelmäßig den Zustand des Wasserschlauchs.



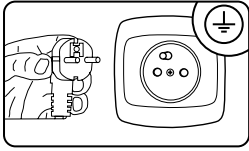
Die Waschmaschine darf nur mit Kaltwasser gespeist werden.

Wasserabfluss

- Der Ablaufschlauch befindet sich an der Hinterwand der Waschmaschine. Er ist so abzusichern, dass er sich während des Betriebs der Waschmaschine nicht hin und her bewegt. Falls nötig, benutzen Sie den Haltebogen.



Stromversorgung anschließen



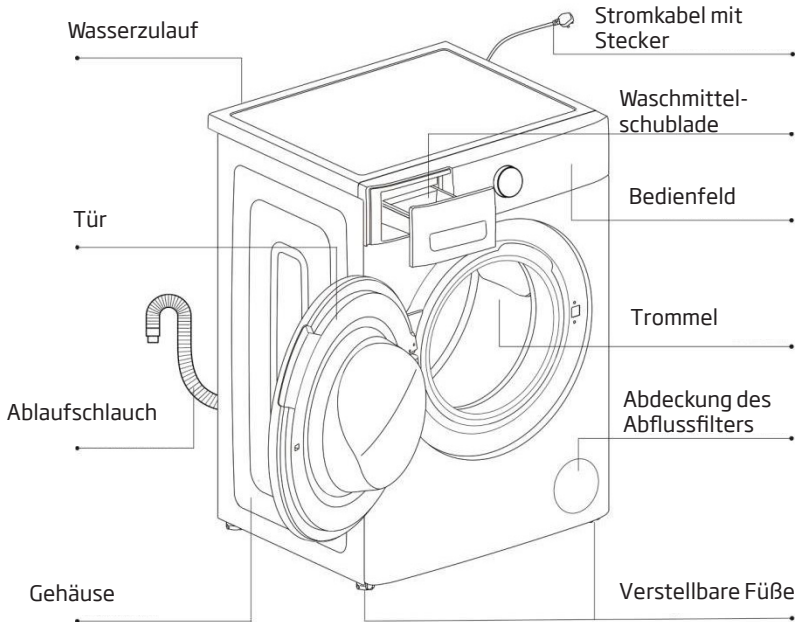
- Nach dem Anschließen des Geräts muss sich die Steckdose and einer sichtbaren und leicht erreichbaren Stelle befinden.
- Die Waschmaschine nur an eine richtig installierte Steckdose mit Erdungsstift anschließen!
- Schließen Sie das Gerät nicht über ein Verlängerungskabel an.
- Ein beschädigtes Netzkabel darf nur durch eine autorisierte Servicestelle ersetzt werden.
- Das Stromnetz, an das die Waschmaschine angeschlossen wird, muss mit einer 10 A- Sicherung gesichert sein.

Vorbereitung der Wäsche

- Kleine Gegenstände wie Münzen, Büroklammern, Nadeln usw. können die Wäsche und Elemente der Waschmaschine beschädigen und daher sind einige wichtige Hinweise zu beachten:
 - 1). Innentaschen der Wäschestücke leeren
 - 2). Alle Metallteile entfernen
 - 3). Feinwäsche wie BH oder Strümpfe in speziellen Wäschesäckchen waschen
 - 4). Reißverschlüsse und Knöpfe schließen
 - 5). Entfernen von Fremdkörpern aus dem Gerät (z. B. Bügel, Drähte).

EIGENSCHAFTEN DES GERÄTS

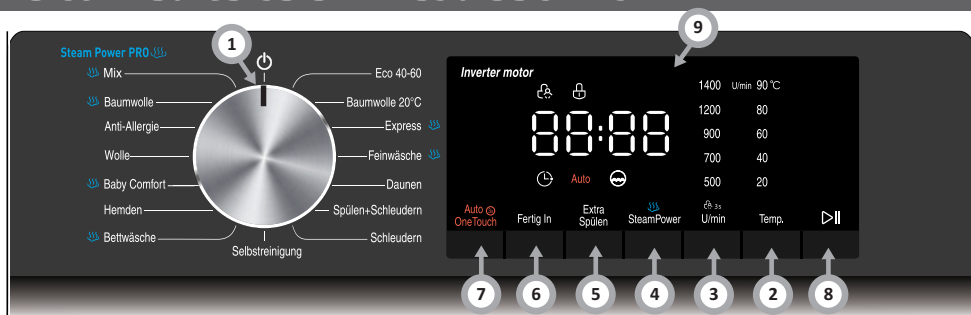
BESCHREIBUNG DER WASCHMASCHINE



Zubehöör:

Bedienungsanleitung	Wasserzulaufschlauch	Schlüssel	Verschlusskappen
			

BESCHREIBUNG DES BEDIENFELDS UND DISPLAYS



1. Programmwahlknopf
2. Taste **Temperatur**
3. Taste **Schleudern U/min**
Kindersicherung **Child Lock**
Ausschalten des Signaltons
4. Taste **SteamPower**
5. Taste **Extra Spülen**
6. Taste **Fertig in**
7. Taste **Auto OneTouch (eine Berührung)**
8. Taste **Start/Pause**
9. Display

1

Programmknopf

- Der Benutzer kann ein entsprechendes Waschprogramm je nach dem Grad der Verschmutzung der Wäsche, der Art und Menge des Waschgutes wählen, wodurch ein besseres und wirksameres Waschergebnis sichergestellt werden kann. Sobald das Programm gestartet ist, wird das Drehen des Knopfes in eine andere Position durch einen Piepton signalisiert. Dies führt jedoch nicht zu einer Änderung der zuvor festgelegten Programmparameter.

2

Taste Temperatur

- Diese Taste dient zur Einstellung der Temperatur für die einzelnen Waschprogramme. Wird die Taste gedrückt, werden die für das jeweilige Waschprogramm verfügbaren Einstellungen der Wassertemperatur oder Waschoptionen für Kaltwasser (ohne Vorwärmen) angezeigt. Abhängig von dem gewählten Programm erscheinen im Display die folgenden Einstellungsmöglichkeiten: - °C (Kaltwasser), 20°C, 40°C, 60°C, 80°C, 90°C.

3

Taste Schleudern U/min

- Die Taste dient zur Einstellung der Schleudergeschwindigkeit beim Abpumpen des Wassers. Um die Einstellungen zu ändern, drücken Sie die Taste „Schleudern“. Je nach dem Waschprogramm werden folgende Werte angezeigt: 0 (kein Schleudern), 500, 700, 900, 1200, 1400.

Funktion der KINDERSICHERUNG (Child Lock):

1. Die Kindersicherung verhindert eine falsche Handhabung und externe Eingriffe in den Waschvorgang durch Kinder.
2. Halten Sie während des Betriebs die Taste „Schleudern“ etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung zu aktivieren oder zu deaktivieren.
3. Wenn die Kindersicherung aktiviert ist, leuchtet die Anzeige auf, die Tür kann nicht geöffnet werden, das Bedienfeld ist gesperrt und die Tasten auf dem Bedienfeld reagieren nicht. Sie können die Waschmaschine ausschalten, indem Sie den Programmwahlknopf drehen.
4. Nach dem Einstellen der Kindersicherungsfunktion. Wenn Sie die Waschmaschine wieder einschalten, führt das Gerät direkt das Programm aus, das vor dem Ausschalten der Waschmaschine eingestellt war.

- **Ausschalten des Signaltons** Halten Sie die Tasten „Schleudern“ und „Auto One Touch“ gleichzeitig mindestens 3 Sekunden lang gedrückt, um den Signalton während des Waschprogramms zu deaktivieren.

- **Einschalten des Signaltons:**

Führen Sie den gleichen Vorgang aus wie beim Ausschalten. Die Einstellung des Signaltons wird nach einem Signalton aktiviert.

4

Taste „SteamPower“ - Dampfreinigungssystem

- Der Dampf dringt tief in das Gewebe ein und beseitigt wirksam Bakterien und Keime sowie unangenehme Gerüche.
- Dampfreinigungssystem:
 - 1). die Effektivität des Waschens im Kampf gegen hartnäckige Flecken steigert,
 - 2). die Wäsche aufs Bügeln vorbereitet - die Wäsche ist weniger zerknittert,
 - 3). Bakterien und Milben beseitigt - es ist eine hervorragende Option für Personen mit empfindlicher Haut und für Allergiker,
 - 4). die Ursachen von unangenehmen Gerüchen beseitigt - diese werden beseitigt und nicht nur neutralisiert.

Während des Waschvorgangs entsteht Wasserdampf - seine Moleküle dringen in die Fasern der Textilien ein - machen sie locken, strecken und reinigen. Der Wasserdampf desinfiziert Textilien, tötet Keime ab und erweicht selbst die schwierigsten Flecken und zerstört nicht die Kleidung.

Dank dem Dampf verschwinden die hartnäckigen Flecken und die Kleidung wird noch feiner. Der Dampf ist sicher und stellt keine Gefahr für die Wäsche dar.

5

Taste „Extra Spülen“

- Mit dieser Funktion können Sie die Anzahl der Spülvorgänge für das gewählte Programm, die auf dem Display angezeigt wird, ändern.

Taste „Fertig in“

- Wenn Sie die Funktion „Fertig in“ auswählen, zeigt das Display die bis zum Programmende verbleibende Zeit an: 0H, 1H, 2H.... bis maximal 24H. Mit dieser Option kann die Zeit gewählt werden, zu der die Wäsche fertig sein soll und die Waschmaschine programmiert den Programmbeginn so, dass die Wäsche zu der vorgegebenen Zeit fertig ist.

Drücken Sie die „Fertig in“-Taste, um die Programmendzeit (Endverzögerung) in Schritten von einer Stunde bis zu maximal 24 Stunden einzustellen. Wählen Sie zunächst das gewünschte Waschprogramm, drücken Sie dann die Taste „Fertig in“, bis die gewünschte Zeit angezeigt wird, u. B. 8h, und drücken Sie dann die START/PAUSE-Taste.

HINWEIS: Die Programmdauer ist in der eingestellten Endzeit enthalten.

Hier ein Beispiel für 1 Stunde: Die Programmdauer beträgt 30 Minuten und die Endverzögerungszeit 8 Stunden.

Es werden 8 Stunden angezeigt und das Gerät zählt rückwärts (ca. 6 Stunden und 30 Minuten) bis zum Start des Waschprogramms (1 Stunde und 30 Minuten), dann wird die Programmdauer von 1:30 angezeigt und gestartet. Die Gesamtzeit beträgt ca. 8 Stunden.

Abbrechen der Funktion:

Drehen Sie den Programmwahlknopf, um das Waschprogramm zurückzusetzen.

HINWEIS:

- Die Endverzögerung kann bei einigen Waschprogrammen nicht eingestellt werden (siehe Programmtabelle).
- Die Endzeit des Waschprogramms kann je nach Wasserversorgungsdruck, Abfluss, Art der Wäsche, Wassertemperatur und anderen Bedingungen von der tatsächlichen Zeit abweichen.

Taste „Auto OneTouch“ (eine Berührung)

- Drücken Sie diese Taste, um das Waschprogramm „Auto One Touch“ einzustellen. Das Auto One Touch-Programm erkennt auf intelligente Weise das Gewicht der Wäsche und passt die Zeit und die Temperatur, um ein intelligentes Waschprogramm durchzuführen.
- Dieses Programm kann auf die folgenden drei Arten eingegeben werden: Wenn die Waschmaschine ausgeschaltet ist, halten Sie die Auto One Touch-Taste mindestens 3 Sekunden lang gedrückt. Die Waschmaschine startet direkt das Auto One Touch-Programm und die Auto One Touch-Anzeige leuchtet auf.
- Wenn die Waschmaschine eingeschaltet ist, halten Sie die Auto One Touch-Taste mindestens 3 Sekunden lang gedrückt. Die Waschmaschine startet direkt das Auto One Touch-Programm und die Anzeige leuchtet auf.
- Wenn die Waschmaschine eingeschaltet ist, drücken Sie kurz die Auto One Touch-Taste, die Auto One Touch-Anzeige leuchtet auf. Drücken Sie dann die START/PAUSE-Taste und die Waschmaschine startet das Auto One Touch-Waschprogramm.

8

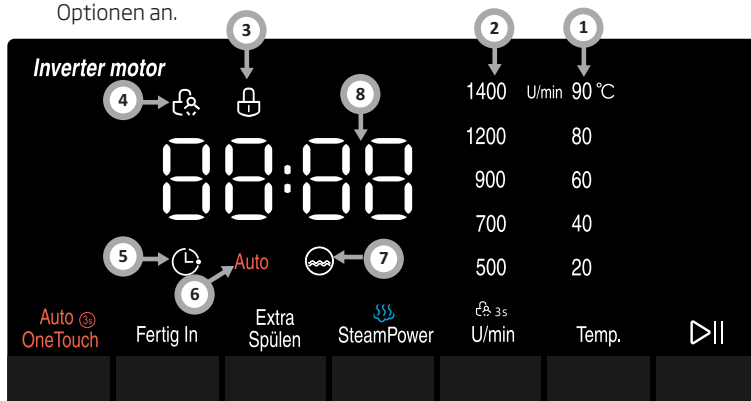
Taste „Start/Pause“

- Die Taste [Start/Pause] startet das Waschprogramm und unterbricht das gestartete Programm. Während des Waschprogramms blinkt das Symbol, das den Fortschritt der betreffenden Programmphase anzeigt. Im Pausemodus blinken die Symbole nicht, sie leuchten weiter.

9

Display

- Das Display ist nützlich bei der Steuerung des Geräts und liefert viele wichtige Informationen. Es zeigt die Funktionen des gewählten Waschprogramms und die Optionen an.



1---Temperaturanzeige

Wenn Sie ein Programm auswählen, zeigt das Display den Standardtemperaturwert für dieses Programm an und die entsprechende Temperaturanzeige wird hinterleuchtet.

Der Temperaturwert kann durch Drücken der Taste „Temp“ geändert werden. Wenn ein Temperaturwert ausgewählt wird, leuchtet die entsprechende Temperaturanzeige auf dem Display auf. Wenn alle Temperaturwertanzeigen aus sind, bedeutet dies, dass die Waschmaschine für dieses Programm nur kaltes Wasser und kein heißes Wasser verwendet.

2---Anzeige der SCHLEUDERDREHZAHL

Nach der Programmwahl wird auf dem Display die Standardschleuderdrehzahl für das betreffende Programm angezeigt und die entsprechende Anzeige wird hinterleuchtet.

Die Schleuderdrehzahl kann durch Drücken der Taste „Schleudern“ geändert werden. Nach Wahl der Schleuderdrehzahl leuchtet die entsprechende Anzeige auf dem Display auf. Wenn alle Schleuderdrehzahlanzeigen aus sind, bedeutet dies, dass die Waschmaschine in dem betreffenden Programm nach dem letzten Abpumpen nicht schleudert.

3---Anzeige der TÜRVERRIEGELUNG

Wenn dieses Symbol leuchtet, bedeutet das, dass die Tür verriegelt ist. Um Schäden zu vermeiden, warten Sie, bis das Symbol erlischt, bevor Sie die Tür öffnen. Um die Tür während eines Waschgangs zu öffnen, drücken Sie die Taste [START/PAUSE].

4---Anzeige der KINDERSICHERUNG (Child Lock)

Wenn dieses Symbol leuchtet, bedeutet das, dass die Funktion der KINDERSICHERUNG aktiviert und das Bedienfeld verriegelt ist (mit Ausnahme der Position OFF (AUS) des Bedienfelds).

5---Anzeige „FERTIG IN“

Wenn dieses Symbol leuchtet, bedeutet das, dass die Funktion „Fertig in“ aktiviert ist. In der Digitalanzeige erscheint ein Countdown bis zum Ende des gewählten Waschprogramms.

6 ---Anzeige „AUTO ONE TOUCH“ (EINE BERÜHRUNG)

Wenn dieses Symbol leuchtet, bedeutet das, dass das Waschprogramm [Auto One Touch] gewählt wurde.

7---Anzeige der ANZAHL DER SPÜLGÄNGE

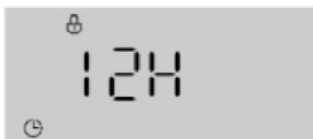
Wenn dieses Symbol aufleuchtet, kann die gewünschte Anzahl der Spülgänge gewählt werden.

8 --- DIGITALANZEIGE

1). Dauer des Waschprogramms



2). Endzeitverzögerung



3). Anzahl der Spülgänge



4). Fehlercode



SONDERPROGRAMME

1

Anti-Allergie

- Dieses Waschprogramm ist für Kinder und Personen mit empfindlicher Haut oder mit Allergien bestimmt. Dadurch werden von den gewaschenen Textilien fast alle Allergene, Milben, Bakterien, Keime oder Pilze beseitigt. Es entfernt auch hartnäckige Flecken. Dieses Waschprogramm ist für Feinwäsche z.B. für Kinderwäsche geeignet - die Kleidung wird nicht zerstört. Die Wäsche wird im Anti-Allergie-Programm bei 60 °C gewaschen (ohne die Möglichkeit, die Temperatur zu ändern), gefolgt von 4 Spülvorgängen mit erhitztem Wasser.

2

Eco 40-60 (Referenzprogramm nach der EN 60456)

- Das Programm „Eco 40-60“ dient zum Waschen normal verschmutzter Baumwollwäsche, die bei Temperaturen von 40°C oder 60°C in demselben Zyklus gewaschen werden kann.

3

Express

- Dieses Waschprogramm dient zum Auffrischen der Kleidung. Es beinhaltet alle Stufen des Waschvorgangs:
1). Hauptwäsche 2). Spülen 3). Schleudern.

4

Daunen

- Waschprogramm für einzelne Daunenkleidungsstücke (die nicht mehr als 2,0 kg wiegen sollten), mit Gänsedaunen gefüllte Kissen oder Kleidungsstücke, wie z. B. eine Daunenjacke. Wir empfehlen, Daunenbekleidung mit nach innen gefalteten Rändern in die Trommel zu legen und nicht mehr als 3/4 des gesamten Trommelvolumens zu verwenden. Für optimale Ergebnisse empfehlen wir, Flüssigwaschmittel zu verwenden und es in die Waschmittelschublade zu füllen.

5

Wolle

- Programm für Wollstoffe.

Vergewissern Sie sich vor dem Waschen, dass auf dem Wäscheetikett „maschinenwaschbar“ steht.

Nehmen Sie die Wäsche nach dem Waschen schnell heraus, bringen Sie sie in Form und trocknen Sie sie, damit sie sich nicht durch zu langes Liegen in der Trommel verformt.

Um Schäden an der Wäsche zu vermeiden, sollte die Wassertemperatur 40°C nicht überschreiten.

Um optimale Ergebnisse zu erzielen und Schäden an der Kleidung zu vermeiden, verwenden Sie ein Spezialwaschmittel für Wolle und waschen Sie nicht mehr als 1,0 kg.

1

Programmwahl

- Den Programmknopf im und entgegen dem Uhrzeigersinn einstellen.
Passen Sie das Programm an Ihre Bedürfnisse an – Temperatur und Schleudergeschwindigkeit können geändert und Zusatzfunktionen eingeschaltet werden (siehe Tabelle der Waschprogramme).
- Die Taste Start/Pause drücken.

2

Fertig in

Um das Waschprogramm Fertig in einzuschalten:

- Die Waschmaschinentür schließen.
- Den Programmwahlknopf auf das gewünschte Waschprogramm stellen.
- Je nach Bedarf Zusatzfunktionen wählen oder die Waschparameter ändern. (siehe: Tabelle der Waschprogramme).
- Die Taste Fertig in drücken.
- Im Display Fertig in im Bereich von 0 bis 24 Stunden wählen.
- Die Taste Start/Pause drücken. Die Waschmaschine geht in den Warte-Modus über.
- Der Waschvorgang wird automatisch beendet.



Nach der Auswahl von Fertig in wird im Display die Restlaufzeit angezeigt.

3

Ende des Waschprogramms

- Das Ende des Waschgangs wird durch einen Signalton angezeigt (falls aktiviert). Auf dem Bildschirm erscheint die Meldung ENDE, nach 30 Sekunden schaltet sich die Waschmaschine automatisch aus, das Display schaltet sich ebenfalls aus, die Tür wird entriegelt und die Waschmaschine geht in den Aus-Zustand.
- Den Wasserhahn schließen.
- Die Waschmaschine von der Stromversorgung trennen.
- Die Waschmaschine öffnen und die Wäsche entnehmen.

4

Abbrechen eines laufenden Programms bei Bedarf

- Drehen Sie den Programmwahlknopf auf AUS, bis die Waschmaschine stoppt. Wenn der Wasserstand und die Temperatur niedrig genug sind, kann die Tür geöffnet werden. Die Tür bleibt geschlossen, wenn sich Wasser in der Trommel befindet. Um die Tür zu entriegeln, schalten Sie die Waschmaschine ein, wählen Sie das Schleuderprogramm und schalten Sie die Schleuderoption aus, indem Sie die Schleudertaste drücken, um den Schleudergang abzuschalten (alle Schleuderdrehzahlanzeigen auf dem Display erlöschen). Drücken Sie die START/PAUSE-Taste, um das Schleuderprogramm zu starten. Wenn das Programm beendet ist, wird das Wasser abgepumpt und die Tür entriegelt.

LÖSEN VON BETRIEBSPROBLEMEN

Problem	Wahrscheinliche Ursache / Lösung
Die Waschmaschine lässt sich nicht einschalten.	<ul style="list-style-type: none"> - Das Gerät ist nicht richtig an die Steckdose angeschlossen oder die Kontakte des Steckers haben keinen Kontakt. - In der Steckdose ist kein Strom oder im Netzstecker ist eine Sicherung durchgebrannt.
Das Waschprogramm startet nicht.	<ul style="list-style-type: none"> - Die Tür ist nicht richtig geschlossen. - Die EIN/AUS-Taste wurde nicht gedrückt. - Die START/PAUSE-Taste wurde nicht gedrückt. - Das Ventil wurde nicht geöffnet, darum kann kein Wasser in die Waschmaschine fließen. - Es wurde ein verzögerter Start eingestellt.
Das Gerät füllt sich nicht mit Wasser oder das Display zeigt „E02“ an.	<ul style="list-style-type: none"> - Der Wasserzulaufschlauch ist geknickt. - Der Wasserzulaufschlauch ist nicht an das Wasserventil angeschlossen. - Der Wasserdruck ist zu niedrig. - Das Ventil wurde nicht geöffnet, darum kann kein Wasser in die Waschmaschine fließen. - Es gibt keine Wasserversorgung zum Haus. - Der Filter des Einlassventils ist verstopft. - Die START/PAUSE-Taste wurde nicht gedrückt.
Das Gerät füllt sich ständig mit Wasser und pumpt ständig ab. Es ist noch Wasser in der Trommel oder das Gerät wurde während des Waschens verstopft.	<ul style="list-style-type: none"> - Das obere Ende des Ablaufschlauchs ist zu niedrig – es muss in einer Höhe zwischen 65 und 100 cm über dem Boden angebracht werden (siehe „Installation“). - Der Ablaufschlauch ist nicht richtig an den Geruchsverschluss angeschlossen, so dass Wasser in die Waschmaschine abfließen kann. Der Ablaufschlauch muss höher als der Boden des Waschbeckens angebracht werden, damit kein Wasser in den Abflussschlauch läuft. - Das Ende des Ablaufschlauchs sitzt zu weit im Steigrohr. Die „U“-Halterung sollte 100 mm vom Ende des Ablaufschlauchs entfernt befestigt werden.
Die Waschmaschine führt kein Wasser ab und schleudert nicht oder das Display zeigt „E03“ an.	<ul style="list-style-type: none"> - Der Pumpenfilter ist verstopft. - Der Ablaufschlauch ist geknickt (siehe „Installation“). - Neuinstallation – am Anschluss unter dem Waschbecken wurde die Kappe oder der Stutzen nicht entfernt. - Der Ablaufschlauch oder der Siphon ist verstopft.
Die Waschmaschine schleudert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> - Der Schleudergang ist ausgeschaltet (alle Schleuderdrehzahlen auf dem Display sind erloschen).
Das Programm dauert zu lange.	<ul style="list-style-type: none"> - Die Programmdauer hängt vom Wasserdruck, der Temperatur des einlaufenden Wassers und der Verteilung der Wäscheladung in der Trommel ab. Dadurch kann sich die Programmdauer entsprechend verlängern (siehe „Die Maschine schleudert nicht richtig“ auf der nächsten Seite).

Problem	Wahrscheinliche Ursache / Lösung
Die Waschmaschine vibriert stark beim Schleudern.	<ul style="list-style-type: none"> - Die FüÙe wurden nicht eingestellt und die Waschmaschine wackelt möglicherweise. - Neuinstallation – Die Transportschrauben einschließlich der Kunststoffabstandshalter oder die Styroporverpackung wurden bei der Installation der Waschmaschine nicht entfernt. - Die Waschmaschine ist zwischen Schränken oder Wänden eingeklemmt. - Die Beladung ist leicht unausgewogen und die Waschmaschine schleudert, aber mit geringerer Geschwindigkeit.
Das ONE-Touch-Programm schaltet sich nicht ein.	<ul style="list-style-type: none"> - Als die Waschmaschine eingeschaltet wurde, wurde ein anderes Programm als ONE TOUCH gestartet. Schalten Sie die Waschmaschine aus und drücken Sie die ONE-TOUCH-Taste.
Die Waschmaschine ist laut.	<ul style="list-style-type: none"> - Während des Schleuderns sind immer die Geräusche von Motor, Pumpe und Trommel zu hören.
Die Waschmaschine schleudert nicht richtig.	<ul style="list-style-type: none"> - Bei dem Versuch, den Schleudergang zu starten, wurde ein Ungleichgewicht festgestellt. In diesem Fall versucht die Waschmaschine weiterhin, die Beladung umzuverteilen, bevor sie zu höheren Schleuderdrehzahlen übergeht. Dies führt zu einer entsprechenden Verlängerung der Programmdauer. Dies ist eine Sicherheitsfunktion, um Schäden zu vermeiden. Wenn die Ladung nicht gleichmäßig verteilt wird, kann das daran liegen, dass ein schwerer Gegenstand (z. B. eine Daunenjacke, eine Bettdecke usw.) gewaschen wird. - Versuchen Sie das Programm mit einer anderen Beladung erneut.
Der Dosierer in der Waschmaschine ist undicht.	<ul style="list-style-type: none"> - Die Dosierschublade ist mit Waschmittel verstopft und muss gereinigt werden. - Der Wasserdruck ist zu hoch und muss reduziert werden - drehen Sie das Ventil an der Wasserleitung etwas weiter zu und versuchen Sie es erneut. - Die Waschmaschine kippt nach vorne. Sie muss an ihrem endgültigen Standort nivelliert werden.
Die Waschmaschine ist undicht (an einer anderen Stelle als der Schublade).	<ul style="list-style-type: none"> - Der Zulaufschlauch ist lose, überprüfen Sie sowohl das Ende am Gehäuse als auch am Ventil. - Der Zulaufschlauch ist dicht, aber es gibt immer noch ein Leck. Tauschen Sie in diesem Fall die Gummidichtungen aus. Dem Zulaufschlauch fehlt eine Gummidichtung. - Der Ablaufschlauch ist nicht richtig befestigt.
Die Waschmaschine riecht schlecht.	<ul style="list-style-type: none"> - Die Waschmaschine benötigt eine Wartungswäsche. Lassen Sie das Waschprogramm „Trommelreinigung“ mit Waschmittel und ohne Wäsche laufen.
Die Waschmaschinentür lässt sich nicht öffnen.	<ul style="list-style-type: none"> - Die Tür lässt sich erst öffnen, wenn die Türverriegelungsanzeige kurz nach Beendigung des Programms erlischt.
Der Wasserstand ist zu niedrig, wenn die Waschmaschine wäscht.	<ul style="list-style-type: none"> - Der Wasserstand ist richtig, wenn unten an der Tür Wasser zu sehen ist.
Es gibt zu viel Schaum.	<ul style="list-style-type: none"> - Das Waschmittel ist nicht für das Waschen in der Waschmaschine geeignet (es sollte die Bezeichnung „für Waschmaschinen“ oder „Handwäsche und Maschinenwäsche“ usw. tragen). - Es wurde zu viel Waschmittel verwendet - in weichem Wasser wird weniger Waschmittel benötigt.

ANZEIGEN DER FEHLER-CODES DER WASCHMASCHINE

Die Waschmaschine verfügt über ein Alarmsystem, das mit Hilfe der im Display angezeigten „FEHLER-CODES“ beim Auftreten geringerer Probleme, die mit inkorrektem Betrieb verbunden sind, weiterhilft. Mit dem System der FEHLER-CODES“ lassen sich die Fehler lokalisieren und deren Ursache feststellen.

Wird ein Fehler festgestellt, leuchten auf dem Display Anzeige gemäß der nachfolgenden Tabelle auf:

Anzeige auf dem Display	Ursache	Erklärung
E02	Es läuft kein Wasser ein.	Prüfen Sie, ob das Wasserventil geöffnet ist. Ist die Wasserzufuhr abgestellt? Ist der Wasserzulaufschlauch oder der Filter des Wasserzulaufventils verstopft? Ist der Wasserzulaufschlauch zur Waschmaschine eingefroren? Wenn ja, wenden Sie sich zur Reparatur an den Kundendienst.
E03	Das Wasser fließt nicht ordnungsmäßig ab.	Reinigen Sie den Pumpenfilter. Prüfen Sie, ob der Ablaufschlauch nicht geknickt, verdreht oder verstopft ist. Wenn der Fehler weiterhin besteht, wenden Sie sich zur Reparatur an den Kundendienst.
U4	Ausfall der Türverriegelung.	Schließen Sie die Tür wieder und drücken Sie dann die START/PAUSE-Taste, um das Programm neu zu starten. Wenn der Fehler weiterhin besteht, wenden Sie sich zur Reparatur an den Kundendienst.
H	Die Temperatur in der Trommel ist hoch.	Drücken Sie die START/PAUSE-Taste, um die Waschmaschine anzuhalten, und warten Sie einige Minuten. Wenn die Temperatur in der Trommel in einen sicheren Bereich gesunken ist und der Fehlercode auf dem Display verschwunden ist, drücken Sie die START/PAUSE-Taste, um das Programm zu Ende laufen zu lassen.
EXX	Andere Fehler	Stellen Sie den Programmwahlschalter auf die Position „AUS“, um die Stromversorgung auszuschalten. Ziehen Sie den Netzstecker und wenden Sie sich so schnell wie möglich zur Reparatur an den Kundendienst.



Bei der Feststellung des Fehlers ertönt zusätzlich ein Tonsignal (soweit diese Funktion aktiv ist).

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

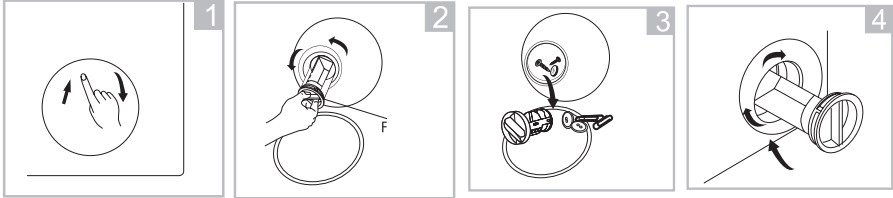


Zum Reinigen des Gehäuses und der Kunststoffteile des Geräts dürfen keine Lösungsmittel, scharfe Reiniger oder Scheuermittel (z.B. Reinigungspulver oder -milch) verwendet werden! Nur sanfte flüssige Reinigungsmittel und weiche Tücher verwenden. Keine Schwämme verwenden.

1

Reinigung des Pumpenfilters

- Den Pumpenfilter nach jeweils ca. 20 Waschvorgängen reinigen. Wenn der Filter nicht gereinigt wird, kann das Wasser nicht mehr gut aus der Waschmaschine ablaufen!

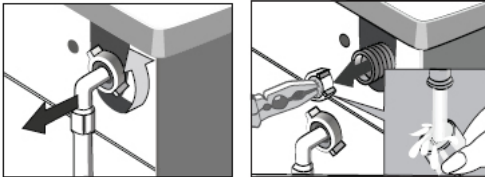


- 1) Die Waschmaschine vom Netzstrom trennen und das Flügelfrad herausziehen.
- 2) Den Filter wie in der Abbildung herausdrehen und von Überresten reinigen.
- 3) Nach dem Reinigen alle Teile wieder einbauen.

2

Reinigung des Wasserzulaufventils.

- Wiedereinbau des Filters - umgekehrte Reihenfolge.

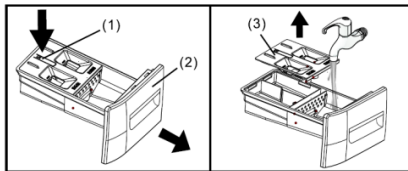


- 1). Den Zulaufschlauch abschrauben.
- 2). Mit einer Zange den Bolzen des Filternetzes greifen.
- 3). Den Filter herausnehmen und am besten mit einer Bürste reinigen.

3

Reinigen der Waschmittelschublade

- Die Waschmittelschublade mindestens ein Mal monatlich gesäubert werden.



- 1). Waschmittelschublade herausziehen.
- 2). Unter fließendem Wasser reinigen.
- 3). Eventuell mit einer Bürste oder einem Stück Stoff reinigen.
- 4). Schieben Sie die Schublade zurück.

PRAKTISCHE HINWEISE


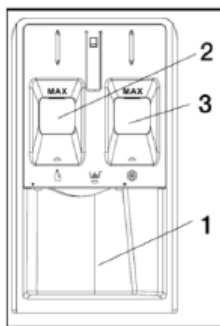

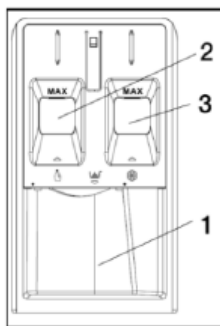
WASCH- UND VEREDELUNGSMITTEL



Empfohlen werden gewöhnliche pulverförmige für den vollen Temperaturbereich unter Beachtung der auf der Verpackung angegebenen Hinweise des Herstellers.


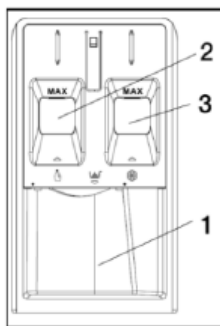
1

Waschmittel

- Füllen Sie das Waschmittel in das Fach in der Waschmittelschublade, das mit dem Symbol  gekennzeichnet ist. 
- Füllen Sie das Waschmittel für die Vorwäsche in das Fach in der Waschmittelschublade, das mit dem Symbol  gekennzeichnet ist. 

2

Weichspüler

- Schütten Sie den Weichspüler in das mittlere Fach der Waschmittelschublade, das mit dem Symbol  gekennzeichnet ist. 
- Überschreiten Sie nicht das an der Wand des Faches markierte Höchstniveau. Der Weichspüler wird beim letzten Spülgang zugefügt.



Zum Waschen von weißer Kleidung empfiehlt sich Waschpulver. Flüssige Waschmittel enthalten keine Bleichmittel.

ERSTES WASCHEN

- Lassen Sie vor dem ersten Waschen ein Waschprogramm bei hoher Temperatur ohne Waschgut nach dem folgenden Verfahren laufen:
 - 1). Die Waschmaschine an die Stromversorgung anschließen.
 - 2). Den Wasserhahn schließen.
 - 3). Den Programmwahlschalter auf eine hohe Temperatur stellen. Ein geeignetes Waschmittel einfüllen und die Start/Pause-Taste drücken.

VERSCHMUTZUNGEN

1

Hartnäckige Flecken

- Behandeln Sie die Wäsche vor dem Waschen zusätzlich mit einem Fleckenentferner gemäß Gebrauchsanweisung.

2

Starke Verschmutzung

- Um bessere Waschergebnisse zu erzielen, geben Sie weniger Wäsche in die Maschine.
- Geben Sie mehr Waschmittel zu.
- Spülen Sie die Waschmaschine nach dem Waschen von stark verschmutzter Kleidung (z. B. Arbeitskleidung) oder Kleidung, die viele Fäden und Fasern in der Maschine lässt, aus. Schalten Sie zu diesem Zweck ein Waschprogramm bei 60°C, z. B. für Buntwäsche oder pflegeleichte Textilien, ein.

3

Leichte Verschmutzung

- Siehe Pkt. Sparen

SPAREN

Einschränkung von Strom- und Wasserverbrauch

- Ein entsprechendes Waschprogramm für kleine Mengen von leicht verschmutzter Wäsche z.B. Express nutzen.
- Zusätzlich erkennt die Waschmaschine bei den meisten Waschprogrammen die Größe der Beladung. Im Programm Baumwolle werden bei niedriger Beladung der Wasser- und Stromverbrauch reduziert und die Waschdauer verkürzt.
- Die in Bezug auf den Energie- und Wasserverbrauch effektivsten Programme sind im Allgemeinen die Programme, mit denen bei niedrigen Temperaturen über längere Zeit gewaschen wird.
- Durch das Beladen von Haushaltswaschmaschinen bis zu der vom Hersteller für die jeweiligen Programme angegebenen Kapazität wird zum Sparen von Energie und Wasser beigetragen.

WASSERHÄRTE

- Hartes Wasser bewirkt die Verkalkung von Waschmaschinen. Über die Wasserhärte können Sie sich im nächstliegenden Wasserwerk informieren. Wir empfehlen, bei jeder Wäsche Wasserweichmacher zu verwenden.

SPANNUNGSAusFALL (PROGRAMMSPEICHER)

- Das Programm wird weder durch Abschalten der Waschmaschine vom Netz noch durch einen Spannungsausfall gelöscht. Es wird gespeichert und wird fortgesetzt, wenn der Strom wieder da ist. Die Waschmaschinentür bei einem Spannungsausfall nicht öffnen.

BEFÜLLEN DER WASCHMASCHINE

- Die Trommel hat ein maximales Fassungsvermögen von 8 kg.
- Beachten Sie beim Beladen der Trommel die folgenden Hinweise:
 - 1). Baumwolle, Jeans, Kinderwäsche - max. Befüllung der Trommel (Pressen Sie die Kleidung nicht gewaltsam in die Trommel, dadurch wird die Waschqualität beeinträchtigt!).
 - 2). Synthetik - maximal halbvolle Trommel.
 - 3). Wolle, Seide, empfindliche Stoffe - maximal zu ca. 1/3 gefüllte Trommel.



Die Waschmaschine nicht überladen! Durch Überladen der Waschmaschine kann die gewaschene Kleidung beschädigt werden! Wenn das Gerät überladen ist, erscheint im Display die Meldung OVL. Nehmen Sie das Übermaß an Wäsche aus der Maschine und schalten Sie das Waschprogramm erneut ein. Die maximale Befüllungsmenge je Waschprogramm können Sie der Programmtabelle entnehmen.

KONTROLLE DER VERTEILUNG DES WASCHGUTS

- Das Gerät verfügt über ein System zur Kontrolle der Verteilung des Waschguts. Vor dem Schleudern wird die Verteilung des Waschguts in der Trommel geprüft. Sollte ein zu großes Ungleichgewicht festgestellt werden, unternimmt das System den Versuch, die Verteilung der Wäsche in der Waschmaschine mehrmals zu ändern. Diese Versuche sind nicht immer erfolgreich. Problematisch ist zum Beispiel, wenn sich zusammen mit Bettlaken gewaschene Bademäntel zu einer Kugel verwickelt haben.
- Das System kann dann auf zweierlei Art reagieren:
 - 1) Es kann die ungleichmäßige Verteilung der Wäsche akzeptieren, aber die Schleudergeschwindigkeit reduzieren.
 - 2) Es kann den Schleudergang auslassen.

In beiden Fällen muss man nach Ende des Waschvorgangs die Tür öffnen, die Wäsche manuell verteilen, die Tür schließen und erneut das Schleudern wählen.

TÜRVERRIEGELUNG

- Die Waschmaschine ist mit einer Blockade ausgestattet, die das Öffnen der Tür während des Waschvorgangs verhindert. Nach dem Ende des Waschprogramms entriegelt die Maschine automatisch die Tür. Um die Waschmaschinentür während des Waschprogramms zu öffnen, drücken Sie die Start/Pause-Taste und warten Sie ca. 2 Minuten.



Ist die Temperatur in der Trommel hoch, kann die Tür verriegelt bleiben, bis sich das Wasser auf unter 60° C abgekühlt hat.



Prüfen Sie vor dem Öffnen der Waschmaschinentür, ob Wasser in der Trommel ist.

FEINWÄSCHE

1

Programmwahl

- Wählen Sie ein geeignetes Programm: Synthetik, Wolle.

2

Befüllen Sie die Maschine

- Vermeiden Sie, die Waschmaschine zu überladen – für Feinwäsche sollte die Trommel maximal 1/3 voll sein, siehe „Beladung“.

GEBEN SIE DAS WASCHMITTEL HINZU.

1

Zu wenig Waschmittel.

- Die Wäsche wird grau, es bilden sich Fettklumpen, es kommt zur Verkalkung.

2

Zu viel Waschmittel.

- Starke Schaumbildung, schlechte Waschergebnisse, Waschmittel wird nicht vollständig aus der Wäsche ausgespült.



AMICA S.A.

UL. MICKIEWICZA 52
64-510 WRONKI

TEL. 67 25 46 100

FAX 67 25 40 320

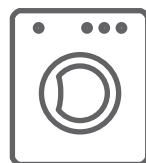
WWW.AMICA.PL

Amica

OPERATING INSTRUCTIONS EN

IO-WMS-3747
(04.2024/1)

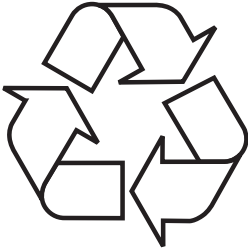
WA 484 085 G



ONLY USE THE APPLIANCE WHEN YOU HAVE
READ AND UNDERSTAND THE OPERATING
INSTRUCTIONS

WASHING MACHINES

UNPACKING



100% recyclable and are marked with the appropriate symbol.

Important! Packaging materials (bags, polyethylene, polystyrene, etc.) should be kept away from children during unpacking.

During transportation, protective packaging was used to protect the appliance against any damage. After unpacking, please dispose of all elements of packaging in a way that will not cause damage to the environment.

All materials used for packaging the appliance are environmentally friendly; they are

DISPOSAL OF OLD APPLIANCE



In accordance with European Directive 2012/19/EU and local legislation regarding used electrical and electronic goods, this appliance is marked with the symbol of the crossed-out waste container. This marking indicates that the appliance must not be disposed of together with other household waste after it has been used.

The user is obliged to hand it over to waste collection centre collecting used electrical and electronic goods. The collectors, including local collection points, shops and local authority departments provide recycling schemes.

Proper handling of used electrical and electronic goods helps avoid environmental and health hazards resulting from the presence of dangerous components and the inappropriate storage and processing of such goods.

CONTENTS

ECOLOGY IN PRACTICE	3
BASIC INFORMATION	5
SAFETY AND GERMENT CARE LABELS	6
INSTALL THE APPLIANCE	13
PRODUCT DESCRIPTION	16
TROUBLESHOOTING	25
PRACTICAL TIPS ON WASHING	29

ECOLOGY IN PRACTICE

For many years, Amica has consistently pursued pro-ecological policy. Concern for the environment is as important for us as the use of modern technology.

The development of technology has enabled our factories to become more environmentally friendly - we use less and less water, electricity and less waste water and solid waste is generated in the production.

A lot of attention is paid to materials used in production. We strive to use only those that do not contain harmful substances and make recycling and safe disposal possible after use.

Dear customer!

Thank you for choosing an Amica product. For years we have delivered high-quality appliances, so that household chores become a real pleasure. Before being packaged and leaving the manufacturer, the appliance was thoroughly checked with regard to safety and functionality. We also endeavour to make sure that modern technology in Amica products always goes hand in hand with a unique design.

Before using the appliance, please carefully read these Operating Instructions. Follow these instructions to avoid improper use and ensure long and reliable operation of the appliance. Learn the principles of the safe use to avoid accidents.

Store these operating instructions in a safe place to use them for reference whenever needed. These Operating Instructions contain all the necessary information that will make the use of your Amica appliance simple and fun. We also encourage you to find out more about other Amica appliances.

We hope using your new appliance is a pleasure.

Amica

BASIC INFORMATION



This washing machine is intended for domestic use only to wash textiles and clothes designed to be machine washed in a detergent bath.

Before plugging the washing machine into the mains, remove the safety packaging and ensure the machine is level. The manufacturer reserves the right to introduce changes, which do not affect operation of the appliance.

USAGE

- Carefully read the instructions below before using the appliance.
- Never use the appliance outdoors or anywhere the temperature may fall below freezing.
- The machine should not be operated by children or anyone who has not read the instructions.



Temperatures below 0°C can damage the washing machine! In the event of the machine being stored or transported in sub-zero temperatures, it should be left to acclimatise in a temperature above 0°C for 8 hours before being used.

Manufacturer's Declaration

The manufacturer hereby declares that this product meets the requirements of the following European directives:

- **Low Voltage Directive 2014/35/EU**
- **Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU**
- **ErP Directive 2009/125/EC**
- **Directive RoHS 2011/65/EU**

and has thus been marked with the  symbol and been issued with a declaration of compliance made available to market regulators.

Before using the washing machine, read the safety instructions carefully. Keep the safety instructions nearby for future reference. Both this manual and the washing machine itself include crucial safety warnings that must always be adhered to. The manufacturer disclaims any responsibility for failure to adhere to these safety instructions, improper usage of the appliance, or incorrect configuration of the controls.

This appliance should not be used by children under 8 years of age, persons with reduced physical or mental capabilities, and persons who do not have sufficient skills to use this type of appliance. Such persons should be offered proper supervision or instructions on safe handling of appliance and related risks. Children must not play with the appliance or perform any maintenance-related activities. Children under 3 years of age must be kept away from the appliance unless continuously supervised.

Children could get caught inside the appliance and get into a life-threatening situation.

Children shall not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be performed by unsupervised children.

Keep all laundry detergents (including detergents, bleaches, fabric softeners, etc.) out of the reach of children.

This washing machine is intended for household and comparable applications, including staff kitchen areas in shops, offices, and other work environments, as well as farms and guest rooms in hotels, motels, boarding houses, and similar accommodations.

SAFETY AND GERMENT CARE LABELS

When loading clothes into the washing machine, ensure that you do not exceed the maximum capacity indicated in the programme table,

Do NOT use the washing machine outdoors.

Do NOT use any solvents (such as turpentine or, benzene), detergents containing solvents, scouring powder, glass or general purpose cleaners or flammable liquids. Do NOT machine wash fabrics that have been treated with solvents or flammable liquids.

Do NOT machine wash fiberglass products (such as curtains and window textiles that contain fiberglass materials).

Tiny particles might persist in the washing machine and adhere to fabrics during the subsequent wash, potentially leading to skin irritation.

Fabric softeners or similar products should be used as specified on the product label.

Before washing, remove all items such as lighters, matches from pockets.

Make sure there is no water inside the drum before opening the door.

Never machine wash carpets.

Keep pets away from the appliance.

Be careful when pumping out hot water with detergent.

Do not add water by hand during the washing programme.

Close the door properly. If you are having trouble closing the door, inspect whether any laundry is obstructing the door opening.

The water can reach a very high temperature during the washing programme.

Do not put your hands in the washing machine if the washing machine drum is spinning.

Do not manipulate the controls.

Never force the door open.

SAFETY AND GERMENT CARE LABELS

Prevent anyone from climbing, leaning, or hanging onto any component of the washing machine, including protruding parts like the appliance door or pull-out drawer.

For safety reasons, it is essential that a minimum of two individuals handle the moving and installation of the washing machine to prevent potential injuries. To mitigate the risk of injury, it is advisable to wear protective gloves while unpacking and assembling the appliance.

Ensure that the washing machine is installed and operated in a room equipped with a drain.

Installation, including water supply (if applicable) and electrical connections, as well as repairs, must be carried out by a certified technician. Ensure that children are kept away from the installation site.

Upon unpacking the washing machine, verify that no damage has occurred during transportation. If issues arise, get in touch with the seller or the nearest service centre.

Dispose of packaging waste (such as plastics and polystyrene elements) out of children's reach to avoid suffocation risks. Prior to any installation procedure, disconnect the washing machine from the power supply to prevent the risk of electric shock.

While installing, ensure the operating washing machine will not damage the power cord, which could pose fire or electric shock hazards. Start the washing machine only after completing the installation process.

Do not place the washing machine in extreme conditions such as poor ventilation, temperature below 5°C or above 35°C.

Please ensure that all four feet of the washing machine are securely positioned on the floor during installation. Adjust the feet if necessary and check with a spirit level that the appliance is perfectly level.

Allow the washing machine to acclimate to the room's conditions by waiting a few hours after installation before starting it.

SAFETY AND GERMENT CARE LABELS

When relocating the washing machine, refrain from lifting it by the knobs or detergent drawer. Instead, lift it using the countertop or top cover. During transport, avoid resting the door on the trolley.

To prevent potential interior damage during transportation, the washing machine comes with transport bolts. These bolts must be removed before operating the appliance. After removal, cover the holes with the provided plastic caps. Follow the local water company's regulations while connecting the water supply hoses to the water tap.

Utilize only the new water supply hoses provided with the washing machine for this purpose. Do not reuse old water supply hoses.

Ensure that the supply water pressure falls within the range of 0.03-1 MPa

To facilitate disconnection from the power source, the washing machine should be plugged into an easily accessible power socket. This can be achieved by using a plug or an omnipolar switch, following wiring guidelines. Adhere to national electrical safety standards to properly ground the washing machine.

After installing the washing machine, the power socket must be easily accessible.

When heating water, keep in mind that the washing machine's maximum current consumption is 10A. Thus, confirm that the power supply system (including voltage, current, and cable) can accommodate the load.

SAFETY AND GERMENT CARE LABELS

For safety, plug the cord into an outlet that is grounded. Inspect the socket to ensure it is securely linked to a dependable grounding source.

Do not use extension cords, splitters or adapters.

Once the appliance is installed, do not access any of its electrical components.

Do not operate the washing machine if its power cord or plug is damaged, if it is malfunctioning, or if it has been damaged or dropped.

If the power cord is damaged it must be replaced for an identical cord to prevent danger. To avoid the risk of electric shock, replace the cord only through manufacturer-authorized service or a suitably qualified professional.

Unplug the power cord by grasping the plug, not the cord. Installing the washing machine outdoors, even in sheltered areas, is strongly discouraged due to the high risk associated with exposing it to moisture, rain, and storms.

Prior to conducting any maintenance, ensure the washing machine is powered off, disconnected from the power source, and the water tap is turned off. Avoid using steam cleaners at all times to prevent the risk of electric shock.

Exercise caution when draining hot water from the drum, particularly during activities such as pump maintenance or emergency door opening procedures.

SAFETY AND GERMENT CARE LABELS

Do not repair or replace any part of the washing machine unless specifically indicated in the operating instructions. Refer all repairs to an authorised service centre. Attempting independent or non-professional repairs could lead to hazardous situations endangering life, health, and causing significant property damage.

If a fault or malfunction occurs, power off the washing machine, shut off the water tap, and refrain from interfering with the appliance. Promptly reach out to the Customer Service Centre and exclusively utilise genuine spare parts. Disregarding these instructions could lead to potential hazards while using the device.

Certain internal components are intentionally not grounded and might present an electric shock risk only during servicing. Avoid contact with the following components when the machine is powered on: control board, motor, inlet valve, and pump.




















Always disconnect the washing machine from the power supply before performing any service. Unplug the power cord by grasping the plug, not the cord.

Before discontinuing use or disposing of the washing machine, remove the door to prevent children or animals from playing or hiding inside. Also cut off the power cord with plug.

The manufacturer disclaims any liability if and when these guidelines are not followed.

SAFETY AND GERMENT CARE LABELS

UNDERSTANDING THE SYMBOLS ON CLOTHES LABELS

Washing				
	boil at 90°C	normal wash at 60°C	normal wash at 40°C	Do NOT wash!
				
	delicate		handwash	
Chemical cleaning				
	all solvents	all except TRI	petrol only	NO Dry clean!
Tumble dryer				
	normal	low	high	Do NOT dry!
Ironing				
	110°C	150°C	200°C	Do NOT Iron



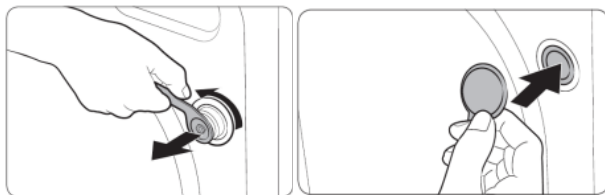
Always pay attention to the symbols on garment labels when choosing a washing programme.

INSTALL THE APPLIANCE

1

Remove the transit bolts

(keep the bolts for future use, e.g. when moving house).



- unscrew the 4 transit bolts with a spanner,
- stop up the holes with the stoppers enclosed in the accessories bag.
- remove the rubber and plastic transport brackets from the sockets along with the washers and bolts.

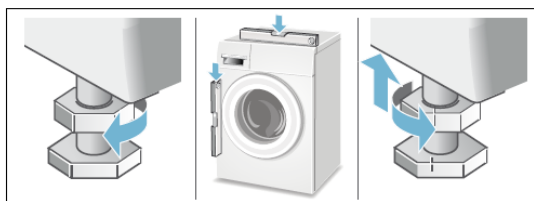


Caution: the transit bolts **MUST** be removed before the washing machine is used!

2

Position and level the washing machine

- place the washing machine on a solid, level surface.
- loosen the plastic washer.
- Level the appliance by adjusting the legs.
- lock with washers.

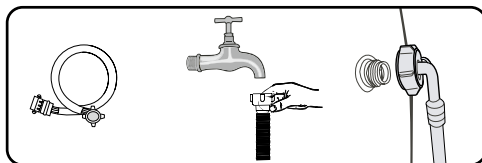


After positioning and levelling the appliance, check that it is stable by pressing down each corner and ensuring it does not move!

3

Connect the water supply

- Use only the new hoses supplied with the machine. Do not re-use hoses.



- A supply hose with seals is inside the drum of the machine.
Water pressure min 0.03 MPa (0.3 bar), max 1 MPa (10 bar).

- 1). after connecting, make sure the hose is not twisted
- 2) after connecting the hose and the valve, check they are sealed tight
- 3). regularly check the condition of the hose.

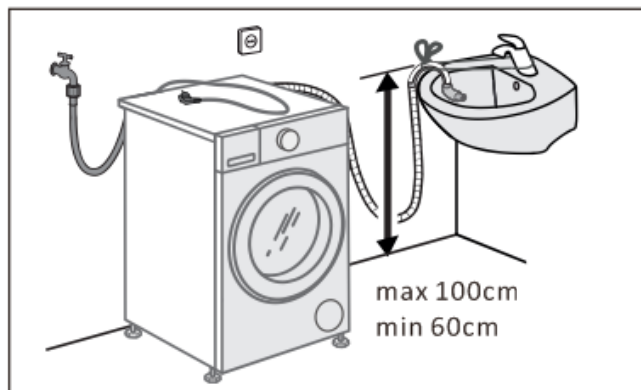


Supply the machine with cold water only.

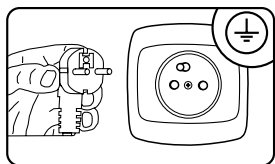
4

Water drain

- The drain hose is at the back of the machine. Fix the drain hose so that it does not move while the washing machine is in operation. If necessary, use the elbow.



Connect to power supply



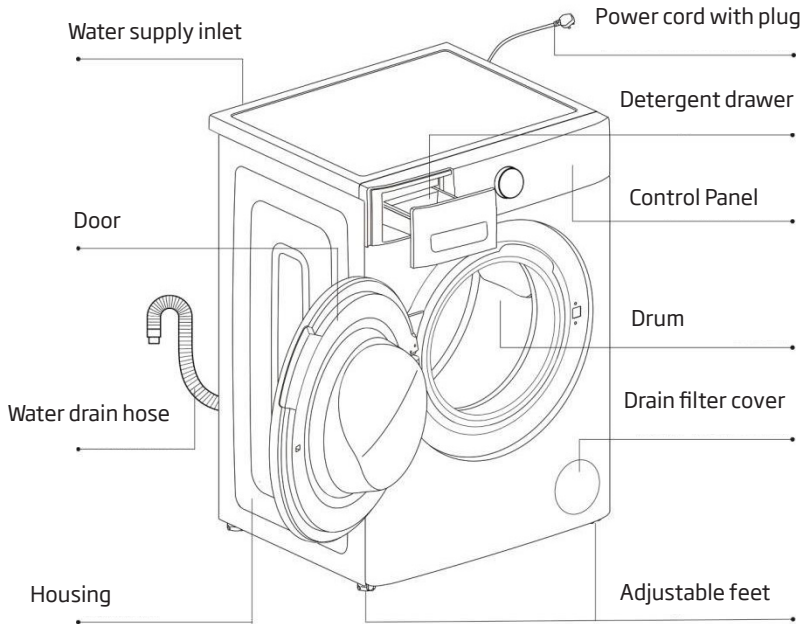
- Electrical wall outlet where the appliance is connects must be in a visible and accessible place,
- Only plug the appliance into a properly installed socket with an earthing pin,
- Do not use an extension cord to connect the appliance,
- in the event of the power cord being damaged, it must be replaced by an authorised service technician,
- the electrical system to which the appliance is to be connected must be protected with a 10 A fuse.

Prepare to wash:





- Small items such as coins, paper clips, needles, etc., may damage the laundry and the washing machine, you should therefore follow a few important recommendations:
 - 1). Empty pockets
 - 2). Remove all metal items
 - 3.) Delicate items such as bras or stockings should be washed in protective mesh laundry bag
 - 4). Close zippers and fasten buttons
 - 5). Remove any foreign objects from the appliance.

FEATURES AND COMPONENTS

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



Accessories:

Operating instructions	Water supply hose	Spanner	Cap
			

DISPLAY AND CONTROL PANEL



1. Washing programme selection knob
2. **Temperature**
3. **SPEED**
- Child Lock**
Mute beeping
4. **SteamPower**
5. **Extra Rinse**
6. **Time Remaining**
7. **Auto OneTouch**
8. **Start/Pause**
9. Display

1

Programme selector dial

- Choose the appropriate wash programme as required, depending on the soil level, and type and amount of laundry loaded, which ensures better results and more effective washing. When you start the programme, shifting the knob to a different position is indicated by a beep, but it does not alter the previously set programme.

2

Temperature button

- This button allows the washing temperature to be set in different programmes. Press this button to display water temperature settings available for a given programme or an option for washing in cold water (no heating). Depending on the selected programme, the display will show the following settings: - - °C (cold water), 20°C, 40°C, 60°C, 80°C, 90°C.

3

SPEED button

- Press this button to set the spin speed when water is being pumped out of the washing machine. Press the Spin button to change the settings. Depending on the programme selected, the display shows the following values: 0 (spin off), 500, 700, 900, 1200, 1400.

Child Lock

1. Activating the Child Lock prevents inadvertent operation by children or any disruptions during the washing programme.
2. While the washing machine is running, press and hold the Spin button for approximately 3 seconds to either activate or deactivate the Child Lock.
3. Once the Child Lock is enabled, the indicator light illuminates, the door cannot be opened, the control panel becomes locked, and the buttons on it become unresponsive. You can turn off the washing machine by turning the washing programme selector knob.
4. When the Child Lock is active. Upon restarting the washing machine, it will resume the previously set programme without any additional input.

- **Mute the beeping:** To disable the beeping during a wash cycle, press and hold both the Spin and Auto One Touch buttons simultaneously for a minimum of 3 seconds.

- **Activate the beeping:**

To enable the beeping during a wash cycle, press and hold both the Spin and Auto One Touch buttons simultaneously for a minimum of 3 seconds. You will hear a single beep as a confirmation.

4

SteamPower

- Steam penetrates deep into the bacterial cells, effectively eliminating bacteria and germs as well as unpleasant odours.

- Steam washing system:

- 1). Increases the efficiency of difficult stain removal,
- 2). Conditions laundry for ironing – it is less wrinkled,
- 3). Removes harmful bacteria and dust mites – this is a great option for people with sensitive skin and allergies,
- 4). Tackles the causes of odour – not only neutralizes but removes them.

Steam is generated during the wash cycle, penetrating the fibres to straighten, clean, and loosen them. Steam disinfects the fabric, kills germs and tackles even the toughest stains, while not destroying the laundry.

Steam helps remove stubborn stains, and laundry becomes even softer. The use of steam is safe and does not compromise the washed laundry.

5

Extra Rinse

- This function enables you to adjust the number of rinses for the chosen cycle, which will be displayed on the screen.

6

Time Remaining

- When you select Time Remaining, the display will show time remaining until the end of the programme 0H, 1H, 2H... up to a maximum of 24 hours. With this option you can select the time remaining until the end of the wash cycle and the washing machine will then adjust the entire wash cycle to fit within the user-defined time. Press the Time Remaining button to set the wash cycle end time in one-hour increments up to a maximum of 24 hours. Once you've chosen the desired washing programme but before you press the START/PAUSE button, use the Time Remaining button to display when you prefer the wash cycle to complete, for example in 8 hours.

NOTE: The entire wash cycle duration will be completed before the set end time elapses.

Here is an example: Wash cycle duration of 1 hour and 30 minutes with end time delay of 8 hours.

8 hours are displayed and approximately 6 hours 30 minutes is counted down until the start of the washing programme (which will take 1 hour 30 minutes), then the programme duration of 1:30 is displayed when the wash cycle starts. Total time is about 8 hours.

How to cancel the function:

Turn the washing programme selector knob to reset the washing programme.

NOTE:

- The Time Remaining function cannot be set for some washing programmes (see programme table).
- The washing programme end time may differ from the actual time depending on the water supply pressure, drain, type of clothes, water temperature and other conditions.

7

Auto OneTouch

- Press to set the Auto One Touch washing programme.

The Auto One Touch washing programme is designed to intelligently detect the laundry weight and adapt the time and temperature accordingly, providing a smart washing experience.

- You can initiate this program using any of the following three methods:
When the washing machine is powered off, press and hold the Auto One Touch button for a minimum of 3 seconds. The washing machine will immediately initiate the Auto One Touch washing programme, and the Auto One Touch indicator will illuminate.
- When the washing machine is on, press and hold the Auto One Touch button for a minimum of 3 seconds. The washing machine will immediately initiate the Auto One Touch washing programme, and the Auto One Touch indicator will illuminate.
- When the washing machine is on, briefly press the Auto One Touch button, and the Auto One Touch indicator will illuminate. Next, press the START/PAUSE button to commence the Auto One Touch washing programme on the washing machine.

8

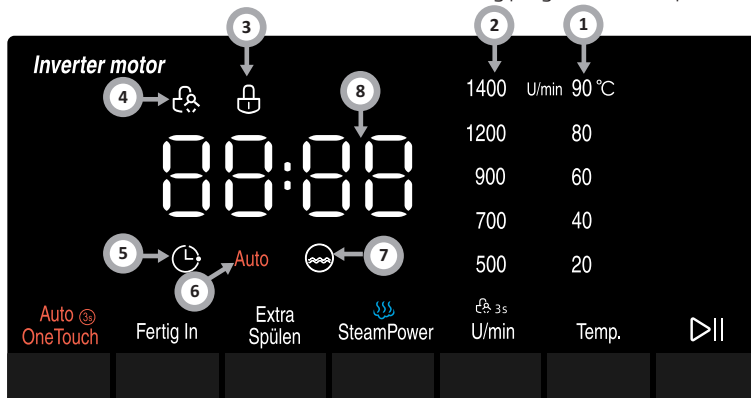
Start/Pause button

- Use the [Start/Pause] button to start or pause the washing programme already in progress. During the wash cycle, the symbol flashes to indicate the wash cycle progress. While paused, the symbols will not flash; instead, they will remain illuminated.

9

Display

- The display is valuable for appliance control and offers essential information. Indicates the functions of the selected washing programme and options.



1---Temperature indicator

When you select a programme, the default temperature for that programme will be displayed on the screen, and the corresponding temperature indicator will illuminate.

Press the Temp button to adjust the temperature. When a temperature is selected, the corresponding temperature indicator will light up on the display. If all temperature indicators are inactive, the washing machine is solely utilising cold water and no hot water in this particular washing programme.

2---Spin Speed

When you select a programme, the default spin speed for that programme will be displayed on the screen, and the corresponding spin speed indicator will illuminate.

You can change the spin speed by pressing the Spin button. When you select spin speed, the corresponding spin speed indicator will illuminate. When none of the spin speed indicators are illuminated, the washing machine will not spin the laundry following the last drain within this programme.

3---Door Lock

The illuminated padlock symbol means that the door is locked. To prevent potential damage, ensure that the symbol has extinguished before you open the door. To open the door while a cycle is in progress, first press the [START/PAUSE] button.

4---Child Lock

An illuminated symbol indicates that the CHILD LOCK function is active, resulting in the control panel being locked (except when the control panel is in the OFF position).

5---Time Remaining

An illuminated symbol indicates that the Time Remaining function is currently active. The remaining time until the selected washing program concludes will be displayed on the digital screen.

6 ---Auto One Touch

The illuminated symbol indicates that the [Auto One Touch] washing programme has been selected.

7---Rinses

Once the symbol is illuminated, you can proceed to choose the preferred number of rinses.

8 --- Digital Display

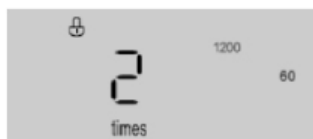
1). The wash cycle duration



2). Time Remaining



3). Number of rinse cycles



4). Error code



SPECIAL PROGRAMMES

1

Antiallergic

- This programme is designed for washing clothes of children and people with sensitive skin or skin allergy. Virtually all allergens, dust mites, bacteria, microbes or fungi are removed from the washed clothes. It also removes stubborn stains. It will not damage clothing and is suitable for washing delicate laundry such as children's garments. The anti-allergic programme involves washing at a fixed temperature of 60°C, with no option to alter the temperature. This is succeeded by four rinses, each employing heated water.

2

Eco 40-60 (reference programme in accordance with EN 60456)

- The "Eco 40-60" programme is used to wash normally soiled cotton fabrics, which can be washed at 40°C or 60°C in the same cycle.

3

Express

- Use this programme to refresh clothes. Includes all three wash stages:
1). Main wash 2). Rinse 3). Spin

4

Down

- This washing program is intended for individual puffer garments (with a maximum weight of 2 kg), as well as pillows or clothing items filled with goose down, such as down jackets. We advise placing down garments in the drum with their edges folded inward and ensuring that they occupy no more than $\frac{3}{4}$ of the total drum volume. For optimal outcomes, we suggest utilising liquid detergent and pouring it into the detergent drawer.

5

Wool

- Washing programme specifically designed for woolen fabrics.

Prior to washing, ensure that your clothing items bear a "machine washable" laundry label.

Following the wash cycle, promptly remove the clothes, reshape them, and proceed with drying to prevent deformation resulting from extended time within the drum.

To safeguard your clothing from damage, it's important to ensure that the water temperature does not exceed 40°C.

To achieve optimal results and minimise clothing damage, employ a specialised wool detergent and refrain from exceeding a laundry load of 1 kg.

USING THE APPLIANCE

1

Select Programme

- Set the programme selector turning it left or right.
- Customize the programme to your needs – you can change the temperature, spin speed, or enable additional features (see table of wash programmes).
- Press the Start/ Pause button

2

Time Remaining

To set the Time Remaining:

- Close the appliance door.
- Set the programme selector dial to the desired programme.
- Select additional functions or wash cycle parameters as required – according to your needs. (see Table of wash programmes.)
- Press the Time Remaining button.
- Select time remaining ranging from 0 to 24 hours.
- Press the Start/ Pause button The appliance will be set in delay mode.
- The wash programme will be automatically terminated.



When you set the Time Remaining option, the display will show the time remaining to the end of the programme.

3

End of the wash cycle

- The completion of the wash cycle is indicated by an audible beep (if this feature is enabled). After the cycle concludes, the screen will display "END." Subsequently, in 30 seconds, the washing machine will enter an automatic shutdown – the display screen will turn off, the door will unlock, and the washing machine will transition into the off mode.
- Close the water valve.
- Unplug the appliance from the wall outlet.
- Open the door and remove laundry.

4

Cancel a programme in progress, if needed

- Rotate the washing program selector knob to the OFF position until the washing machine comes to a stop. You can open the door if the water level and temperature are sufficiently low. The door will stay locked as long as there is water in the drum. To unlock the door, power on the washing machine, choose the Spin programme, and deactivate the spin option by pressing the Spin button to turn off all spin speed indicators on the display. Press the START/PAUSE button to start the Spin program. Once the program concludes, the water is drained, and the door unlocks.

TROUBLESHOOTING

Problem	Probable cause/Solution
The washing machine fails to power on.	The appliance may not be properly connected to the socket, or the plug prongs might not be making proper contact. There is no power to the socket or the fuse in the mains plug has blown.
The washing programme does not start	The door is not closed properly. You did not press the ON/OFF button. You did not press the START/PAUSE button. The valve might not have been opened, preventing water from flowing into the washing machine. A delayed start has been set.
The appliance fails to fill with water, or the display shows "E02."	The water inlet hose is bent or kinked. The water inlet hose is not connected to the water tap. The water pressure is too low. The valve might not have been opened, preventing water from flowing into the washing machine. There is no water supply available to the house. The inlet valve filter is clogged. You did not press the START/PAUSE button.
The appliance is continuously filling with water and then draining. There is water remaining in the drum or the machine is obstructed during the washing process.	The upper part of the drain hose is positioned too low - install it at a height ranging from 65 to 100 cm from the floor (refer to "Installation" instructions). The drain hose is not properly connected to the siphon, allowing water to drain into the washing machine. The drain hose must be placed higher than the bottom of the sink to prevent water from flowing down the drain hose. The end of the drain hose has been inserted too deeply into the riser pipe. The "U" bracket needs to be affixed 100 mm away from the end of the drain hose.
The washing machine is not draining or spinning, and the display shows "E03".	The pump filter is blocked. The drain hose is bent or kinked (refer to "Installation" instructions). In a new installation, if connected under the sink, ensure that the plug or spigot is removed. The drain hose or siphon is clogged.
The washing machine does not spin	The spin cycle is deactivated, with all spin speed indicators turned off on the display.
The programme is taking too long	Program durations may differ due to factors such as water pressure, incoming water temperature, and uneven distribution of the load. This will result in a corresponding extension of the program duration (refer to "The appliance does not spin as expected" on the next page).

Problem	Probable cause/Solution
The washing machine experiences significant vibrations during the spin cycle.	<p>The feet have not been properly adjusted, leading to the washing machine vibrating excessively.</p> <p>During the installation of the washer in a new setup, the shipping bolts with a plastic spacer or polystyrene packaging were not removed.</p> <p>The washing machine is wedged between cabinets or walls.</p> <p>The load is slightly unbalanced, causing the washing machine to spin at a reduced speed.</p>
Auto One Touch programme does not start	A program other than Auto One Touch was initiated when the washing machine was powered on. Power off the washing machine and press the Auto One Touch button.
The washing machine is generating noise.	Noise from the motor, pump, and drum is normal and expected during the spinning process.
The appliance does not spin as expected	<p>An imbalance has been detected while attempting to proceed with the spin cycle. In this situation, the washing machine will continue its efforts to redistribute the load appropriately before advancing to higher spin speeds. As a result, the program duration will be extended. This is a safety feature to prevent damage. Uneven load distribution can be attributed to washing a single heavy item, such as a down jacket or duvet. Attempt the programme once more with a different load configuration.</p>
There is a leakage issue with the dispenser in the washing machine.	<p>The dispenser drawer is obstructed by detergent buildup and requires cleaning.</p> <p>The water pressure is excessively high and should be lowered. Gently adjust the valve on the water pipe and attempt the operation again.</p> <p>The washing machine is tilted forward. It must be levelled in its final position.</p>
The washing machine is experiencing leakage (other than the drawer).	<p>The inlet hose is not secure - examine both the fitting on the housing and the valve.</p> <p>Even though the inlet hose is tightly secured, it continues to leak. If so, replace the rubber washers. The rubber washer is missing from the inlet hose.</p> <p>The drain hose is not attached properly.</p>
There is an unpleasant odour coming from the washing machine.	The washing machine needs a service wash. Initiate the "Drum Clean" washing programme using detergent, but without any load.
The washing machine door cannot be opened	The door will remain locked until the door lock indicator turns off shortly after the programme completes.
The water level during the washing cycle is insufficient.	The water level is correct when water can be seen at the bottom of the door.
There is too much foam forming	<p>Detergent is not suitable for washing machines (it should be labelled "for washing machines" or "hand and machine wash", etc.).</p> <p>Too much detergent has been used - less detergent is needed in soft water.</p>

THE FAULT INDICATOR LIGHTS

The appliance features an alert system that indicates ERROR CODES on the display to help locate minor operating faults and identify their cause. The ERROR CODES help locate and determine the cause.

Detected errors are indicated as shown in the following table:

Display indication	Reason	Features and components
E02	No water supply at inlet	Check that the water tap is open Is the water supply turned off? Is the water supply hose or water supply valve filter clogged? Is the water supply hose to the washing machine frozen? In this case, contact the service centre for repair.
E03	Water does not drain properly	Clean the pump filter. Check whether the drain hose is bent or kinked, twisted or clogged? If the fault persists, contact the service centre for repair.
U4	Door lock failure	Close the door again and then press the START/PAUSE button to restart the programme. If the fault persists, contact the service centre for repair.
h	The temperature in the drum is high	Press the START/PAUSE button to stop the washing machine and wait a few minutes. When the temperature in the drum has cooled down to the safe level and the error code on the display disappears, press the START/PAUSE button to resume the programme.
EXX	Other faults	Turn the washing programme selector knob to the "OFF" position to turn off the power. Unplug the power cord and contact the service centre for repair as soon as possible.

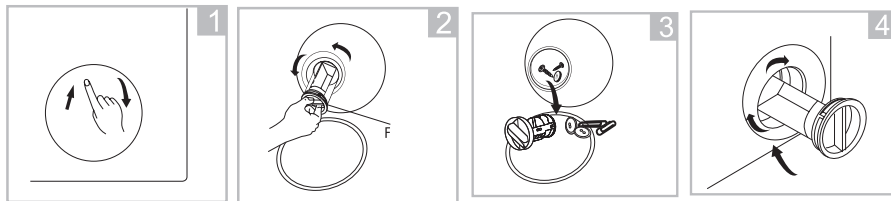


While signalling an error washing machine also beeps (if active).

1

Clean the drain pump filter

- Clean the pump filter every 20 washes or so. Neglecting to clean the filter may result in problems with draining water from the appliance!

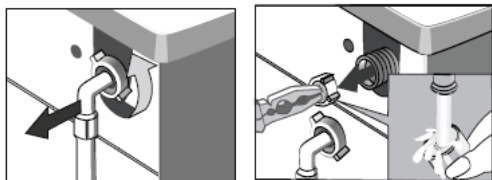


- 1). open the service filter,
- 2). open the filter by turning to the counter clockwise,
- 3). remove and clean the filter,
- 4). close the lower cover cap.

2

Clean the water supply valve

- Replace the filter following the procedure in reverse order.

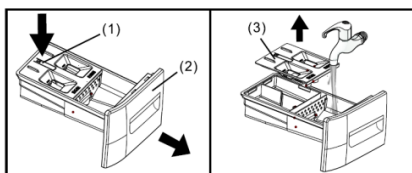


- 1). unscrew on the water supply hose,
- 2). use forceps to grasp the filter mesh pin,
- 3). remove and clean the filter, preferably using a brush.

3

Clean the detergent drawer

- Should be cleaned at least once a month.



- 1). pull out the detergent drawer.
Press down the tab and completely remove the drawer.
- 2). rinse under running water, clean with a brush or a piece of fabric,
- 3). clean inside the recess with an old toothbrush,
- 4). replace the drawer.

PRACTICAL TIPS ON WASHING

DETERGENTS AND LAUNDRY ADDITIVES



It is recommended to use a general-purpose laundry detergent powder for the full range of temperatures according to the manufacturer's instructions on the detergent packaging.

1

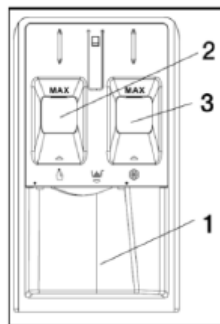
Detergents

- Pour the detergent into the drawer compartment marked **I**
- Pour the pre-wash detergent into the drawer compartment marked **I**

2

Fabric softeners added to the rinse

- Pour the fabric softener into the drawer compartment marked **⊗**
- Do not exceed the maximum level marked on the drawer compartment. This detergent will be used for the final rinse.



For washing whites it is recommended to use the washing powder.

FIRST WASH

- Before washing for the first time, put the appliance through one high temperature cycle without a load, according to the following procedure:
 - 1). connect the washing machine to the power supply,
 - 2). open the water valve,
 - 3). set the programme selector dial to washing at high temperature, add a suitable detergent and press Start/Pause.

SOIL

1

Stubborn stains

- Before washing underwear, apply an additional stain remover according to the instructions for use.

2

Heavy soil

- in order to achieve a better result, wash less laundry,
- add more detergent.
- Rinse the washing machine after washing heavily soiled garments (e.g. work clothes) or clothing that loses fibres. To do this, run the wash cycle at 60°C, for example Cotton or Synthetics without any load.

3

Light soil

- See Conservation.

CONSERVATION

Reduce energy and water consumption

- Garments which are only lightly soiled should be washed on the Express setting.
- For most programmes, the washing machine detects load. For partial load, when using the QUICK WASH programme, the appliance will reduce water and energy consumption and shorten the wash cycle.
- The most energy and water efficient wash programmes are generally those that run at lower temperature and for a long time.
- Loading the washing machine to the full capacity indicated by the manufacturer for the respective wash programmes will save energy and water.

WATER HARDNESS

- Hard water causes scale deposition. Information about water hardness is available from the nearest water works. We recommend that you use water softener for each washing.

POWER OUTAGE (PROGRAMME MEMORY)

- Power outage or unplugging the appliance does not cancel the set programme. The programme is memorised and resumes when power is restored. Do not open the appliance doors during a power outage.

LOAD

- Maximum drum capacity 8 kg.
- Load the laundry into the drum according to the following instructions:

- 1). cotton, denim, children's clothes - max full drum (do not force clothes into the drum as this will reduce the quality of the wash),
- 2). Synthetics - max $\frac{1}{2}$ of the drum,
- 3). Delicates fabrics - $\frac{1}{3}$ of the drum.



Do not overload the appliance. Overloading the appliance may damage the clothes being washed! If you overload the appliance the OVL is shown appears on the display – remove excess laundry from the drum and restart the washing machine. The maximum load amounts depending on the programme are given in table of programmes.

LOAD DISTRIBUTION CONTROL

- The appliance features load distribution control system. Before spinning, this checks the distribution of clothes inside the drum. In the event that too great an imbalance is detected, the system makes several attempts to rearrange the clothes inside the appliance. Sometimes these attempts to distribute the load are not successful. Problems may be caused by terrycloth robes washed together with other types of laundry, such as bed sheets that formed a bundle around other items of laundry.
- The system may then respond in two ways:
 - 1). accept the uneven distribution of garments and reduce spin speed,
 - 2). cancel the spinning.

In either case, after washing cycle is finished open the appliance door, remove the laundry by hand, close the door and select the spin setting again.

DOOR LOCK

- The washing machine is equipped with a lock which prevents the door from being opened during wash cycle. Once a wash cycle is complete, the door lock is automatically released. In order to open the door during the wash program, press PAUSE button and wait to unlock the door.



If the temperature inside the drum is high, the door may remain blocked until the water temperature has dropped below 60°C.



Before opening the door of the washing machine check whether there is water in the drum.

DELICATE FABRICS

1

Select Programme

- Select the appropriate wash programme: Synthetics, Wool.

2

Load

- Avoid overloading the washing machine – the maximum load is 1/3 kg for delicate fabrics, see "Loading."

ADD DETERGENT

1

Not enough detergent

- the laundry turns grey, lumps of fat form, lime scale is deposited.

2

Too much detergent

- A lot of foam, ineffective washing, detergent incompletely rinsed from fabrics.

For more information about the product, please refer to the EU EPREL Product Database at <https://eprel.ec.europa.eu>. For more information, please use your mobile device to scan the QR code on the energy label or enter the product model listed on the energy label in the EPREL search engine <https://eprel.ec.europa.eu/>

WARRANTY AND AFTER SALES SERVICE

Warranty

Warranty service as stated on the warranty card. The manufacturer shall not be held liable for any damage caused by improper use of the product.

Service

- The manufacturer recommends that all repairs and adjustments be carried out by the Factory Service Technician or the Manufacturer's Authorized Service Point. For safety reasons, repairs should be referred to professionals.
- Repairs carried out by unqualified persons may seriously endanger the appliance user.
- Pursuant to Commission Regulation (EU) 2019/2023, the minimum availability period for spare parts necessary to repair the appliance is 7 or 10 years depending on the type and purpose of the spare part.
- The list of spare parts and the ordering procedure are available on the websites of the manufacturer, importer or an authorized representative.
- The minimum warranty period for the appliance offered by the manufacturer, importer or authorized representative is given in the warranty card.
- The warranty shall be void if you make any independent adaptations or alterations, tamper with seals or other appliance safety devices or its parts or interfere with the appliance contrary to operating instructions.

In the event of appliance malfunction, request assistance or repair.

If your appliance needs repair, please contact the service centre. Please see warranty card for address and contact details of our service centre. Before contacting us, please have ready the appliance serial number, which can be found on the identification sticker: For your convenience, please write it down below:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



AMICA S.A.

UL. MICKIEWICZA 52
64-510 WRONKI

TEL. 67 25 46 100

FAX 67 25 40 320

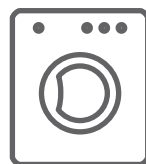
WWW.AMICA.PL

Amica

MODE D'EMPLOI FR

IO-WMS-3749
(04.2024/1)

WA 484 085 G



METTRE EN MARCHÉ LA MACHINE APRÈS
AVOIR LU LE MODE D'EMPLOI

LAVE-LINGE



SOMMAIRE

	L'ÉCOLOGIE EN PRATIQUE	3
	INFORMATIONS GÉNÉRALES	7
SÉCURITÉ ET INDICATIONS SUR LES ÉTIQUETTES DES VÊTEMENTS		8
	INSTALLATION DE L'APPAREIL	14
	CARACTÉRISTIQUES DE L'APPAREIL	17
SOLUTIONS AUX PROBLÈMES D'EXPLOITATION		26
	CONSEILS PRATIQUES DE LAVAGE	31

L'ÉCOLOGIE EN PRATIQUE

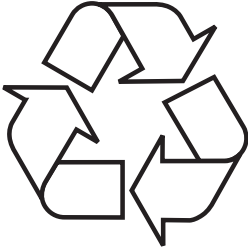
Depuis des années, la société Amica suit de manière cohérente la politique écologique. La protection de l'environnement est pour nous aussi importante que l'utilisation de technologies innovantes.

Le développement des technologies a également contribué à la prise de conscience écologique - dans notre production nous utilisons de moins en moins d'eau et d'électricité et nous produisons moins d'eaux usées et de déchets.

Nous accordons également une très grande importance aux matériaux utilisés dans notre production. Nous ne choisissons que des matériaux qui ne contiennent pas des substances nuisibles et qui permettent le recyclage et la valorisation des équipements usagés.



DÉBALLAGE



Pour son transport, l'appareil a été emballé afin de le protéger contre les endommagements. Après déballage de l'appareil, prière d'éliminer les éléments de l'emballage d'une façon non nuisible à l'environnement. Tous les matériaux utilisés pour l'emballage sont inoffensifs pour l'environnement et recyclables à 100% (ils sont marqués par un symbole approprié)

Attention! Lors du déballage, garder les matériaux d'emballage (petits sacs polyéthylène, morceaux de polystyrène, etc.) hors de portée des enfants.

ÉLIMINATION DES APPAREILS USAGÉS



Cet appareil est marqué par le symbole du conteneur à déchets, rayé, conformément à la Directive Européenne 2012/19/CE. Ce symbole signale que le produit, après sa période d'utilisation, ne pourra pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers.

L'utilisateur est obligé de le rendre à un point de collecte des appareils électriques et électroniques usagés. De tels points de collecte sont mis en place par les communes, certains magasins et entreprises de ramassage des déchets.

Respecter les règles d'élimination des appareils électriques et électroniques permet d'éviter des conséquences nuisibles à la santé humaine et à l'environnement naturel, à cause de la possibilité de présence de constituants dangereux ou de transformations inappropriées à ce type d'appareil.

Cher Client

Nous vous remercions d'avoir choisi Amica. Depuis des années, nous fournissons des appareils électroménagers, grâce auxquels les tâches ménagères deviennent un réel plaisir. Chaque appareil a été soigneusement vérifié par rapport à la sécurité et la fonctionnalité avant qu'il n'ait quitté l'usine. Nous veillons également à ce que les nouvelles technologies utilisées dans les appareils Amica soient toujours combinées à un design exceptionnel.

Prière de lire attentivement le mode d'emploi avant la mise en fonctionnement de l'appareil. Le respect des consignes qui y sont présentées permettra d'éviter une utilisation incorrecte de l'appareil et assurera son fonctionnement infaillible sur le long terme. La connaissance des règles de sécurité relatives à l'utilisation de l'appareil permettra également d'éviter les accidents.

Conserver le mode d'emploi dans un endroit facilement accessible permettant de le consulter à tout moment. Le mode d'emploi contient toutes les informations indispensables, grâce auxquelles l'utilisation des appareils Amica sera facile et agréable. Nous vous invitons également à consulter notre offre complète d'appareils.

Nous vous souhaitons une agréable utilisation,

Amica

INFORMATIONS GÉNÉRALES



Le lave-linge est réservé à un usage domestique et doit uniquement servir au lavage de textiles et de vêtements déclarés lavables en machine.

Enlevez les sécurités de transport et vérifiez avec un niveau que le lave-linge est d'aplomb avant sa mise en service. Le fabricant se garde le droit d'introduire des modifications n'ayant pas d'influence sur l'exploitation générale de l'appareil.

UTILISATION

- Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le lave-linge pour la première fois.
- Ce lave-linge ne convient pas à une utilisation en extérieur ou dans une pièce exposée aux basses températures.
- Les enfants ou les personnes qui n'ont pas lu le mode d'emploi, ne sont pas autorisés à utiliser le lave-linge.




Des températures en dessous de 0°C peuvent endommager le lave-linge! Lors du stockage ou du transport du lave-linge dans des températures basses, utilisez le lave-linge après 8 heures de son adaptation à la température ambiante.

Déclaration du fabricant

Par la présente le fabricant déclare que le produit est conforme à toutes les principales dispositions exigées par les directives de la communauté Européenne:

- **directive Basse Tension 2014/35/CE**
- **directive Compatibilité électromagnétique 2014/30/CE**
- **directive 2009/125/CE**
- **directive RoHS 2011/65/CE**

et c'est le pourquoi le produit est désigné par le symbol  ainsi qu'une déclaration de la conformité accessible aux organes chargés de la surveillance du marché a été délivrée.

Avant l'utilisation du lave-linge, lire les consignes de sécurité. Les garder à proximité pour pouvoir les utiliser ultérieurement. Le présent mode d'emploi et le lave-linge lui-même contiennent des avertissements de sécurité qui doivent être toujours suivis. Le fabricant n'est aucunement responsable du non-respect des consignes de sécurité, de l'utilisation non conforme du lave-linge ni du réglage incorrect des éléments de commande.

L'appareil ne peut pas être utilisé par des enfants âgés de moins de 8 ans et par des personnes aux capacités physiques ou mentales réduites, ou ayant des connaissances insuffisantes en matière d'utilisation de ce type d'appareils. À moins qu'ils ne soient surveillés ou correctement formés sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité et sur les dangers que cela implique. Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'appareil et qu'ils ne le manipulent pas ni effectuent des opérations d'entretien. Tenez les enfants âgés de moins de 3 ans éloignés de l'appareil, à moins qu'ils ne soient constamment surveillés.

Les enfants peuvent rester bloqués dans l'appareil, ce qui les met en danger de mort.

Veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec le lave-linge. Les opérations de nettoyage et de maintenance ne peuvent pas être réalisées par les enfants laissés sans surveillance.

Entreposer les produits de lavage (les détergents, les produits de blanchiment, les assouplissants, etc.) dans un endroit hors de portée des enfants.

Ce lave-linge est destiné à un usage ménager et à des utilisations similaires, comme : les cuisines de personnel dans les magasins, les bureaux et autres lieux de travail, dans les exploitations agricoles, dans les pièces destinées aux clients dans les hôtels, motels, les gîtes et autres logements de ce type.

Ne pas surcharger le lave-linge au-dessus de la capacité maximale indiquée dans le tableau des programmes.
Ne pas utiliser le lave-linge à l'extérieur.

N'utiliser aucun solvant (p.ex. la térébenthine, le benzène), détergent contenant des solvants, poudre abrasive, verre, produit nettoyant universel ou liquide inflammable. Ne pas laver dans le lave-linge de linge qui a été traité avec des solvants ou des liquides inflammables.

Ne pas laver dans le lave-linge de produits en fibre de verre (comme les rideaux et les décorations de fenêtre qui contiennent des fibres de verre).

Les petites particules peuvent rester dans le lave-linge et coller au tissu lors des lavages suivants, en causant après des irritations de la peau.

Les assouplissants et les produits similaires doivent être utilisés conformément au mode indiqué sur l'étiquette du produit.

Retirer des poches tous les objets tels que les briquets, les allumettes, etc.

Avant d'ouvrir la porte, s'assurer que dans le tambour il n'y a pas d'eau.

Ne jamais laver de tapis dans le lave-linge.

Éloigner les animaux domestiques du lave-linge.

Faire attention en évacuant l'eau chaude avec le détergent.

Ne pas verser l'eau manuellement lors du programme de lavage. Bien fermer la porte. Si la porte ne peut pas être fermée, vérifier si le linge n'est pas coincé.

L'eau peut atteindre une température très élevée lors du programme de lavage.

Ne pas placer les mains dans le lave-linge si le tambour tourne.

Ne pas manipuler les éléments de commande.

Ne jamais forcer l'ouverture de la porte.

Lors du transport du lave-linge, ne pas le soulever en attrapant par les boutons ou le tiroir à détergent sans le soulever par le dessus ou le couvercle supérieur ; lors du transport ne jamais appuyer la porte contre le chariot.

Le lave-linge est équipé de vis de transport pour empêcher les dommages éventuels au cours du transport. Avant d'utiliser l'appareil, enlever obligatoirement les vis de transport. Après les avoir retirées, couvrir les 4 orifices avec les bouchons en plastique fournis.

Raccorder les tuyaux d'arrivée d'eau à la vanne conformément aux règles de la compagnie des eaux locale.

Pour raccorder le lave-linge à la vanne d'eau, utiliser uniquement les nouveaux tuyaux fournis avec le lave-linge. Les anciens tuyaux d'arrivée d'eau ne devraient pas être utilisés.

La pression d'eau d'alimentation doit être de 0,03-1 MPa.

Il faut assurer la possibilité de débrancher le lave-linge de l'alimentation par le retrait de la fiche, si elle est disponible ou à l'aide d'un interrupteur multipolaire installé en amont de la prise conformément aux principes de câblage. Le lave-linge doit être mis à la terre conformément aux normes nationales de sécurité électrique.

Après l'installation du lave-linge, la prise doit être facilement accessible.

Lors du réchauffement de l'eau, le courant maximal tiré par le lave-linge est de 10A, il faut donc s'assurer que l'installation d'alimentation (tension, courant et câble) est adaptée à la charge de l'appareil utilisé.

Pour assurer la sécurité, brancher le câble à la prise qui est mise à la terre. Vérifier la prise pour s'assurer qu'elle est correctement raccordée à une mise à la terre infaillible. Ne pas utiliser de rallonges, de multiprises ou d'adaptateurs. Après l'installation, l'utilisateur ne peut pas avoir accès aux composants électriques.

Ne pas utiliser le lave-linge si le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il est tombé ou a été endommagé.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il faut le remplacer par un identique, pour éviter tout risque. Seul un service agréé du fabricant ou une personne dûment qualifiée peuvent remplacer le câble - risque de choc électrique.

Débrancher le câble d'alimentation en attrapant par la fiche et pas par le câble.

Le lave-linge ne doit pas être installé à l'extérieur, même à des endroits couverts, car il y est exposé à l'humidité, à la pluie et aux orages, ce qui peut être très dangereux.

Avant de procéder à une quelconque opération d'entretien, s'assurer que le lave-linge est éteint et débranché de l'alimentation et que la vanne est fermée ; ne jamais utiliser d'appareils de nettoyage à la vapeur - risque de choc électrique.

Faire attention lors de l'évacuation d'eau chaude du tambour, par exemple lors de la maintenance de la pompe ou lors de la procédure d'ouverture d'urgence de la porte.

Sans indication explicite dans le manuel, ne réparer ni ne remplacer aucune pièce du lave-linge. Faire appel uniquement à des services agréés. Réparer tout seul ou faire réparer le lave-linge par un non-professionnel peut donner lieu à un incident constituant un danger de mort ou un risque pour la santé ou bien un risque de dommage matériel.

En cas de défaillance ou de dysfonctionnement, éteindre le lave-linge, fermer la vanne d'eau et ne pas intervenir sur le lave-linge. Contacter immédiatement le Service clientèle et utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine. Le non-respect de ces consignes peut entraîner un risque lors de l'utilisation de l'appareil.

Certaines pièces intérieures ne sont pas mises à la terre délibérément et peuvent constituer un risque de choc électrique uniquement pendant la maintenance. Ne pas toucher les pièces suivantes quand l'appareil est branché à l'alimentation : platine de commande, moteur, vanne d'arrivée et pompe.

Toujours débrancher le lave-linge de l'alimentation avant de procéder à une quelconque opération de maintenance. Débrancher le câble d'alimentation en attrapant par la fiche et pas par le câble.

Avant d'arrêter l'exploitation du lave-linge ou avant de le jeter, démonter la porte pour empêcher les enfants de jouer avec ou de se cacher à l'intérieur. Couper également le câble d'alimentation/la fiche.

L'entreprise décline toute responsabilité si et quand ces obligations ne sont pas respectées.

SÉCURITÉ ET INDICATIONS SUR LES ÉTIQUETTES DES VÊTEMENTS

SYMBOLES D'ENTRETIEN DES VÊTEMENTS

LAVAGE		CHLORAGE		SECHAGE		REPASSAGE		NETTOYAGE PROFESSIONNEL	
	Programme normal		Tous blanchiment autorisé		Séchage à sollicitation thermique normale		Max. 200°C		Nettoyage à sec. perchloréthylène ou essences minérales.
	Programme modéré						Max. 150°C		
	Programme normal		Agent de blanchiment oxygène/non chloré uniquement		Séchage à sollicitation thermique réduite		Max. 110°C		Traitement modéré
	Programme modéré		Ne pas blanchir		Séchage à la machine exclu		Repassage exclu		Solvants autorisés: Essences minérales
	Programme normal	ETITEX GINETEX BELGIQUE asbl Maison Européenne du Textile & de l'Habillement 24 rue Montoyer 1000 BRUXELLES tél.(32) 0 2 238 10 29							Traitement modéré
	Programme modéré								Traitement modéré
	Programme normal	L'étiquette donne une indication du traitement maximal que l'article peut supporter. Les nombres indiquent les températures de lavage maximales autorisées et à ne PAS dépasser. Pour les programmes de lavage avec programmes limités : réduire la charge de la machine de moitié et veiller à un bon rapport agitation/essorage réduits. Pour de plus amples informations sur l'entretien textile, consulter l'ouvrage «Les textiles, achat, entretien, étiquetage » à commander via notre site : www.etitex.be							Nettoyage à sec exclu
	Programme modéré								Lavage professionnel Trait. normal
	Programme très modéré								Traitement modéré
	Lavage à la main								Traitement très modéré
	Lavage exclu								Lavage professionnel exclu
								Ces symboles font l'objet de droits d'auteur. Leur reproduction et leur usage inapproprié sont susceptibles de poursuites.	



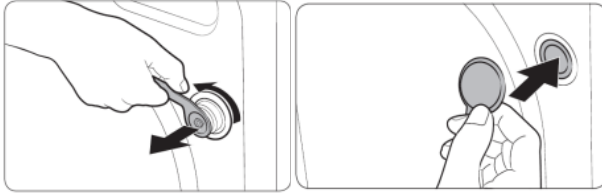
En choisissant le programme de lavage, faire attention aux symboles sur les étiquettes des vêtements.

INSTALLATION DE L'APPAREIL

1

Elimination des dispositifs de protection de transport

(conserver ces protections pour un transport futur éventuel).



- Dévissez les 4 vis de sécurité,
- placez les bouchons livrés avec le kit d'accessoires.
- Retirez les brides de transport en caoutchouc et en plastique, avec les vis et les rondelles.

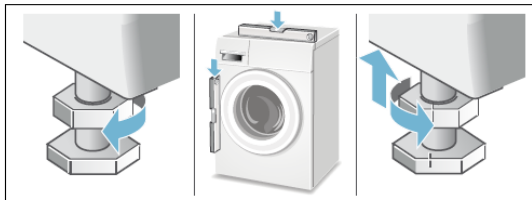


Attention : avant la mise en marche du lave-linge, retirez les sécurités de transport !

2

Positionnement et calage du lave-linge

- Placez le lave-linge sur une surface solide et stable.
- desserrez la rondelle en plastique.
- réglez le niveau en tournant les pieds, utilisez les écrous.
- bloquez à l'aide des rondelles.

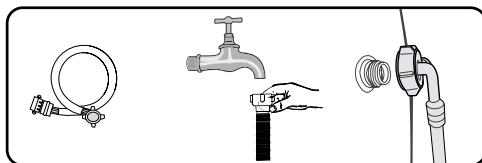


Après le positionnement et le calage, vérifiez la stabilité du lave-linge en serrant chaque pieds de la machine afin que la machine ne se déplace pas.

3

Arrivée d'eau

- Utilisez uniquement les nouveaux tuyaux flexibles complets livrés avec l'appareil. N'utilisez pas des tuyaux flexibles déjà utilisés.



- Le tuyau d'arrivée d'eau avec joints se trouve dans le tambour du lave-linge. Pression d'eau min. 0,03 MPa (0,3 bar), max. 1 MPa (10 bar).

- 1) une fois branché, assurez-vous que le tuyau n'est pas tordu,
- 2) après le raccordement du tuyau flexible et de la vanne, vérifiez leur étanchéité,
- 3) vérifiez régulièrement l'état du tuyau d'arrivée.

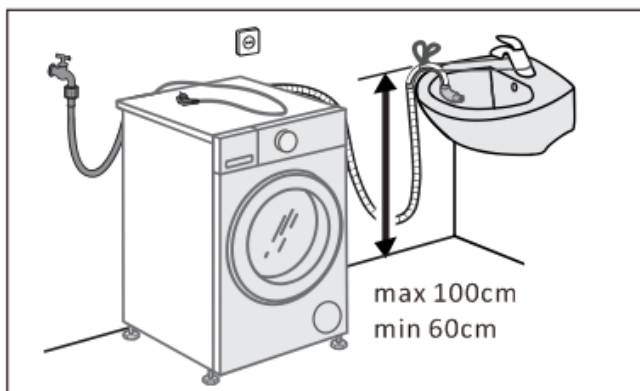


Le lave-linge doit être uniquement alimenté en eau froide.

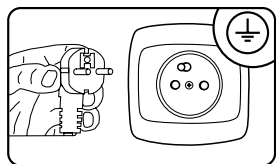
4

Vidange

- Le tuyau de vidange souple se trouve derrière la machine. Sécurisez-le de façon à ce qu'il ne se déplace pas lors du fonctionnement de l'appareil. Si cela est nécessaire, utilisez un coude.



Branchement électrique



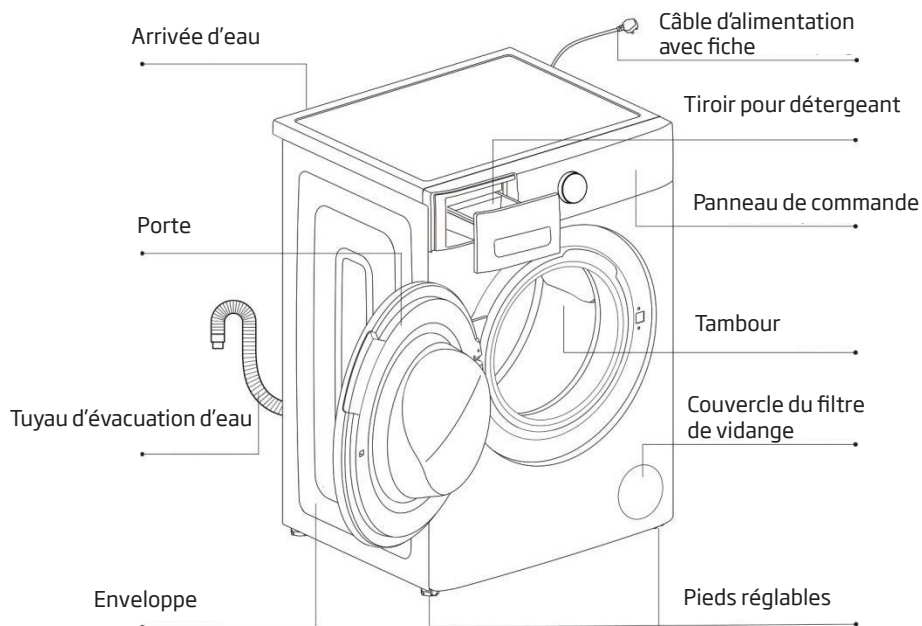
- La prise, à laquelle l'appareil sera branché, doit être visible et accessible,
- branchez le lave-linge uniquement à une prise électrique correctement installée, reliée à la terre !
- ne branchez pas l'appareil à l'alimentation électrique en utilisant une rallonge,
- il est recommandé d'utiliser une installation électrique ayant une protection de 10 A.

Préparation du linge à laver :

- Les petits objets comme les pièces de monnaie, les trombones, les aiguilles, etc. peuvent endommager le linge et le lave-linge, respectez pour cette raison ces quelques consignes :
 - 1). videz les poches
 - 2). retirez toutes les pièces en métal
 - 3). lavez les tissus délicats comme les soutien-gorge ou les bas dans des filets à linge
 - 4). fermez les fermetures éclair et les boutons
 - 5). retirer les objets étrangers de l'appareil (par exemple armatures, fils)

CARACTÉRISTIQUES DE L'APPAREIL

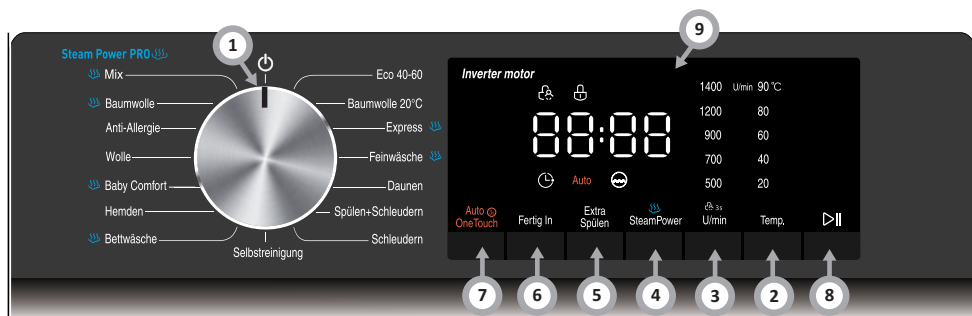
DESCRIPTION DU LAVE-LINGE



Accessoires:

Mode d'emploi	Tuyau d'arrivée d'eau	Clé	Bouchons
			

DESCRIPTION DU PANNEAU DE COMMANDE ET DE L'AFFICHEUR



1. Manette de sélection du programme de lavage
2. Touche **Température**
3. Touche **Essorage**
- Contrôle parental **Child Lock**
- Désactivation du signal sonore
4. Touche **Steam Power**
5. Touche **Rinçage extra**
6. Touche **Prêt dans**
7. Touche **Auto One Touch (pression simple)**
8. Touche **Départ/Pause**
9. Écran d'affichage

1

Sélecteur de programme

- L'utilisateur peut sélectionner le programme en fonction du degré de salissure du linge, du type de textile et de la quantité de charge, ce qui permet d'assurer de meilleurs résultats et un lavage efficace. Si la manette est positionnée sur un autre réglage après le lancement d'un programme, un signal sonore est émis, mais ceci n'entraîne pas la modification des paramètres du programme défini au préalable.

2

Touche Température

- Cette touche permet de régler la température de lavage dans les programmes donnés. En appuyant sur cette touche, vous affichez les paramètres compatibles avec le programme sélectionné comme la température de l'eau ou l'option de lavage à froid (sans chauffage). En fonction du programme choisi, les possibilités de réglage suivantes s'afficheront sur l'écran : - °C (eau froide), 20°C, 40°C, 60°C, 80°C, 90°C.

3

Touche Essorage

- La touche permet de régler la vitesse d'essorage pendant le vidange activé. Pour modifier les réglages, appuyer sur la touche Essorage. Selon le programme sélectionné, l'écran affiche les valeurs suivantes : 0 (essorage désactivé), 500, 700, 900, 1200, 1400.

Fonction VERROUILLAGE DE LA MISE EN MARCHÉ (Child Lock) :

1. Le réglage de la fonction Verrouillage de la mise en marche permet d'éviter l'utilisation du lave-linge par les enfants et les perturbations extérieures au cours du lavage.
2. Lors du fonctionnement de l'appareil, appuyer sur la touche Essorage et la maintenir pressée pendant environ 3 secondes, pour activer ou désactiver la fonction de verrouillage.
3. Après le réglage de la fonction Verrouillage de la mise en marche, l'indicateur est allumé, la porte ne peut pas être ouverte, le panneau de commande est verrouillé et les touches sur le panneau de commande ne sont pas actives. Il est possible d'éteindre le lave-linge en tournant le bouton rotatif de sélection du programme de lavage.
4. Après l'activation de la fonction de verrouillage de la mise en marche. Quand le lave-linge est remis en marche, l'appareil passe directement au programme réglé avant l'arrêt du lave-linge.

■ **Désactivation du signal sonore :** Appuyer simultanément sur les touches Essorage et Auto One Touch et les maintenir pressées pendant au moins 3 secondes, pour éteindre le signal sonore émis lors du programme de lavage.

■ **Activation du signal sonore**

Effectuer la même opération que pour la désactivation. Le réglage du signal sonore est activé après un signal sonore.

4

Touche Steam Power - système de lavage à la vapeur

■ La vapeur pénètre à l'intérieur des tissus, en éliminant efficacement les bactéries et les microbes ainsi que les odeurs désagréables.

■ Système de lavage vapeur :

- 1). augmente l'efficacité du lavage et du nettoyage des taches difficiles,
- 2). prépare le linge au repassage - le linge est moins froissé,
- 3). élimine les bactéries et les acariens - c'est une option idéale pour les personnes allergiques et aux peaux sensibles,
- 4). élimine les sources de mauvaises odeurs - il ne fait pas que les neutraliser, il les élimine.

De la vapeur se forme lors du lavage - ses particules pénètrent dans les fibres des tissus, les détendent, les lissent et les nettoient. La vapeur désinfecte les tissus, tue les microbes et supprime les taches les plus tenaces, sans abîmer les vêtements.

L'utilisation de la vapeur fait que les taches tenaces disparaissent et les vêtements deviennent encore plus doux. L'utilisation de la vapeur est sûre et ne nuit pas aux vêtements lavés.

5

Touche Rinçage extra

■ Cette fonction permet de modifier le nombre de rinçages pour le cycle de lavage donné, il est affiché sur l'écran d'affichage.

6

Touche Prêt dans

- Si la fonction Prêt dans est sélectionnée, l’écran d’affichage affiche le temps restant jusqu’à la fin du programme OH, 1H, 2H... au maximum 24H. Cette option permet à l’utilisateur de choisir la durée du lavage, le lave-linge lance le programme pour entrer dans les limites de temps définies.

Appuyer sur la touche Prêt dans pour régler l’heure de la fin du programme (arrêt différé) dans des intervalles d’une heure et jusqu’à 24 heures au maximum. Après la sélection du programme de lavage mais avant d’appuyer sur la touche DÉPART/PAUSE, appuyer sur la touche Prêt dans jusqu’à ce que le temps choisi s’affiche, p.ex. 8h.

NOTE : La durée du programme est prise en compte dans l’arrêt différé réglé.

Voici l’exemple pour 1 heure : La durée du programme est de 30 minutes et le temps de l’arrêt différé est de 8 heures.

8 heures sont affichées et décomptées (environ 6 heures et 30 minutes) jusqu’au lancement du programme (1 heure et 30 minutes) et ensuite, la durée du programme 1:30 est affichée et lancée. La durée totale est d’environ 8 heures.

Annulation de la fonction :

Tourner le bouton rotatif de sélection du programme de lavage pour remettre à zéro le programme de lavage.

NOTE :

- Certains programmes empêchent le réglage de la fonction d’arrêt différé (voir le tableau des programmes).
- Le temps de la fin du programme peut différer du temps réel, selon la pression de l’eau d’arrivée, de l’évacuation, du type de vêtements, de la température de l’eau et d’autres conditions.

7

Touche Auto One Touch (pression simple)

- Presser pour régler le programme de lavage Auto One Touch.

Le programme de lavage Auto One Touch peut détecter le poids du linge à laver et adapter la durée et la température pour réaliser un programme de lavage intelligent.

- Ce programme peut être lancé de trois manières différentes : Quand le lave-linge est éteint, appuyer sur la touche Auto One Touch et la maintenir pressée pendant au moins 3 secondes. Le lave-linge active directement le programme de lavage Auto One Touch et le témoin Auto One Touch reste allumé.
- Quand le lave-linge est allumé, appuyer sur la touche Auto One Touch et la maintenir pressée pendant au moins 3 secondes. Le lave-linge active directement le programme de lavage Auto One Touch et le témoin reste allumé.
- Quand le lave-linge est allumé, appuyer brièvement sur la touche Auto One Touch, le témoin Auto One Touch s’allume. Appuyer ensuite sur la touche DÉPART/PAUSE, le lave-linge lance le programme de lavage Auto One Touch.

8

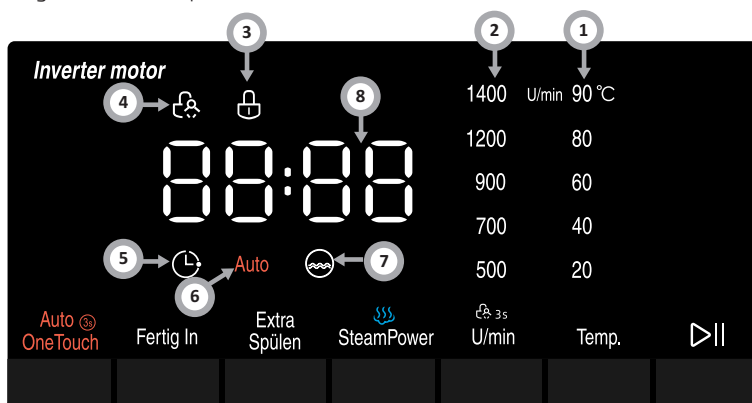
Touche Départ/Pause

- La touche [Départ/Pause] lance le programme de lavage et interrompt le programme commencé. Lors du cycle de lavage, le symbole indiquant la progression de l'étape donnée du cycle du programme de lavage clignote. En mode pause, les symboles ne clignotent pas, ils restent allumés.

9

Écran d'affichage

- L'écran d'affichage est très utile pour la commande de l'appareil et il indique beaucoup d'informations importantes. Il indique les fonctions du programme de lavage choisi et les options.



1---Indicateur de température

Après la sélection du programme, l'écran d'affichage affiche la température par défaut du programme et l'indicateur correspondant de température s'allume.

La valeur de température peut être modifiée avec la touche Temp. Une fois la valeur de température choisie, l'indicateur correspondant de la valeur de température s'allumera sur l'écran d'affichage. Si tous les indicateurs de température sont éteints, ceci signifie que le lave-linge utilise uniquement de l'eau froide sans utiliser de l'eau chaude dans le programme donné.

2---Indicateur ESSORAGE

Après la sélection du programme, l'écran d'affichage affiche la vitesse d'essorage par défaut du programme et l'indicateur correspondant de la vitesse d'essorage s'allume.

La vitesse d'essorage peut être modifiée par une pression sur la touche Essorage. Une fois la valeur de vitesse d'essorage choisie, l'indicateur correspondant de la valeur de vitesse d'essorage s'allumera sur l'écran d'affichage. Si tous les indicateurs de vitesse d'essorage sont éteints, ceci signifie que le lave-linge n'essore pas après l'évacuation de l'eau dans le programme donné.

3---Indicateur VERROUILLAGE DE LA PORTE

Le symbole éclairé indique que la porte est verrouillée. Pour éviter un dommage, s'assurer que le symbole est éteint avant d'ouvrir la porte. Pour ouvrir la porte au cours d'un programme, appuyer sur la touche [DÉPART/PAUSE].

4---Indicateur PROTECTION ENFANT (Child Lock)

Le symbole éclairé signifie que la fonction PROTECTION ENFANT est activée et que le panneau de commande est verrouillé (à l'exception de la position OFF du panneau de commande).

5---Indicateur PRÊT DANS

Le symbole éclairé indique que la fonction Prêt dans est activée. L'écran d'affichage affiche le décompte jusqu'à la fin du programme de lavage choisi.

6 ---Indicateur AUTO ONE TOUCH (PRESSION SIMPLE)

Le symbole éclairé indique que le programme de lavage [Auto One Touch] a été sélectionné.

7---Indicateur du NOMBRE DE RINÇAGES

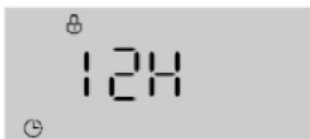
Quand le symbole s'allume, il est possible de choisir le nombre choisi de rinçages.

8 --- ÉCRAN D'AFFICHAGE NUMÉRIQUE

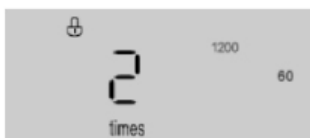
1). Durée du cycle de lavage



2). Arrêt différé



3). Nombre de rinçages



4). Code de l'erreur



1

Antiallergique

- Ce programme est destiné pour les enfants et les personnes aux peaux sensibles et allergiques. Grâce à lui quasiment la totalité des allergènes, des acariens, des bactéries, des microbes et des champignons parasites est éliminée des vêtements lavés. Il permet également d'éliminer les taches tenaces. Il est idéal pour le lavage de vêtements délicats, p.ex. les vêtements pour enfants - il n'abîme pas le linge. Le lavage pour le programme antiallergique se fait à une température de 60°C (sans possibilité de modification de la température) et après, il y a 4 rinçages qui sont tous faits avec de l'eau réchauffée.

2

Eco 40-60 (programme de référence conforme à la norme EN 60456)

- Le programme « Eco 40-60 » sert à laver ensemble les tissus en coton qui peuvent être lavés à une température de 40 °C ou 60 °C dans le même cycle.

3

Super rapide

- Ce programme sert à rafraîchir les vêtements. Il réalise les trois étapes de lavage :
1). Lavage principal 2). rinçage 3). essorage.

4

Duvet

- Programme de lavage de pièces de vêtements duvet d'oie (dont le poids ne doit pas dépasser 2,0 kg), d'oreillers et de tout type de vêtements en duvet, par exemple les doudounes. Nous recommandons de placer dans le tambour les vêtements en duvet avec les bords retournés vers l'intérieur et d'utiliser pas plus de 3/4 du volume total du tambour. Pour obtenir les meilleurs résultats, nous recommandons d'utiliser un détergent liquide et de le verser dans le compartiment à détergent.

5

Laine

- Programme destiné aux vêtements en laine.

Avant le lavage, s'assurer que les étiquettes sur les vêtements indiquent « lavable en machine ».

Après le lavage, sortir rapidement les vêtements, les déplier et sécher pour éviter les déformations liées à une longue présence dans le tambour.

Pour éviter d'endommager les vêtements, la température de l'eau ne doit pas dépasser 40°C.

Pour obtenir les meilleurs résultats et limiter les dommages des vêtements, utiliser un détergent spécial pour la laine et ne pas dépasser la charge de 1,0 kg de linge.

UTILISATION

1

Choix du programme

- Tournez le sélecteur dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse.
- Adaptez le programme à vos besoins - vous pouvez modifier la température, la vitesse d'essorage ou activer les fonctions supplémentaires (voir le tableau des programmes).
- Pressez la touche Départ/Pause.

2

Prêt dans

Pour régler Prêt dans :

- Fermez la porte.
- Réglez le sélecteur sur le programme choisi.
- Choisissez les fonctions supplémentaires ou modifiez les paramètres de lavage - selon les besoins. (voir le tableau des programmes).
- Appuyez sur la touche Prêt dans.
- Choisissez sur l'écran d'affichage Prêt dans dans une étendue de 0 à 24 heures.
- Pressez la touche Départ/Pause. La machine se met en mode d'attente.
- Le lavage est automatiquement terminé.



Après la sélection de l'option Prêt dans, l'écran d'affichage affiche le temps restant jusqu'à la fin du programme de lavage.

3

Fin du programme

- La fin du cycle de lavage est signalée par un signal sonore (si activé). L'écran d'affichage affiche le message END, après 30 secondes le lave-linge s'éteint automatiquement, l'écran d'affichage s'éteint également, la porte est déverrouillée et le lave-linge passe en mode éteint).
- Fermez le robinet d'eau.
- Débranchez le lave-linge.
- Ouvrez la porte et retirez le linge.

4

Annulation du programme mis en marche, si nécessaire

- Tourner le bouton rotatif de sélection des programmes sur ARRÊT jusqu'à l'arrêt du lave-linge. Si le niveau d'eau et la température sont suffisamment bas, la porte peut être ouverte. La porte reste fermée, si de l'eau se trouve dans le tambour. Pour déverrouiller la porte, allumer le lave-linge, choisir le programme Essorage et désactiver l'option d'essorage en appuyant sur la touche Essorage pour désactiver le cycle d'essorage (tous les témoins de vitesse d'essorage s'éteignent sur l'écran d'affichage). Appuyer sur la touche **DÉPART/PAUSE**, pour mettre en marche le programme Essorage. Une fois le programme terminé, l'eau est évacuée et la porte est déverrouillée.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES D'EXPLOITATION

Problème	Cause / Solution
Le lave-linge ne s'allume pas	L'appareil n'est pas bien branché à la prise ou les contacts de la fiche n'entrent pas en contact. Absence de courant dans la prise ou fusible court-circuité dans la fiche secteur.
Le programme de lavage ne se met pas en marche	La porte n'est pas fermée correctement. La touche MARCHÉ/ARRÊT n'a pas été pressée. La touche DÉPART/PAUSE n'a pas été pressée. La vanne n'a pas été ouverte pour que l'eau puisse remplir le lave-linge. Le départ différé est réglé.
L'appareil ne prend pas l'eau ou l'écran d'affichage affiche « E02 »	Le tuyau d'arrivée d'eau est plié. Le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas raccordé à la vanne d'eau. La pression d'eau est trop faible. La vanne n'a pas été ouverte pour que l'eau puisse remplir le lave-linge. Il y a une coupure d'eau. Le filtre de la vanne d'arrivée est bloqué. La touche DÉPART/PAUSE n'a pas été pressée.
L'appareil se remplit d'eau et évacue l'eau en permanence. L'eau est restée dans le tambour ou l'appareil a été bloqué pendant le lavage.	La partie supérieure du tuyau d'évacuation est située trop bas - il doit être monté à une hauteur de 65 à 100 cm au-dessus du sol (voir « Installation »). Le tuyau d'évacuation n'est pas correctement raccordé au siphon, ce qui permet l'écoulement de l'eau dans le lave-linge. Le tuyau d'évacuation doit être placé plus haut que le fond du lavabo pour éviter que l'eau coule vers le bas du tuyau d'évacuation. L'extrémité du tuyau d'évacuation est insérée trop profondément dans le tuyau vertical. Le support « U » doit être fixé à 100 mm de l'extrémité du tuyau d'évacuation.
Le lave-linge n'évacue pas l'eau, n'essore pas ou le message « E03 » s'affiche sur l'écran d'affichage	Le filtre de la pompe est bloqué. Le tuyau d'évacuation est plié (voir « Installation »). Nouvelle installation - le bouchon ou le manchon n'ont pas été enlevés, s'il y a un branchement sous lavabo. Le tuyau d'évacuation ou le siphon sont bouchés.
Le lave-linge n'essore pas	Le cycle d'essorage est désactivé (tous les indicateurs de vitesse d'essorage sont éteints sur l'écran d'affichage).
Le programme dure trop longtemps	Les durées des programmes diffèrent selon la pression d'eau, la température de l'eau d'arrivée ou la disposition déséquilibrée du linge dans le tambour. Ceci prolonge la durée du programme (voir « L'appareil n'essore pas correctement à la page suivante »).

Problème	Cause / Solution
Le lave-linge vibre fortement lors de l'essorage	Les pieds ne sont pas mis à niveau, le lave-linge peut chanceler. Nouvelle installation - les vis de transports et les entretoises en plastique ou l'emballage en polystyrène n'ont pas été enlevés lors de l'installation du lave-linge. Le lave-linge est coincé entre les placards ou les parois. La charge est légèrement déséquilibrée et le lave-linge essore mais à moindre vitesse.
Le programme PRESSION SIMPLE ne se met pas en marche	Après la mise en marche du lave-linge, un autre programme que PRESSION SIMPLE a été lancé. Éteindre le lave-linge et appuyer sur la touche PRESSION SIMPLE.
Le lave-linge fait beaucoup de bruit	Lors de l'essorage, le bruit du moteur, de la pompe et du tambour s'entendent toujours.
Le lave-linge n'essore pas correctement	Un déséquilibre a été détecté lors du passage au cycle d'essorage - dans ce cas, le lave-linge essaie de disposer le linge avant de passer à la vitesse d'essorage supérieure. Ceci prolonge la durée du programme. C'est une fonction de sécurité empêchant les dommages. Le déséquilibre de la charge peut être causé par le lavage d'un seul vêtement lourd (p.ex. d'un anorak, d'une couette, etc.. - Essayer de nouveau le programme avec une autre charge.
Le doseur dans le lave-linge fuit	Le tiroir du doseur est bloquée par le détergent et nécessite un nettoyage. La pression d'eau est trop grande et doit être réduite - fermer légèrement la vanne sur la conduite d'eau et réessayer. Le lave-linge s'incline vers l'avant. Le lave-linge doit être mis à niveau.
Le lave-linge fuit (à un autre endroit que le compartiment)	Le tuyau d'arrivée est desserré, vérifier les deux extrémités du tuyau. Le tuyau d'arrivée est étanche mais continue à fuir. Si c'est le cas, remplacer les entretoises en caoutchouc. Il manque l'entretoise en caoutchouc dans le tuyau d'arrivée. Le tuyau n'est pas correctement fixé.
Une odeur désagréable se dégage du lave-linge	Le lave-linge nécessite un nettoyage de maintenance. Lancer le programme de lavage « Nettoyage du tambour » avec du détergent et sans linge.
Impossible d'ouvrir la porte du lave-linge	La porte ne s'ouvrira pas tant que l'indicateur de verrouillage de la porte est allumé.
Le niveau d'eau est trop faible quand le lave-linge est en marche	Le niveau d'eau est correct si l'eau est visible en bas de la porte
Excès de mousse	Le détergent n'est pas destiné à une utilisation dans le lave-linge (il doit avoir l'indication « pour les machines » ou « pour laver à la main », etc.). Une quantité de détergent trop grande a été utilisé - dans l'eau douce, une quantité plus faible de détergent est nécessaire

AFFICHAGE DES MESSAGES D'ERREUR

Le lave-linge dispose d'un système d'alarme avec CODES D'ERREUR affichés à l'écran qui apporte de l'aide en cas de problèmes mineurs liés à une mauvaise utilisation. Le système d'affichage des CODES D'ERREUR permet de localiser et de déterminer sa cause.

La détection d'erreur est signalée par des indicateurs allumés selon le tableau ci-dessous:

Symboles	Cause	Explication
E02	Absence d'eau d'arrivée	Vérifier si la vanne est ouverte. L'arrivée d'eau est-elle fermée ? Le tuyau d'arrivée d'eau et le filtre de la vanne d'arrivée d'eau sont-ils bouchés ? Le tuyau d'arrivée d'eau est-il gelé ? Contacter le service pour réparation.
E03	Vidange incorrecte	Nettoyer le filtre de la pompe. Vérifier si le tuyau d'évacuation n'est pas plié, tordu ou bloqué. Si la défaillance persiste, contacter le service technique pour réparation.
U4	Panne du verrouillage de la porte	Fermer de nouveau la porte et ensuite, appuyer sur la touche DÉPART/PAUSE, pour lancer de nouveau le programme. Si la défaillance persiste, contacter le service technique pour réparation.
H	Température élevée dans le tambour	Appuyer sur la touche DÉPART/PAUSE, pour arrêter le lave-linge et attendre quelques minutes. Quand la température dans le tambour baissera et atteindra une valeur de sécurité, le code d'erreur disparaîtra de l'écran d'affichage, appuyer alors sur la touche DÉPART/PAUSE, pour continuer le programme.
EXX	Autres défaillances	Positionner le bouton rotatif de sélection du programme sur la position « ARRÊT » pour couper l'alimentation. Retirer la fiche du câble d'alimentation et contacter au plus vite le service technique pour réparation.



En signalant l'erreur, le lave-linge émet également un signal sonore (s'il est activé).

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

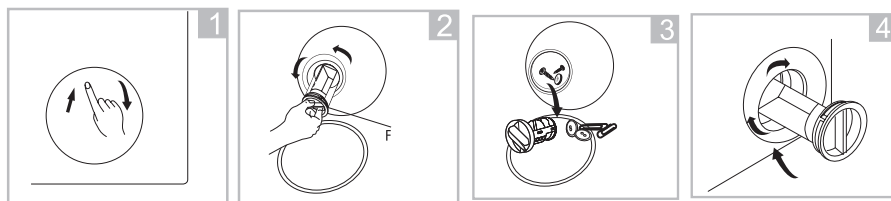


N'utilisez pas de détergents contenant des solvants, de produits abrasifs pour nettoyer la carrosserie et les pièces en plastique (p.ex. poudres ou lait nettoyant). Nettoyez uniquement avec un détergent doux en liquide et un chiffon doux. N'utilisez pas d'éponges.

1

I. Nettoyage du filtre d'arrivée d'eau

- Le filtre de la pompe doit être nettoyé tous les 20 lavages environ. Nettoyez le tube d'aspiration particulièrement pour éviter les problèmes de vidange !

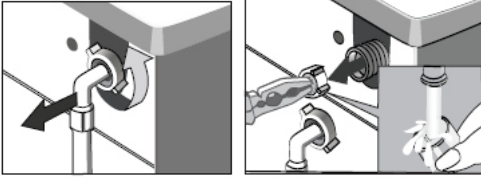


- 1). ouvrir le filtre de service,
- 2). ouvrir le filtre en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre,
- 3). retirer et nettoyer le filtre,
- 4). fermez le couvercle inférieur.

2

Nettoyage du robinet d'eau

■ Remontez le filtre en sens inverse.



- 1). dévisser le tuyau d'arrivée d'eau,
- 2) saisissez la languette du filtre à l'aide d'une pince,
- 3). retirez et nettoyez le filtre, de préférence à l'aide d'un pinceau.

3

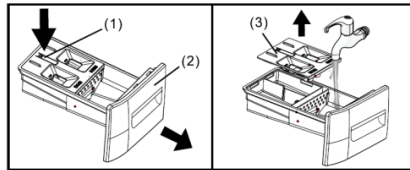
Nettoyage de la boîte pour détergents

■ Nettoyez-la au moins une fois par mois.

- 1). sortez la boîte à produits.

Appuyez sur l'insert et retirez complètement la boîte.

- 2). lavez sous l'eau courante, éventuellement à l'aide d'une brosse ou d'un chiffon.
- 3). remettre la boîte en la glissant.



Sortez le tiroir distributeur en appuyant sur la touche A

Nettoyez le tiroir distributeur sous l'eau

Nettoyez l'intérieur de l'évidement avec une vieille brosse à dents

Insérez le tiroir distributeur



N'utilisez pas d'alcool, de solvants ou de produits chimiques pour nettoyer la machine.

CONSEILS PRATIQUES DE LAVAGE



LESSIVES ET ASSOUPLISSANTS



Nous vous conseillons d'utiliser des lessives à usage général (en poudre) pour toutes les températures, en suivant les consignes du fabricant indiquées sur l'emballage.


1

Lessives

- Versez la lessive dans le compartiment avec le symbole 
- Versez la lessive pour le prélavage dans le compartiment avec le symbole 

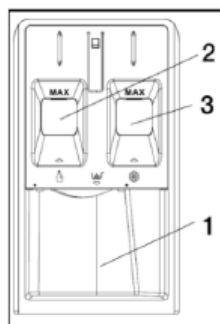
2

Adoucissants

- Versez l'adoucissant dans le compartiment du milieu avec le symbole 
- Respectez la hauteur de remplissage maximale indiquée sur le compartiment. Le produit sera prélevé lors du dernier rinçage.



Il est conseillé d'utiliser de la lessive en poudre pour le linge blanc.



LAVAGE PRINCIPAL

- Avant le premier lavage, il faut lancer un programme de lavage à haute température sans charge en procédant de la façon suivante :

- 1). branchez le lave-linge à l'alimentation,
- 2). ouvrez le robinet d'eau,
- 3). Réglez le sélecteur sur le lavage à température élevée, ajoutez le détergent et appuyez sur la touche Départ/Pause.

SALISSURES

1

Taches tenaces

- avant de laver le linge, utilisez un détachant, conformément aux consignes d'utilisation.

2

Salissures importantes

- pour obtenir un meilleur résultat, lavez une plus petite quantité de linge en une fois,
- versez plus de lessive,
- après le lavage de vêtements très sales (p.ex. les vêtements de travail) ou de vêtements qui perdent des fibres, rincez le lave-linge. Pour ce faire, enclenchez un programme de lavage à 60°C, sans charge, p.ex. Coton ou Synthétiques.

3

Salissures légères

- Voir le chapitre suivant.

COMMENT ECONOMISER

Réduction de la consommation d'eau et d'énergie

- En cas de linge peu sale, sélectionnez le programme de lavage adapté pour les petites quantités de linge p.ex. court.
- De plus, le lave-linge détecte dans la plupart des programmes la quantité de la charge. Dans le programme Coton, en cas d'une petite charge, le lave-linge réduira la consommation de l'eau et de l'électricité et raccourcira la durée de lavage.
- Les programmes les plus efficaces en ce qui concerne la consommation d'énergie et d'eau sont généralement les programmes à basse température et plus longs.
- Le chargement du lave-linge destiné à l'usage ménager, conformément à la pleine capacité indiquée par le fabricant pour les programmes indiqués, permet d'économiser de l'énergie et de l'eau.

DURETÉ DE L'EAU

- L'eau dure entraîne la formation de tartre. Interrogez la Compagnie Distributrice d'eau sur la dureté de l'eau. Nous conseillons l'utilisation d'adoucissant d'eau pour chaque lavage.

PANNE DE COURANT (MÉMOIRE DU PROGRAMME)

- En cas de panne de courant, le programme de lavage lancé n'est pas annulé. Le programme activé est sauvegardé dans la mémoire de l'appareil et sera de nouveau activé, une fois le courant revenu. N'ouvrez pas la porte en cas de panne de courant.

CHARGE

- La capacité maximale de charge du tambour est de 8 kg de coton sec.
- Les capacités de charge de linge sont les suivantes :
 - 1). coton, jean, vêtements pour enfants - tambour complètement plein (ne remplissez pas le tambour à ras bord, car cela détériore la qualité du lavage),
 - 2). tissus synthétiques - $\frac{1}{2}$ du tambour au maximum,
 - 3) laine, soie, tissus délicats : - $\frac{1}{3}$ du tambour environ.



Ne surchargez pas le lave-linge. Une surcharge peut abîmer le linge. En cas de surcharge, l'écran affiche le message OVL - retirez la quantité de linge excessive et mettez le lave-linge de nouveau en marche. La charge maximale, selon les programmes, est indiquée dans le tableau des programmes.

CONTRÔLE DE LA RÉPARTITION DU LINGE DANS LE TAMBOUR

- Le programmeur électronique du lave-linge est équipé d'un système de commande de l'équilibre.

Avant l'essorage, la répartition du linge dans le tambour est vérifiée. Si le linge n'est pas bien réparti, le système essaie de modifier la répartition du linge dans le lave-linge. Parfois, ces tentatives ne suffisent pas pour répartir correctement le linge. Les difficultés peuvent être causées p.ex. par des peignoirs éponge et les autres vêtements et linge entortillés en formant une boule.
- Le système peut réagir de deux manières :
 - 1). accepter la répartition inégale des vêtements et réduire la vitesse d'essorage,
 - 2). ne pas permettre l'essorage.

Dans les deux cas, après le lavage, ouvrez la porte et répartissez le linge à la main, fermez la porte et sélectionnez le programme d'essorage.

VERROUILLAGE DE LA PORTE

- Le lave-linge est équipé d'un système de verrouillage qui empêche que la porte soit ouverte pendant le déroulement du programme. Après la fin du programme, le lave-linge déverrouille la porte automatiquement.



Si dans le tambour il y a de l'eau ou si température est trop haute, la porte ne peut pas être ouverte. L'ouverture de la porte est également impossible lors du déroulement de certaines étapes de lavage.

TISSUS DÉLICATS

1

Choix du programme

- Choisissez le programme de lavage adapté : Synthétiques, Laine, Délicat.

2

Charge

- Évitez de surcharger le lave-linge, en cas de lavage de linge délicat, la charge maximale est de 2,5 kg, voir « Charge »

DOSAGE DE LA LESSIVE

1

Dosage de lessive insuffisant

- le linge grisaille, des grumeaux de graisse se forment, le tartre se dépose.

2

Surdosage de lessive

- le linge mousse fortement, efficacité de lavage faible, rinçage du détergent insuffisant.

Retrouvez plus d'informations sur le produit dans la base de données européenne EPREL à l'adresse <https://eprel.ec.europa.eu>. Vous pouvez obtenir les informations en scannant le code QR de l'étiquette énergétique ou un saisissant le modèle du produit de l'étiquette énergétique dans le moteur de recherche EPREL <https://eprel.ec.europa.eu/>

GARANTIE, SERVICE APRÈS-VENTE

Garantie

Service de garantie selon la carte de garantie. Le fabricant n'est responsable d'aucun dommage provoqué par une utilisation inappropriée du produit.

Service

- Le fabricant suggère de faire réaliser toute réparation et tout réglage par le Service Interventions ou un centre agréé du fabricant. Pour des raisons de sécurité, il est interdit de réparer vous-même l'appareil.
- Les réparations réalisées par des personnes sans les compétences exigées peuvent constituer un grave danger pour les utilisateurs de l'appareil.
- La période minimale où les pièces de rechange indispensables à la réparation de l'appareil sont accessibles est de 7 à 10 ans, selon le type et la destination de la pièce de rechange. Cette période est conforme au règlement (UE) 2019/2023 de la Commission.
- La liste des pièces de rechange et la procédure de commande sont disponibles sur les sites web du fabricant, de l'importateur ou du représentant agréé.
- La période minimale de la garantie sur l'appareil, offerte par le fabricant, l'importateur ou le distributeur agréé est indiquée sur la carte de garantie.
- L'appareil perd sa garantie suite à des transformations, des adaptations, la rupture des scellés ou de tout autre dispositif de sécurité ou de leurs éléments ainsi que suite à toute intervention qui n'est pas conforme aux consignes du mode d'emploi.

Demande de réparation et soutien en cas de défaillance

Si l'appareil nécessite une réparation, contactez le service. Les coordonnées du service et le numéro de contact sont indiqués sur la carte de garantie. Avant tout contact, veuillez préparer le numéro de série de l'appareil que vous pouvez trouver sur la plaque signalétique. Pour faciliter les choses, veuillez le recopier ci-dessous :

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



AMICA S.A.

UL. MICKIEWICZA 52
64-510 WRONKI

TÉL. 67 25 46 100

FAX 67 25 40 320

WWW.AMICA.PL

Amica

GEBRUIKSAANWIJZING NL

IO-WMS-3751
(04.2024/1)

WA 484 085 G



SCHAKEL HET APPARAAT IN NADAT U
DE GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG
HEEFT DOORGELEZEN.

WASMACHINES

INHOUDSOPGAVE

ECOLOGIE IN DE PRAKTIJK	3
BASISINFORMATIE	7
VEILIGHEID EN SYMBOLEN OP KLEDINGETIKETTEN	8
INSTALLATIE VAN HET APPARAAT	15
KENMERKEN VAN HET APPARAAT OPLOSSEN VAN PROBLEMEN BIJ	18
HET GEBRUIK	25
PRAKTISCHE AANWIJZINGEN VOOR HET WASSEN	32

ECOLOGIE IN DE PRAKTIJK

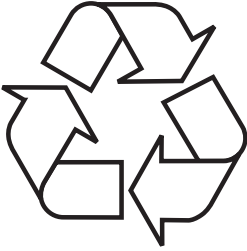
Amica voert al vele jaren consequent een pro-ecologisch beleid. Zorg voor de leefomgeving is voor ons net zo belangrijk als de toepassing van moderne technologieën.

De ontwikkeling van de technologie heeft ervoor gezorgd dat ook onze fabrieken milieuvriendelijker zijn geworden – bij de productie gebruiken wij steeds minder water en elektriciteit en ontstaat er minder afvalwater en afval.

Wij besteden ook veel aandacht aan de materialen die bij de productie worden toegepast. Wij proberen steeds producten te kiezen die vrij zijn van schadelijke stoffen en recycling en die hergebruik van afgedankte apparaten mogelijk maken.



UITPAKKEN



Het apparaat is beveiligd tegen transportschade. Na het uitpakken moet het verpakkingsmateriaal zo verwerkt worden dat er geen risico voor het milieu ontstaat. Al het materiaal dat voor de verpakking is gebruikt is milieuvriendelijk, het kan voor 100% hergebruikt worden en het is gelabeld met het bijbehorende symbool.

Attentie! Het verpakkingsmateriaal (polyethyleenzakjes, stukken polystyreen etc.) bij het uitpakken buiten het bereik van kinderen houden.

VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE APPARATUUR



Dit product is overeenkomstig met de Europese richtlijn 2012/19/EG. Dit merkteken informeert dat dit apparaat na afloop van zijn levensduur niet samen met ander huishoudelijk afval verwijderd mag worden.

De gebruiker is verplicht om het aan te bieden bij een inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. De inzamelende instanties, waaronder lokale inzamelpunten, winkels en gemeentelijke instanties vormen een geschikt systeem voor de inzameling van deze apparatuur.

De juiste behandeling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur leidt tot het vermijden van consequenties die schadelijk zijn voor de menselijke gezondheid en de natuurlijke omgeving en voortkomen uit de aanwezigheid van gevaarlijke bestanddelen en verkeerde opslag en verwerking van dergelijke apparatuur.

Beste klant

Hartelijk bedankt voor uw keuze voor Amica. Al jaren leveren wij hoge kwaliteit huishoudelijke apparatuur, waarmee de uitvoering van huishoudelijke werkzaamheden een waar genoegen is. Elk apparaat is voor het verlaten van de fabriek nauwkeurig gecontroleerd op veiligheid en functioneren. Wij doen daarnaast ons uiterste best om in de producten van Amica moderne technologie altijd te combineren met uitzonderlijk design.

Wij vragen u deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door te lezen voordat u het apparaat inschakelt. Naleving van de aanwijzingen die erin zijn opgenomen, beschermt u tegen onjuist gebruik en staat garant voor lange en storingsvrije werking van het apparaat. Kennis van de veiligheidsregels voor het gebruik van het apparaat zorgt verder voor het voorkomen van ongevallen.

Bewaar de gebruiksaanwijzing en zorg dat u hem indien nodig binnen handbereik heeft. In de gebruiksaanwijzing is alle noodzakelijke informatie opgenomen die de bediening en het gebruik van Amica-apparatuur eenvoudig en aangenaam maakt. Wij nodigen u verder uit om kennis te maken met andere door ons aangeboden apparatuur.

Wij wensen u een aangenaam gebruik,

Amica

BASISINFORMATIE



De wasmachine is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en dient voor het mechanisch wassen van textiel en kleding in met een wasmiddel.

Verwijder de transportbeveiligingen en zet de wasmachine waterpas voordat u hem aansluit op het elektriciteitsnet. De producent behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan te brengen die het gebruik van het apparaat niet beïnvloeden.

GEBRUIK

- Gebruik de wasmachine alleen nadat u kennis heeft genomen van deze gebruiksaanwijzing.
- Gebruik de wasmachine nooit in de open lucht of in ruimten waar de temperatuur onder het vriespunt kan dalen.
- Kinderen en personen die niet bekend zijn met de gebruiksaanwijzing mogen de wasmachine niet gebruiken.




Een omgevingstemperatuur lager dan 0°C kan beschadiging van de wasmachine veroorzaken! Bij opslag of transport van de wasmachine bij temperaturen onder het vriespunt, mag u de wasmachine pas gaan gebruiken na een acclimatisatieperiode van 8 uur in een ruimte met temperaturen boven nul.

Verklaring van de producent

Hierbij verklaart de producent, dat het product aan de eisen van de onderstaande Europese richtlijnen voldoet:

- **Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EC**
- **Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/EC**
- **Richtlijn 2009/125/EC**
- **Richtlijn RoHS 2011/65/EC**

en over de certificering  en de conformiteitsverklaring voor organen die toezicht op de markt houden beschikt.

Lees de veiligheidsinstructies alvorens u de wasmachine gebruikt. Houd deze in de buurt voor toekomstig gebruik. Deze instructies en de wasmachine zelf bevatten belangrijke veiligheids waarschuwingen die te allen tijde in acht moeten worden genomen. De fabrikant is niet aansprakelijk wanneer deze veiligheidsinstructies niet in acht genomen, de wasmachine verkeerd wordt gebruikt of de bediening onjuist is afgesteld.

Het apparaat mag niet bediend worden door: kinderen jonger dan 8 jaar, personen met een fysieke of verstandelijke beperking en personen die onvoldoende vaardig zijn voor de bediening van dit soort apparaten. Zorg voor voldoende toezicht of instructie in het veilig gebruik van het apparaat en de bijbehorende gevaren. Let erop dat kinderen niet met het apparaat spelen en geen handelingen verrichten die verband houden met de bediening of het onderhoud. Zorg dat kinderen die jonger zijn dan 3 jaar niet bij het apparaat kunnen komen, tenzij ze onder permanent toezicht van volwassenen staan.

Kinderen kunnen zichzelf opsluiten in de apparaten en zo in een levensbedreigende situatie terechtkomen. Zorg ervoor dat kinderen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

Houd alle wasmiddelen (zoals wasmiddel, bleekmiddel, wasverzachter, enz.) buiten het bereik van kinderen.

Deze wasmachine is ontworpen voor huishoudelijk gebruik en vergelijkbare toepassingen zoals gebruik in personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkplekken; boerderijen; klantenkamers in hotels, motels, pensions en andere woningen.

Doe geen kleding in de wasmachine boven de maximale capaciteit die staat aangegeven in de programmatafel.
Gebruik de wasmachine niet buitenshuis.

Gebruik geen oplosmiddelen (bijv. terpentijn of benzeen), wasmiddelen die oplosmiddelen bevatten, schuurpoeder, glasreinigers, algemene reinigingsmiddelen of licht ontvlambare vloeistoffen. Was in de wasmachine geen stoffen die behandeld zijn met oplosmiddelen of brandbare vloeistoffen.

Was in de wasmachine geen glasvezelproducten (zoals gordijnen of raamtextiel dat glasvezelmateriaal bevat). Kleine deeltjes kunnen in de wasmachine achterblijven en zich tijdens de volgende wasbeurt aan het textiel hechten, waardoor huidirritatie kan ontstaan. Wasverzachters of soortgelijke producten moeten worden gebruikt zoals aangegeven op het productlabel.

Verwijder alle voorwerpen zoals aanstekers of lucifers uit de zakken.

Zorg ervoor dat er geen water in de trommel zit voordat u de deur opent.

Was nooit tapijten in de wasmachine.

Houd huisdieren bij de wasmachine uit de buurt.

Wees voorzichtig bij het wegpompen van heet water met wasmiddel.

Giet geen water met de hand tijdens het wasprogramma. Sluit de deur goed. Als het moeilijk is om de deur te sluiten, controleer dan of het wasgoed niet vastzit in de deur.

Het water kan tijdens het wasprogramma een zeer hoge temperatuur bereiken.

Steek uw handen niet in de wasmachine als de trommel van de wasmachine draait.

Knoei niet met de bediening.

Open de deur nooit geforceerd.

Laat niemand op een onderdeel van de wasmachine klimmen, leunen of hangen, ook niet op uitstekende delen, zoals de deur of de uittreklade.

De wasmachine moet door minstens twee personen worden gedragen en geïnstalleerd - gevaar van verwondingen. Gebruik beschermende handschoenen bij het uitpakken en installeren - gevaar van letsel.

De wasmachine moet geïnstalleerd en gebruikt worden in een ruimte met waterafvoer.

Installatie, inclusief watertoevoer (indien aanwezig) en elektrische aansluitingen en reparaties, moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde vakman. Houd kinderen bij het installatiegebied uit de buurt.

Controleer na het uitpakken of de wasmachine niet is beschadigd tijdens het transport. Neem in het geval van problemen contact op met uw dealer of met het dichtstbijzijnde servicecentrum.

Houd verpakkingsafval (plastic, polystyreen onderdelen, enz.) na de installatie buiten het bereik van kinderen - verstikkingsgevaar. Haal de stekker van de wasmachine uit het stopcontact voordat u installatiewerkzaamheden aanvat - elektrocutiegevaar.

Let er tijdens de installatie op dat de wasmachine het netsnoer niet beschadigt - gevaar van brand of elektrocutiegevaar. Start de wasmachine niet voordat de installatie is voltooid.

Installeer de wasmachine niet op plaatsen waar deze kan worden blootgesteld aan extreme omstandigheden, zoals slechte ventilatie of temperaturen onder 5 °C of boven 35 °C.

Zorg er bij het installeren van de wasmachine voor dat de vier poten stevig op de vloer staan. Stel de poten indien nodig bij en controleer met een waterpas of het apparaat perfect waterpas staat.

Wacht na het installeren van de wasmachine een paar uur voordat u deze aanzet, zodat de machine kan wennen aan de omgevingsomstandigheden in de ruimte.

Til de wasmachine tijdens het verplaatsen niet op aan de knoppen of de wasmiddellade in plaats van de bovenkant of het bovendeksel; laat de deur tijdens het vervoer nooit op de wagen rusten.

De wasmachine is uitgerust met transportschroeven om mogelijke schade aan de binnenkant tijdens transport te voorkomen. Zorg ervoor dat u de transportschroeven verwijdert voordat u het apparaat in gebruik neemt. Nadat deze verwijderd zijn, dekt u de openingen af met de 4 meegeleverde plastic doppen.

Sluit de watertoevoerslangen aan op de waterkraan in overeenstemming met de voorschriften van uw plaatselijke waterleidingbedrijf.

Alleen nieuwe watertoevoerslangen die bij de wasmachine zijn geleverd, mogen worden gebruikt om de wasmachine op de waterkraan aan te sluiten. Oude watertoevoerslangen mogen niet opnieuw worden gebruikt.

De watertoevoerdruk moet tussen 0,03 en 1 MPa liggen.

De wasmachine moet van het stroomnet kunnen worden losgekoppeld door aan de stekker te trekken, als er een stekker beschikbaar is, of door middel van een meerpolige schakelaar die is geïnstalleerd in overeenstemming met de bedradingsvoorschriften voor het stopcontact. De wasmachine moet worden geaard in overeenstemming met de nationale elektrische veiligheidsnormen.

Wanneer de wasmachine geïnstalleerd is, moet het stopcontact gemakkelijk toegankelijk zijn.

Tijdens het verwarmen van het water trekt de wasmachine maximaal 10 A, dus zorg ervoor dat de voedingsinstallatie (spanning, stroom en kabel) geschikt is voor de belasting van het gebruikte apparaat.

Voor de veiligheid sluit u de kabel aan op een geaard stopcontact. Controleer of het stopcontact goed is aangesloten op een betrouwbare aarding.

Gebruik geen verlengsnoeren, splitters of adapters. Zodra deze zijn geïnstalleerd mag de gebruiker geen toegang hebben tot elektrische onderdelen.

Gebruik de wasmachine niet als het netsnoer of de stekker beschadigd is, als het niet goed werkt of als het beschadigd is of is achtergelaten.

Wanneer de voedingskabel beschadigd is, dient u deze te vervangen om gevaar te voorkomen. De kabel mag alleen worden vervangen door een onderhoudsmonteur die is geautoriseerd door de fabrikant of door een ander gekwalificeerd persoon - gevaar van elektrische schokken.

Maak het netsnoer los door de stekker vast te pakken, niet het snoer.

De wasmachine mag niet buiten worden geïnstalleerd, zelfs niet in beschutte gebieden, omdat blootstelling aan vocht, regen en storm zeer gevaarlijk kan zijn.

Zorg ervoor dat de wasmachine is uitgeschakeld en losgekoppeld van de stroomtoevoer en draai de kraan dicht voordat u onderhoudswerkzaamheden verricht; gebruik nooit reinigingsapparatuur met stoom - elektrocutiegevaar.

Wees voorzichtig bij het aftappen van heet water uit de trommel, bijvoorbeeld tijdens onderhoud aan de pomp of bij de procedure voor het openen van de deur in noodgevallen.

Repareer of vervang geen enkel onderdeel van de wasmachine zonder expliciete instructies in de handleiding. Doe alleen een beroep op een erkend servicecentrum. Onafhankelijke of ondeskundige reparatie kan leiden tot een gevaarlijke gebeurtenissen met gevaar voor leven of gezondheid of ernstige materiële schade tot gevolg.




















Schakel in het geval van een storing of defect de wasmachine uit, draai de waterkraan dicht en knoei niet met de wasmachine. Neem onmiddellijk contact op met de klantenservice en gebruik alleen originele reserveonderdelen. Het niet in acht nemen van deze instructies kan gevaren bij het gebruik van het apparaat opleveren.

Sommige interne onderdelen zijn opzettelijk niet geaard en kunnen een risico op elektrische schokken opleveren. Hiervan is echter alleen sprake tijdens onderhoudswerkzaamheden. Raak de volgende onderdelen niet aan wanneer het apparaat onder spanning staat: printplaat (elektronische besturingskaart), motor, inlaatklep en pomp. Haal altijd de stekker van de wasmachine uit het stopcontact voordat u onderhoudswerkzaamheden verricht. Maak het netsnoer los door de stekker vast te pakken, niet het snoer.

Alvorens de wasmachine buiten gebruik wordt gesteld of wordt weggegooid, moet de deur worden verwijderd om te voorkomen dat kinderen erin kunnen spelen of zich erin verstoppen. Maak ook het netsnoer/stekker los. Het bedrijf wijst alle verantwoordelijkheid af als en wanneer deze regels niet in acht worden genomen.

VEILIGHEID EN SYMBOLEN OP KLEDINGETIKETTEN

SYMBOLEN OP KLEDINGETIKETTEN

Wassen				
	kookwas temp 90°C	normale was temp 60°C	normale was temp 40°C	Niet wassen!
				
	fijne was		handwas	
Chemische reiniging				
	alle oplosmiddelen	alle behalve TRI	alleen benzine	NIET chemisch reinigen!
Trommeldroger				
	normaal	laag	hoog	Niet drogen!
Strijken				
	110°C	150°C	200°C	Niet strijken!



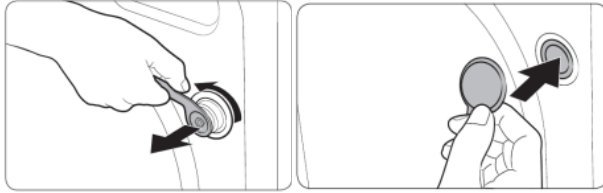
Bij het kiezen van een wasprogramma moet u letten op de symbolen die op de kledingetiketten staan.

INSTALLATIE VAN HET APPARAAT

1

Verwijder de transportbeveiligingen

(bewaer deze beveiligingen om ze later te gebruiken, bijvoorbeeld bij een verhuizing).



- schroef met een sleutel de 4 schroeven van de blokkade los,
- verwijder de rubber-plastic transportsteunen samen met de ringetjes en schroeven,
- bedek de openingen met de afdekdopjes uit het zakje met accessoires.

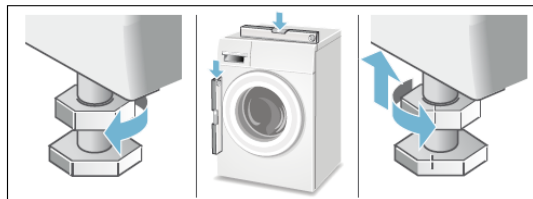


Onthoud: voordat u de wasmachine gaat gebruiken moet u altijd de beveiligingen verwijderen!

2

Plaatsen en waterpas zetten van de wasmachine

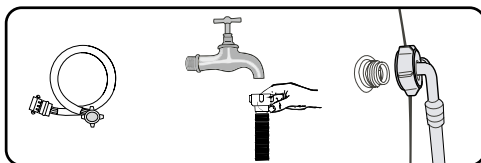
- plaats de wasmachine op een harde, vlakke ondergrond,
- maak de plastic ring los.
- zet het apparaat waterpas door aan de voetjes te draaien met behulp van de moeren,
- blokkeer met de ringen.



Als de wasmachine is geplaatst en waterpas staat, moet u de stabiliteit controleren door op iedere hoek van de wasmachine te duwen en te kijken of hij niet beweegt.

Watersluiting

- Gebruik hiervoor uitsluitend de nieuwe, complete slangen die zijn meegeleverd met het apparaat. Gebruik geen gebruikte slangen.



- De voedingslang met leertjes bevindt zich in de trommel van de wasmachine. Waterdruk min. 0,03 MPa (0,3 bar), max. 1 MPa (10 bar).

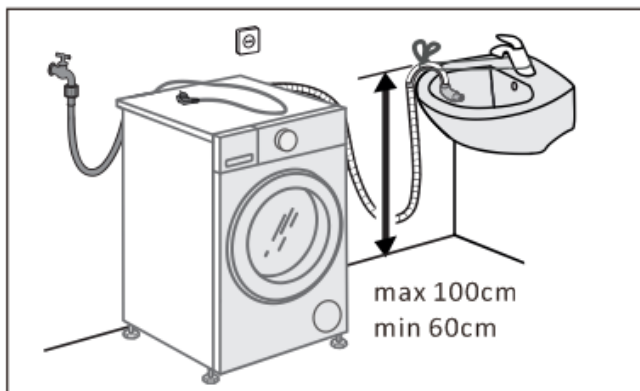
- 1). controleer na aansluiting of de slang niet is gedraaid,
- 2). controleer na aansluiting van de slang en de kraan of deze waterdicht zijn,
- 3). controleer regelmatig de toestand van de waterslang.



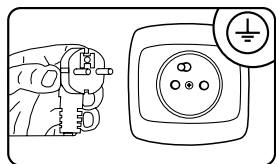
Voed de wasmachine uitsluitend met koud water.

Waterafvoer

- De afvoerslang bevindt zich op de achterkant van de wasmachine. Beveilig de afvoerslang zodanig dat hij zich niet kan verplaatsen tijdens de werking van de wasmachine. Gebruik indien nodig een knietje.



Aansluiting op het elektriciteitsnet



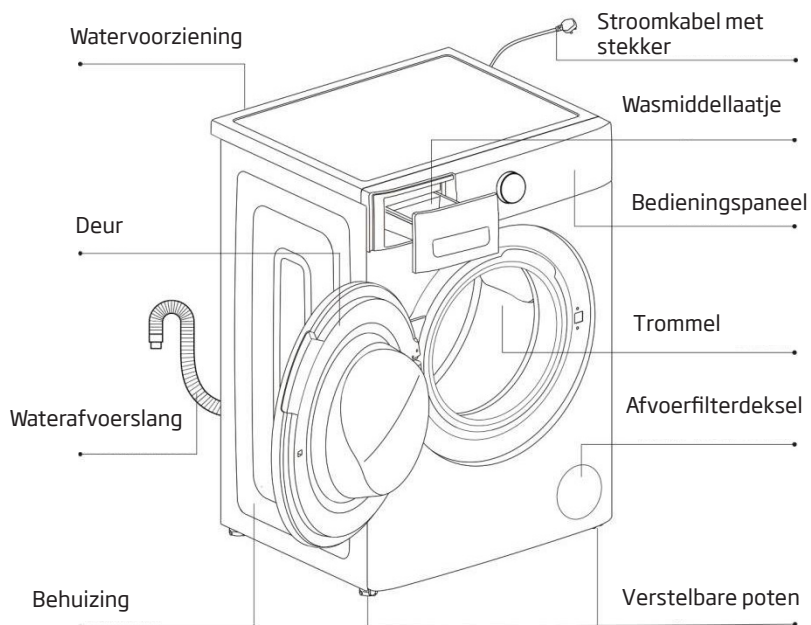
- Het stopcontact waarop u de wasmachine aansluit, moet zich op een zichtbare en toegankelijke plaats bevinden,
- sluit de wasmachine alleen aan op een juist geïnstalleerd geaard stopcontact dat is uitgerust met een aardepin,
- sluit de wasmachine niet aan via een verlengsnoer,
- bij beschadiging van de voedingskabel moet vervanging plaatsvinden door de geautoriseerde servicedienst.
- de elektrische installatie waarop u de wasmachine aansluit, moet zijn beveiligd met een zekering van 10 A.

Vorbereiding van de het wasgoed:




- Kleine voorwerpen als munten, paperclips, naalden etc. kunnen het wasgoed en elementen van de wasmachine beschadigen, daarom moet u zich houden aan een paar belangrijke aanbevelingen:
 - 1). maak de zakken leeg
 - 2). verwijder alle metalen elementen
 - 3). was tere weefsels als bh's of panty's in speciale beschermende zakjes
 - 4). sluit ritsen en knopen
 - 5). vreemde voorwerpen van het apparaat verwijderen (bijv. beugels, draden)

TECHNISCHE KENMERKEN

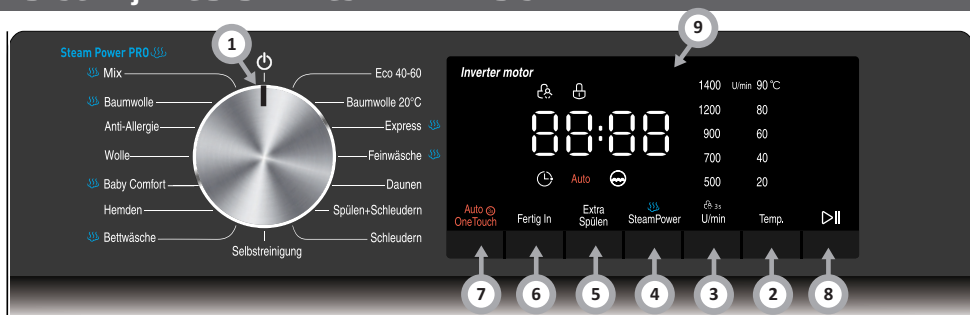
BESCHRIJVING WASMACHINE



Accessoires:

Gebruiksaanwijzing	Wateraanvoerslang	Moersleutel	Afsluitdoppen
			

BESCHRIJVING BEDIENINGSPANEEL EN DISPLAY



1. Selectieknop wasprogramma
2. Knop **Temperatuur**
3. Knop **Centrifugeren**
Kinderslot **Child Lock**
Uitschakelen van het geluidssignaal
4. Knop **Steam Power**
5. Knop **Extra spoelen**
6. Knop **Klaar over**
7. Knop **Auto One Touch (één aanraking)**
8. Knop **Start/Pauze**
9. Display

1

Draaiknop programmafunctie

- Hiermee kunt u voor het beste en meest efficiënte wasresultaat een passend wasprogramma kiezen, afhankelijk van de verontreinigingsgraad, de aard en de hoeveelheid was. Zodra het programma is gestart, wordt een omzetting van de knop in een andere positie aangegeven door een geluidssignaal, maar dit leidt niet tot een wijziging van de eerder gedefinieerde programmparameters.

2

Knop Temperatuur

- Met deze knop stelt u de wastemperatuur voor de verschillende programma's in. Het indrukken van de knop zorgt ervoor dat op de display de mogelijke instellingen voor de watertemperatuur of de optie om te wassen in koud water (zonder verwarming) worden getoond. Afhankelijk van het gekozen programma verschijnen de volgende instellingsopties op de display: - - °C (koud water), 20°C, 40°C, 60°C, 80°C, 90°C.

3

Knop Centrifugeren

- Dient voor het instellen van de centrifugeersnelheid tijdens het afvoeren van water uit de wasmachine. Om de instellingen te wijzigen drukt u op de knop Centrifugeren. Afhankelijk van het gekozen programma verschijnen de volgende waarden op de display: 0 (centrifugeren uitgeschakeld) 500, 700, 900, 1200, 1400.

KINDERSLOT-functie (Child Lock):

1. Het instellen van de kinderslotfunctie voorkomt onjuist gebruik door kinderen en externe interferentie met de wasprocedure.
2. Houd tijdens het gebruik de knop [Child Lock] ongeveer 3 seconden ingedrukt om de kinderslotfunctie in te stellen of te annuleren.
3. Wanneer de kinderslotfunctie is ingesteld, licht de indicator op, kan de deur niet worden geopend, is het bedieningspaneel vergrendeld en reageren de knoppen op het bedieningspaneel niet. U kunt de wasmachine uitschakelen door aan de keuzeknop van het wasprogramma te draaien.
4. Wanneer de kinderslotfunctie is ingesteld. Wanneer de wasmachine opnieuw is ingeschakeld, voert het apparaat meteen het programma uit dat was ingesteld voordat de wasmachine werd uitgeschakeld.

- **Uitschakelen van het geluidssignaal:** Houd de toetsen Centrifugeren en Auto One Touch tegelijkertijd minstens 3 seconden ingedrukt om het geluidssignaal tijdens het wasprogramma uit te schakelen.

- **Inschakelen van het geluidssignaal:**

Voer dezelfde handeling uit als voor uitschakelen. De instelling van het geluidssignaal wordt geactiveerd na één geluidssignaal.

4

Knop Steam Power - stoomwassysteem

- De stoom dringt diep door in de weefsels en verwijdert effectief bacteriën en ziektekiemen, evenals onaangename geuren.
- Het stoomwassysteem
 - 1). verhoogt de waseffectiviteit in de strijd met moeilijke vlekken,
 - 2). bereidt de was voor op het strijken - het wasgoed is minder gekreukeld,
 - 3). verwijdert schadelijke bacteriën en mijten - een perfecte optie voor personen met een gevoelige huid of een allergie,
 - 4). verwijdert de oorzaken van vieze geurtjes - verwijdert deze, en neutraliseert deze dus niet alleen.

Tijdens het wassen wordt stoom gevormd - de deeltjes dringen door in de vezels van de stof - de vezels worden hierdoor lossen, rechter en schoner. De stoom desinfecteert de stof, doodt micro-organismen en verzacht zelfs de hardnekkigste vlekken, zonder hierbij de kleding te beschadigen.

Het gebruik van stoom zorgt ervoor dat hardnekkige vlekken verdwijnen en de kleding nog zachter wordt. Het gebruik van stoom is veilig en vormt geen bedreiging voor het wasgoed.

5

Knop Extra spoelen

- Met deze functie kan het aantal spoelingen voor de geselecteerde cyclus worden gewijzigd.

6

Knop Klaar over

- Als de functie Klaar over is geselecteerd, geeft de display de resterende tijd in het programma aan: 0H, 1H, 2H... en maximaal 24H. Bij deze optie kiest de gebruiker de tijd waarop hij wenst dat de was klaar is; de wasmachine start zelfstandig zodat het programma op de gewenste tijd is afgerond.

Druk op de knop Klaar over om de eindtijd van het programma (uitgesteld einde) in te stellen in stappen van één uur tot maximaal 24 uur. Nadat u het gewenste wasprogramma hebt gekozen, maar voordat u op de knop START/PAUZE drukt, drukt u op de knop Klaar over totdat de gewenste tijd wordt weergegeven, bijvoorbeeld 8 uur.

OPGELET: De duur van het programma is inbegrepen in het uitgestelde einde.

Hier vindt u een voorbeeld voor 1 uur: Programmaduur 30 min en een einduitsteltijd van 8 uur.

8 uur wordt weergegeven en telt af (ongeveer 6 uur 30 minuten) tot de start van het wasprogramma (1 uur 30 minuten), dan wordt de programmaduur van 1:30 weergegeven en gestart. Totale tijd ongeveer 8 uur.

Om de functie te annuleren:

Draai aan de wasprogrammakeuzeknop om het wasprogramma te resetten.

OPGELET:

- Het uitgestelde einde kan bij sommige wasprogramma's niet worden ingesteld (zie programmatabel).
- De eindtijd van het wasprogramma kan afwijken van de werkelijke tijd, afhankelijk van de waterdruk, de afvoer, het soort kledingstuk, de watertemperatuur en andere omstandigheden.

7

Knop Auto One Touch (één aanraking)

- Druk hierop om het Auto One Touch wasprogramma in te stellen.
Het Auto One Touch wasprogramma is in staat om op intelligente wijze het gewicht van het wasgoed te detecteren en de tijd en temperatuur aan te passen zodat een intelligent wasprogramma wordt uitgevoerd.
- Dit programma kan op de volgende drie manieren worden ingevoerd: Als de wasmachine uit staat, houdt u de Auto One Touch knop minstens 3 seconden ingedrukt. De wasmachine start direct het Auto One Touch wasprogramma en het Auto One Touch lampje gaat branden.
- Als de wasmachine aan staat, houdt u de Auto One Touch knop minstens 3 seconden ingedrukt. De wasmachine start direct het Auto One Touch wasprogramma en het indicatielampje gaat branden.
- Als de wasmachine aan staat, drukt u kort op de Auto One Touch knop, het Auto One Touch lampje gaat branden. Druk vervolgens op de knop START/PAUZE en de wasmachine start het automatische One Touch wasprogramma.

8

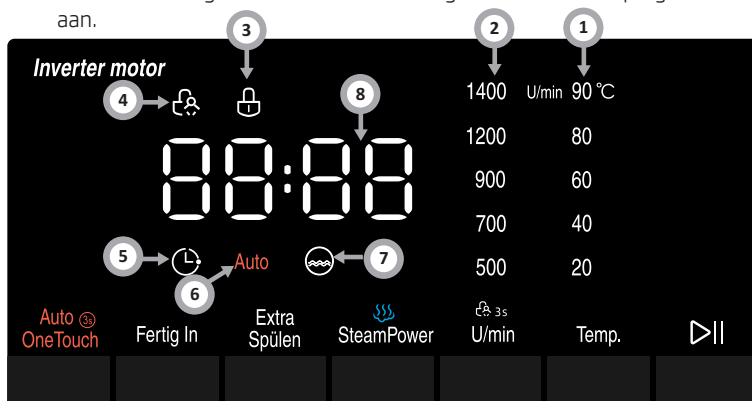
Knop Start/Pauze

- De [Start/Pauze] knop start het wasprogramma en onderbreekt het gestarte programma. Tijdens de cyclus van de wasmachine knippert het symbool dat de voortgang van de betreffende stap van het wasprogramma aangeeft. In de pauzestand knipperen de symbolen niet, ze blijven branden.

9

Display

- De display is handig bij het bedienen van het apparaat en geeft veel belangrijke informatie. Het geeft de functies van het geselecteerde wasprogramma en opties aan.



1---Temperatuurindicator

Wanneer een programma wordt geselecteerd, toont de display de standaard temperatuurwaarde voor dat programma en wordt de bijbehorende temperatuurindicator gemarkeerd.

De temperatuurwaarde kan worden veranderd door op de Temp knop te drukken. Zodra de temperatuurwaarde is geselecteerd, licht de bijbehorende temperatuurindicator op de display op. Als alle temperatuurindicatoren uit staan, gebruikt de wasmachine alleen koud water, zonder in dit programma warm water te gebruiken.

2---Indicator CENTRIFUGEREN

Wanneer een programma geselecteerd is, toont de display het standaard centrifugeertoerental voor dat programma en wordt de bijbehorende centrifugeertoerentalindicator gemarkeerd.

De centrifugeersnelheid kan worden gewijzigd door op de centrifugeertoets te drukken. Wanneer een waarde voor het centrifugeertoerental wordt geselecteerd, licht de bijbehorende indicator op de display op. Als alle centrifugeersnelheidsindicatoren uit zijn, betekent dit dat de wasmachine niet centrifugeert na de laatste afpompebeurt in dit programma.

3---Indicator DEURVERGREDELING

Een oplichtend symbool geeft aan dat de deur vergrendeld is. Om schade te voorkomen dient u te controleren of het symbool uitgaat voordat u de deur opent. Druk op de knop [START/PAUZE] om de deur tijdens de cyclus te openen.

4---Indicator KINDERSLOT (Child Lock)

Het oplichtende symbool geeft aan dat de KINDERSLOT-functie is ingeschakeld en dat het bedieningspaneel is vergrendeld (behalve wanneer het bedieningspaneel in de OFF-stand staat).

5---Indicator KLAAR OVER

Het oplichtende symbool geeft aan dat de Klaar over-functie actief is. Op de digitale display wordt afgeteld tot het einde van het geselecteerde wasprogramma.

6 ---Indicator AUTO ONE TOUCH (ÉÉN AANRAKING)

Het oplichtende symbool geeft aan dat het [Auto One Touch] wasprogramma geselecteerd is.

7---Indicator AANTAL SPOELBEURTEN

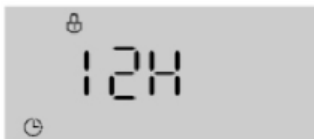
Als het symbool oplicht, kan het gewenste aantal spoelbeurten worden geselecteerd.

8 --- DIGITAAL DISPLAY

1). Tijd wascyclus



2). Uitgesteld einde



3). Aantal spoelbeurten



4). Foutcode



1

Anti-allergisch

- Dit programma is bestemd voor kinderen en personen met een gevoelige huid of een huidallergie. Dankzij dit programma worden vrijwel alle allergenen, mijten, bacteriën, micro-organismen en schimmels verwijderd uit het wasgoed. Verder verwijderd het ook hardnekkige vlekken. Het is geschikt voor het wassen van tere kleding, bv. kinderkleding – de kleding raakt niet beschadigd. Wassen op het anti-allergieprogramma geschiedt op 60 °C (zonder mogelijkheid om de temperatuur te veranderen), gevolgd door 4 spoelingen met verwarmd water.

2

Eco 40-60 (referentieprogramma conform de norm EN 60456)

- Het programma „Eco 40-60“ dient voor het gezamenlijk wassen van katoenen weefsels die gewassen kunnen worden op 40° C of 60 °C in dezelfde cyclus.

3

Supersnel

- Dit programma is bedoeld voor het opruimen van kleding. Het voert alle drie de wasfasen uit:
1). hoofdwash 2). spoelen 3). centrifugeren.

4

Dons

- Wasprogramma voor eenpersoons donzen kledingstukken (die niet zwaarder mogen zijn dan 2,0 kg), kussens of kledingstukken gevuld met ganzendons, zoals een donsjack. We raden aan om donzen kleding in de trommel te doen met de randen naar binnen gevouwen en niet meer dan 3/4 van het totale trommelvolume te gebruiken. Voor de beste resultaten raden wij u aan om vloeibaar wasmiddel te gebruiken en dit in de wasmiddellade te gieten.

5

Wol

- Programma voor wollen stoffen.
Controleer voor het wassen of de kleding het waslabel „machinewasbaar“ heeft. Verwijder de kleding na het wassen snel, breng het in vorm en droog het om vervorming als gevolg van een te lange aanwezigheid in de trommel te voorkomen. Om schade aan de kleding te voorkomen, mag de watertemperatuur niet hoger zijn dan 40 °C.
Gebruik voor de beste resultaten en om beschadiging van de kleding te voorkomen een speciaal wolwasmiddel en was niet meer dan 1,0 kg.

BESCHRIJVING GEBRUIK

1

Programmakeuze

- Stel de programmadraaiknop rechts- of linksom in.
Pas het programma aan uw behoeften aan - u kunt de temperatuur en centrifugeersnelheid aanpassen of extra functies inschakelen (zie de programmatabel).
- Druk op de knop Start/Pauze.

2

Klaar over

Om de functie Klaar over in te stellen:

- Sluit de deur van de wasmachine.
- Zet de draaiknop van de programmafunctie op het gewenste programma.
- Kies extra functies of wijzig de wasparameters - naar behoefte. (zie de programmatabel).
- Druk op de knop Klaar over.
- Kies op de display Klaar over binnen een bereik van 0 tot 24 uur.
- Druk op de knop Start/Pauze. De wasmachine schakelt over op de stand-bystand.
- Het wassen wordt automatisch voltooid.



Na het selecteren van Klaar over toont de display de resterende tijd van het wasprogramma.

3

Einde wasprogramma

- Het einde van de wascyclus wordt aangegeven met een geluidssignaal (indien ingeschakeld). Het bericht END verschijnt op het scherm, na 30 seconden schakelt de wasmachine automatisch uit, de display gaat ook uit, de deur wordt ontgrendeld en de wasmachine gaat in de uit-stand).
- Draai de waterkraan dicht.
- Koppel de wasmachine los van het elektriciteitsnet.
- Open de wasmachinedeur en haal het wasgoed eruit.

4

Annuleren van een opgestart programma wanneer dat nodig is

- Draai de keuzeknop voor wasprogramma's op OFF totdat de wasmachine stopt. Als het waterpeil en de temperatuur laag genoeg zijn, kan de deur worden geopend. De deur blijft gesloten als er water in de trommel zit. Om de deur te ontgrendelen, schakelt u de wasmachine in, selecteert u het centrifugeerprogramma en schakelt u de centrifugeeroptie uit door op de centrifugeerknop te drukken om het centrifugereren uit te schakelen (alle indicatoren voor het centrifugeertoerental gaan uit op de display). Druk op de knop START/PAUZE om het programma Centrifugereren te starten. Aan het einde van het programma wordt het water weggepompt en gaat de deur open.

OPLOSSEN VAN PROBLEMEN TIJDENS HET GEBRUIK

Probleem	Waarschijnlijke oorzaak / Oplossing
Wasmachine gaat niet aan	<ul style="list-style-type: none"> · Het apparaat is niet goed aangesloten op het stopcontact of de stekkercontacten maken geen contact. · Geen stroom op het stopcontact of een doorgebrande zekering in de stekker.
Wasprogramma start niet	<ul style="list-style-type: none"> · De deur gaat niet goed dicht. · AAN/UIT-knop is niet ingedrukt. · START/PAUZE knop is niet ingedrukt. · De kraan is niet geopend zodat er geen water in de wasmachine kan stromen. · Er is een uitgestelde start ingesteld.
De machine vult zich niet met water of op de display verschijnt „E02”.	<ul style="list-style-type: none"> · De watertoevoerslang is geknikt. · De watertoevoerslang is niet aangesloten op de waterkraan. · De waterdruk is te laag. · De kraan is niet geopend zodat er geen water in de wasmachine kan stromen. · Er is geen watertoevoer naar het huis. · Het filter van de inlaatklep is geblokkeerd. · De START/PAUZE-knop is niet ingedrukt.
Het apparaat vult zich constant met water en pompt constant weg. Water blijft achter in de trommel of het apparaat is geblokkeerd tijdens het wassen.	<ul style="list-style-type: none"> · Het bovenste deel van de afvoerslang is te laag – deze moet op een hoogte van 65 tot 100 cm van de vloer geïnstalleerd worden (zie „Installatie”). · De afvoerslang is niet goed aangesloten op de sifon, waardoor er geen water in de wasmachine stroomt. De afvoerslang moet hoger dan de bodem van de gootsteen worden geplaatst om te voorkomen dat er water langs de afvoerslang naar beneden loopt. · Het uiteinde van de afvoerslang is te ver in de stijgbuis geduwd. De U-beugel moet 100 mm van het uiteinde van de afvoerslang worden bevestigd.
De wasmachine loopt niet leeg, centrifugeert niet of op de display staat „E03”	<ul style="list-style-type: none"> · Het pompfilter is verstopt. · De afvoerslang is geknikt (zie „Installatie”). · Nieuwe installatie – de dop of aansluiting is niet verwijderd als deze onder de gootsteen is aangesloten. - Afvoerslang of sifon is verstopt.
Wasmachine centrifugeert niet	<ul style="list-style-type: none"> · Het centrifugeren is uitgeschakeld (alle indicatoren voor centrifugeersnelheid gaan uit op de display).
Programma duurt te lang	<ul style="list-style-type: none"> · De programmatijden variëren afhankelijk van de waterdruk, de temperatuur van het binnenkomende water en de ongelijkmatige verdeling van het wasgoed. Hierdoor wordt de programmatijd verlengd (zie „De machine centrifugeert niet goed” op de volgende pagina).

Probleem	Waarschijnlijke oorzaak / Oplossing
De wasmachine trilt sterk tijdens het centrifugeren	<ul style="list-style-type: none"> · De poten zijn niet afgesteld, waardoor de wasmachine kan wiebelen. · Nieuwe installatie – transportschroeven inclusief plastic afstandhouder of piepschuimpakking zijn niet verwijderd bij het installeren van de wasmachine. · De wasmachine zit klem tussen kasten of muren. · De lading is enigszins uit balans en de wasmachine draait, maar op een lager toerental.
Het ONE TOUCH programma gaat niet aan	<ul style="list-style-type: none"> · Bij het inschakelen van de wasmachine is een ander programma dan ONE TOUCH gestart. Schakel de wasmachine uit en druk op de ONE TOUCH knop.
De wasmachine maakt lawaai	<ul style="list-style-type: none"> · Tijdens het centrifugeren hoor je altijd motor-, pomp- en trommelgeluiden.
De wasmachine centrifugeert niet goed	<ul style="list-style-type: none"> · Er is een onbalans gedetecteerd tijdens het centrifugeren – in dat geval zal de wasmachine blijven proberen om de vereiste lading te herverdelen voordat op hogere centrifugeersnelheden wordt overgeschakeld. Hierdoor wordt de programmatijd verlengd. Dit is een veiligheidsfunctie om schade te voorkomen. Het niet gelijkmatig verdelen van de lading kan veroorzaakt worden door het wassen van één zwaar artikel (bijv. donsjack, dekbed, enz.). – Probeer het programma opnieuw met een andere lading.
Het doseerbakje in de wasmachine lekt	<ul style="list-style-type: none"> · De doseerbakje is verstopt met wasmiddel en moet worden schoongemaakt. · De waterdruk is te hoog en moet worden verlaagd – draai de kraan op de waterleiding iets open en probeer het opnieuw. · De wasmachine kantelt naar voren. De machine moet bij de uiteindelijke opstelling waterpas worden gezet.
Wasmachine lekt (op een andere plaats dan de lade)	<ul style="list-style-type: none"> · Toevoerslang zit los, controleer zowel het uiteinde op de behuizing als op de kraan. · De toevoerslang zit vast maar lekt nog steeds. Vervang in dat geval de rubberen sluitringen. Er ontbreekt een rubberen sluitring in de toevoerslang. · De afvoerslang is niet goed bevestigd.
De wasmachine ruikt vies	<ul style="list-style-type: none"> · De wasmachine heeft een servicebeurt nodig. Draai het wasprogramma „Schoonmaken van de trommel” met wasmiddel en zonder kleding.
De deur van de wasmachine kan niet worden geopend	<ul style="list-style-type: none"> · De deur gaat pas open als de deurvergrendelingsindicator kort na het einde van het programma uitgaat.
Het waterniveau is te laag als de wasmachine aan het wassen is.	<ul style="list-style-type: none"> · Het waterniveau is correct als er water te zien is aan de onderkant van de deur.
Er is te veel schuim	<ul style="list-style-type: none"> · Het wasmiddel is niet machinewasbaar (het moet de beschrijving „voor wasmachines” of „hand- en machinewas” enz. hebben). · Er is te veel wasmiddel gebruikt – in zacht water is minder wasmiddel nodig.

HET OPLICHTEN VAN FOUTCODES VAN DE WASMACHINE

De wasmachine beschikt over een alarmsysteem dat met behulp van FOUTCODES die op de display worden getoond, dit helpt bij het optreden van kleine problemen in verband met onjuist gebruik. De FOUTCODES helpen bij het vaststellen van de plaats en de oorzaak van het probleem.

Bij het optreden van een fout worden de aanduidingen uit de hieronder weergegeven tabel getoond:

Aanduiding display	Oorzaak	Oplossing
E02	Geen watertoevoer	Controleer of de kraan is opengedraaid. Is de watertoevoer afgesloten? Is de watertoevoerslang en het filter van de watertoevoerklep verstopt? Is de watertoevoerslang naar de wasmachine bevroren? Zo ja, neem dan contact op met het servicecentrum voor reparatie.
E03	Onjuiste waterafvoer	Maak het pompfilter schoon. Controleer of de afvoerslang niet geknikt, gedraaid of verstopt is. Als de storing aanhoudt, neem dan contact op met het servicecentrum voor reparatie.
U4	Deurvergrendeling defect	Sluit de deur weer en druk vervolgens op de knop START/PAUZE om het programma opnieuw te starten. Als de storing aanhoudt, neem dan contact op met het servicecentrum voor reparatie.
H	De temperatuur in de trommel is hoog	Druk op de START/PAUZE knop om de wasmachine te stoppen en wacht een paar minuten. Wanneer de temperatuur in de trommel is gedaald tot een veilig niveau en de foutcode van de display is verdwenen, druk dan op de START/PAUZE toets om door te gaan met de rest van het programma.
EXX	Andere storingen	Zet de wasprogrammakeuzeknop in de "OFF"-stand om de stroomtoevoer uit te schakelen. Haal de stekker uit het stopcontact en neem zo snel mogelijk contact op met het servicecentrum voor reparatie.



Naast de foutmelding hoort u ook een geluidssignaal (indien actief).

REINIGING EN ONDERHOUD

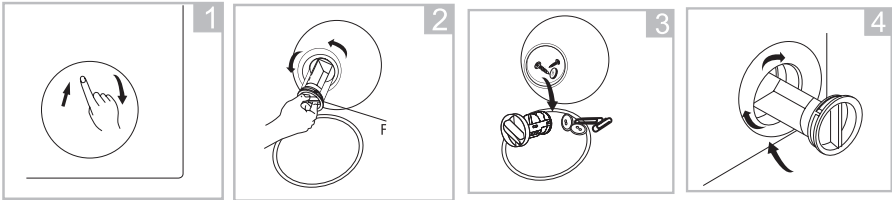


Gebruik nooit oplosmiddelen of agressieve, schurende schoonmaakmiddelen (bv. schuurpoeders of reinigingsmelk) voor het schoonmaken van de behuizing en de plastic onderdelen van het product. Gebruik alleen milde vloeibare schoonmaakmiddelen en een zacht doekje. Gebruik geen sponsjes.

Schoonmaken van het pompfilter

1

- Maak het pompfilter steeds na ca. 20 wasbeurten schoon. Als u het schoonmaken van het filter verwaarloost, kunnen er problemen ontstaan bij de afvoer van het water uit de wasmachine!

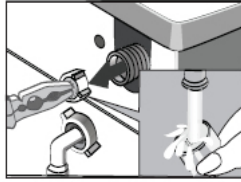
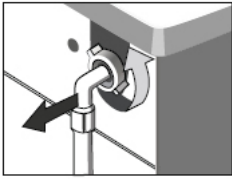


- 1). open het servicefilter,
- 2). open het filter door tegen de klok in te draaien,
- 3). verwijder en reinig het filter,
- 4). sluit de onderste afdekkap.

2

Schoonmaken van de watertoevoerkraan

■ Monteer het filter opnieuw in de omgekeerde volgorde.



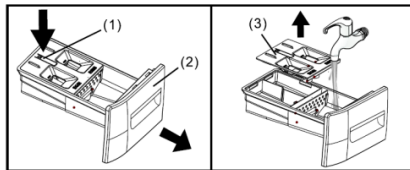
- 1). draai de watertoevoerslang los,
- 2). plaats een tang achter de pen van het filternetje,
- 3). verwijder het filter maak het schoon, bij voorkeur met een kwastje.

3

Schoonmaken van het wasmiddellaatje

■ Maak dit minimaal één keer per maand schoon.

- 1). trek het wasmiddellaatje uit.
Druk de inzet naar beneden en haal het laatje volledig uit de machine.
- 2). maak het schoon onder stromend water, eventueel met behulp van een borsteltje of een stukje stof,
- 3). schuif het laatje weer in de machine.



Trek de dispenser uit met druk op de A

Reinig de dispenserlade onder water

Reinig de binnenkant van de uitsparing met een oude tandenborstel

Plaats de dispenserlade



Gebruik geen alcohol, oplosmiddelen of chemische producten om de machine schoon te maken.

PRAKTISCHE AANWIJZINGEN VOOR HET WASSEN



WASMIDDELEN EN WASVERZACHTERS



Wij bevelen waspoeder of -vloeistof voor algemene toepassing (poeder) aan voor het volledige temperatuurbereik, in overeenstemming met de aanbevelingen van de producent van het wasmiddel die staan vermeld op de verpakking.


1

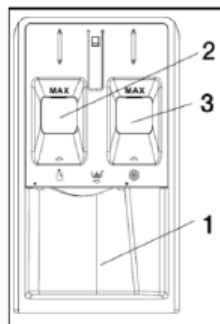
Wasmiddelen

- Strooi het wasmiddel in het vakje dat is aangeduid met het symbool 
- Strooi het voorwasmiddel in het vakje dat is aangeduid met het symbool 

2

Wasverzachters voor toevoeging bij het spoelen

- Giet de wasverzachter in het middelste vakje dat is aangeduid met het symbool 
- Zorg ervoor dat u het maximale vulniveau dat staat gemarkeerd in het vakje, niet overschrijdt. Het middel wordt meegenomen bij de laatste spoelbeurt.



Voor het wassen van witte was raden wij de toepassing van een vast wasmiddel aan, bijvoorbeeld waspoeder.

EERSTE KEER WASSEN

- Voor de eerste wasbeurt moet u één wasprogramma draaien bij hoge temperatuur, zonder wasgoed en volgens onderstaande stappen:
 - 1). sluit de wasmachine aan op het elektriciteitsnet,
 - 2). open de waterkraan,
 - 3). zet de programmaknop op wassen bij hoge temperatuur, voeg een geschikt wasmiddel toe en druk op de knop Start/Pauze.

VERONTREINIGINGEN

1

Hardnekkige vlekken

- behandel wasgoed voordat u het wast met een vlekkenmiddel in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing.

2

Sterke verontreiniging

- was minder wasgoed tegelijk voor een beter wasresultaat,
- voeg meer wasmiddel toe,
- na het wassen van sterk verontreinigde kleding (bv. werkkleding) of kleding die vezels verliest, moet u de wasmachine doorspoelen. Schakel een wasprogramma met een temperatuur van 60°C in zonder lading bv. Katoen of Synthetisch.

3

Lichte verontreiniging

- Zie het punt "Besparing".

BESPARING

Beperking van het energie- en waterverbruik

- Kleine hoeveelheden licht verontreinigde was moet u wassen met een geschikt wasprogramma bv. kort.
- Bovendien detecteert de wasmachine voor het merendeel van de programma's de omvang van de lading.
In het programma Katoen reduceert de wasmachine het water- en energieverbruik en verkort hij de wastijd als hij een kleine hoeveelheid wasgoed detecteert.
- De meest effectieve programma's op het gebied van energie- en waterverbruik zijn over het algemeen programma's die bij lagere temperaturen draaien en langer werken.
- Het laden van een huishoudelijke wasmachine tot de door de fabrikant aangegeven volledige capaciteit voor de verschillende programma's zorgt voor besparing van energie en water.

WATERHARDHEID

- Hard water veroorzaakt kalkafzetting. U kunt informatie inwinnen over de waterhardheid bij het dichtstbijzijnde waterleidingbedrijf. Wij raden aan waterverzachters te passen bij iedere wasbeurt.

STROOMUITVAL (PROGRAMMAGEHEUGEN)

- Het loskoppelen van de wasmachine van het elektriciteitsnet of stroomuitval veroorzaakt niet dat het programma wordt gewist. Het ingeschakelde programma bevindt zich in het geheugen van het apparaat en wordt hervat zodra de stroomvoorziening is hersteld. Tijdens de stroomstoring mag u de deur van de wasmachine niet openen.

LADING

- De maximale inhoud van de trommel bedraagt 8 kg.
- Laad kleding in de trommel van de wasmachine volgens onderstaande aanwijzingen:
 - 1.) katoen, jeans, kinderkleding - max. volle trommel (pers de kleding niet geforceerd in de trommel, omdat hierdoor de waskwaliteit verslechtert),
 - 2.) synthetisch - maximaal 1/2 trommel,
 - 3.) wol, zijde, tere weefsels - max. circa 1/3 trommel.



U mag de wasmachine niet overladen. Het overladen van de wasmachine kan de oorzaak zijn van beschadiging van de gewassen kleding. Bij overlading verschijnt op de display het bericht OVL - verwijder een deel van het wasgoed uit de trommel en schakel de wasmachine opnieuw in. De maximale lading is afhankelijk van het programma en staat vermeld in de programmatabel.

CONTROLE OP DE VERDELING VAN DE LADING

- Het elektronische besturingsprogramma van de wasmachine bevat een controlesysteem voor de verdeling van de lading. Voordat de machine begint met centrifugeren, controleert dit systeem de verdeling van de kleding in de trommel. Wanneer de lading ongelijk is verdeeld, probeert het systeem een paar maal de plaatsing van de kleding in de wasmachine te veranderen. Soms zijn deze pogingen niet voldoende om de juiste verdeling van de kleding te bewerkstelligen. Badstof badjassen die worden gewassen met andere kledingtypen, lakens die zich in een bol hebben gedraaid waarin zich andere voorwerpen bevinden etc., kunnen problemen veroorzaken.
- In dat geval kan het systeem op twee manieren reageren:
 - 1). de ongelijke verdeling accepteren en de centrifugesnelheid verlagen,
 - 2). niet toelaten dat er wordt gecentrifugeerd.

In beide gevallen moet u na afloop van het wasprogramma de deur openen, het wasgoed handmatig verdelen, de deur sluiten en opnieuw kiezen voor het centrifugeprogramma.

DEURBLOKKADE

- De wasmachine is uitgerust met een blokkade die het onmogelijk maakt om de deur van de wasmachine tijdens het wassen te openen. Na afloop van het wasprogramma ontgrendelt de wasmachine de deur automatisch.



Als er nog water in de trommel zit, of wanneer de temperatuur nog te hoog is, is het onmogelijk om de deur te openen. Tijdens sommige wasfases is het onmogelijk om de deur te openen.

TERE WEEFSELS

1

Programmakeuze

- Kies een geschikt wasprogramma Synthetisch, Wol, Fijn.

2

Lading

- Vermijd het overladen van de wasmachine, in het geval van tere weefsels bedraagt de maximale lading 2,5 kg, zie "Lading".

DOSERING WASMIDDEL

1

Te weinig wasmiddel

- het wasgoed wordt grijs, er ontstaan vetkorrels, kalkaanslag.

2

Te veel wasmiddel

- de was schuimt heel erg, weinig effectief wasresultaat, onvoldoende uitspoeling van het wasmiddel uit de stoffen.



AMICA S.A.

UL. MICKIEWICZA 52
64-510 WRONKI

TEL. 67 25 46 100

FAX 67 25 40 320

WWW.AMICA.PL